

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined  
Petroleum  
Products**



**Produits  
pétroliers  
raffinés**

**June 2001**

**Juin 2001**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

NAICS 32411  
32419  
41211

June 2001

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411  
32419  
41211

Juin 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 6  
ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 6  
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 6  
ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 6  
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

\* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, North-west Territories and Nunavut.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

\* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734**; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 700-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### June 2001

- Refinery production levels increased 0.7% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in light fuel oil (+168 159 cubic metres or +34.0%), heavy fuel oil (+167 410 cubic metres or +34.1%) and in stove oil kerosene (+27 399 cubic metres or +27.6%). Year to date production increased 4.4% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 1.9% to 7 975 717 cubic metres, compared to June 2000. This decrease was due to lower receipts of imported crude receipts but was offset by an increase of domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 51 484 376 cubic metres, up 4.6% from the same volume recorded last year.
- In June, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 31% of total imports, followed by United Kingdom at 29% and Venezuela at 15%. Year-to-date imports are up 7.1% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 7 816 943 cubic metres, up 0.03% from June 2000. The decrease was largely due to lower demand for diesel fuel oil (-85 138 cubic metres or -4.4%), asphalt (-77 752 cubic metres or -19.6%) and light fuel oil (-29 345 cubic metres or -15.3%). Year to date sales for all refined products was up 3.4% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 1 194 026 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 459 283 cubic metres in June.

## Faits saillants

### Juin 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 0,7% en juin 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les mazouts légers (+168 159 mètres cubes ou +34,0%), les mazouts lourds (+167 410 mètres cubes ou +34,1%) et pour les mazouts pour poêles (+27 399 mètres cubes ou +27,6%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 4,4% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 1,9% pour se lire à 7 975 717 mètres cubes, en comparaison de juin 2000. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une hausse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 51 484 376 mètres cubes une hausse de 4,6% par rapport à l'année précédente.
- En juin, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 31% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 29% et du Venezuela à 15%. Les importations cumulatives augmentent de 7,1% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont diminué de 0,03% en juin 2001 pour atteindre un volume de 7 816 943 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour le carburant diesel (-85 138 mètres cubes ou -4,4%), l'asphalte (-77 752 mètres cubes ou -19,6%) et pour les mazouts légers (-29 345 mètres cubes ou -15,3%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 3,4% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 194 026 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 459 283 mètres cubes en juin.

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>23 090 971</b>	<b>23 469 220</b>	<b>47 526 928</b>	<b>4 156 491</b>	<b>3 941 069</b>	<b>3 998 715</b>	<b>4 173 719</b>	<b>4 240 797</b>
A Western Canada	22 513 812	21 009 000	45 331 858	3 977 104	3 842 608	3 755 662	3 811 586	3 752 351
B Eastern Canada	577 159	2 460 220	2 195 070	179 387	98 461	243 053	362 133	488 446
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>26 146 124</b>	<b>28 015 156</b>	<b>53 036 773</b>	<b>4 836 325</b>	<b>4 855 275</b>	<b>4 045 664</b>	<b>3 456 177</b>	<b>4 732 034</b>
A Algeria	1 907 767	1 889 696	3 801 526	163 923	289 259	150 860	404 675	317 253
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 818
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	709 818	702 820	1 550 387	105 580	209 126	190 153	20 696	210 159
G Nigeria	1 172 573	705 659	1 695 898	150 539	-	213 986	-	-
H Norway	7 638 790	7 013 140	15 425 056	1 574 181	1 296 929	1 361 362	807 297	1 418 086
I Saudi Arabia	1 612 002	1 336 165	3 377 654	333 059	334 895	103 680	330 705	335 868
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	7 823 280	9 757 601	15 574 521	1 323 775	1 328 445	1 250 824	1 080 233	1 340 664
L United States	613 140	765 661	1 360 828	131 327	69 029	63 155	168 408	192 083
M Venezuela	2 845 140	2 282 607	5 301 217	545 867	588 175	349 600	407 851	171 418
N Others	695 851	1 002 168	2 203 882	62 691	440 568	107 521	148 844	214 685
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>49 237 095</b>	<b>51 484 376</b>	<b>100 563 701</b>	<b>8 992 816</b>	<b>8 796 344</b>	<b>8 044 379</b>	<b>7 629 896</b>	<b>8 972 831</b>
A By Pipeline	34 560 639	34 364 419	71 002 249	6 199 190	6 215 545	5 852 872	6 078 305	6 048 828
B By Other Means	14 676 456	17 119 957	29 561 452	2 793 626	2 580 799	2 191 507	1 551 591	2 924 003
4 Opening Inventory Crude	3 035 173	3 349 305	3 035 173	3 084 202	3 350 748	3 631 268	3 308 358	2 790 964
5 Closing Inventory Crude	3 349 305	3 443 545	3 349 305	3 350 748	3 631 268	3 308 358	2 790 964	3 091 231
6 Losses and Adjustments	-715	549	3 097	265	1 456	1 169	2 528	-1 191
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>49 188 781</b>	<b>51 389 587</b>	<b>100 246 472</b>	<b>8 726 005</b>	<b>8 514 368</b>	<b>8 366 120</b>	<b>8 144 762</b>	<b>8 673 755</b>
A Conventional Crude Light	30 617 988	34 063 495	62 804 896	5 311 069	5 080 795	5 118 761	5 164 031	5 761 025
B Conventional Crude Heavy	9 526 363	9 249 462	19 523 022	1 825 499	1 921 056	1 752 968	1 506 414	1 504 916
C Synthetic Crude Oil	6 181 135	6 172 152	12 496 210	1 125 873	1 020 679	1 040 016	979 317	1 036 025
D Crude Bitumen	1 641 740	1 190 527	3 087 464	232 247	271 624	287 479	275 488	249 405
E Condensate and Pentanes	1 221 555	713 951	2 334 880	231 317	220 214	166 896	219 512	122 384
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>4 016 532</b>	<b>4 036 528</b>	<b>8 246 448</b>	<b>627 620</b>	<b>662 353</b>	<b>647 315</b>	<b>821 451</b>	<b>767 356</b>
A Crude Tops	884 327	962 148	1 699 576	167 549	163 528	106 623	99 605	138 426
B Crude Bottoms	301 704	313 830	666 915	29 174	26 781	38 549	174 013	66 511
C LPG's	1 198 179	1 120 640	2 480 272	161 794	156 444	200 800	246 507	261 187
D Natural Gas	514 700	487 407	1 045 851	84 216	79 614	85 045	92 036	97 499
E Lubes for Reprocessing	107 586	100 979	205 804	16 717	15 986	17 093	16 510	18 104
F Other Feedstocks	1 010 036	1 051 524	2 148 030	168 170	220 000	199 205	192 780	185 629
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>53 205 313</b>	<b>55 426 115</b>	<b>108 492 920</b>	<b>9 353 625</b>	<b>9 176 721</b>	<b>9 013 435</b>	<b>8 966 213</b>	<b>9 441 111</b>
10 Refinery Losses	-1 969 532	-2 165 467	-3 967 892	-330 700	-317 876	-317 219	-350 484	-331 971
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>55 174 845</b>	<b>57 591 582</b>	<b>112 460 812</b>	<b>9 684 325</b>	<b>9 494 597</b>	<b>9 330 654</b>	<b>9 316 697</b>	<b>9 773 082</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 016 532	4 036 528	8 246 448	627 620	662 353	647 315	821 451	767 356
5 Interprovincial Transfers -In-	11 421 862	10 808 743	23 939 716	2 079 210	2 186 628	2 198 242	2 061 508	2 074 076
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 421 862	10 808 743	23 939 716	2 079 210	2 186 628	2 198 242	2 061 508	2 074 076
7 Receipts from Reporting Companies	22 816 571	25 201 940	46 838 948	3 529 321	4 067 237	3 683 549	4 140 455	4 256 826
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 483 201	2 719 365	5 409 378	456 514	452 270	438 133	529 462	464 817
9 Imports	3 697 656	5 639 806	9 227 947	809 635	735 100	1 178 434	927 468	1 022 824
10 Closing Inventory	9 508 907	9 621 229	9 113 420	9 768 373	9 312 619	9 332 888	9 408 027	9 540 360
11 Deliveries to Reporting Companies	22 819 153	25 128 244	46 834 249	3 612 778	3 990 092	3 771 664	4 105 043	4 213 611
12 Exports	8 582 486	11 264 052	17 600 422	1 445 640	1 572 806	1 453 275	1 095 842	1 547 459
13 Losses and Adjustments	46 957	14 035	70 377	6 324	4 355	3 248	4 463	2 096
14 Own Consumption	3 246 726	3 534 161	6 507 463	558 691	532 616	530 019	513 270	545 272
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>45 140 326</b>	<b>46 667 864</b>	<b>94 753 520</b>	<b>7 969 276</b>	<b>8 442 736</b>	<b>8 204 980</b>	<b>8 298 874</b>	<b>8 309 422</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		
<b>3 925 166</b>	<b>4 109 177</b>	<b>4 059 855</b>	<b>4 171 313</b>	<b>3 515 180</b>	<b>3 636 405</b>	<b>3 977 290</b>	<b>3 770 273</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
3 678 735	3 971 363	3 665 902	3 822 967	3 113 496	2 986 652	3 448 620	3 631 648	de l'ouest du Canada	A
246 431	137 814	393 953	348 346	401 684	649 753	528 670	138 625	de l'est du Canada	B
<b>4 965 174</b>	<b>5 497 335</b>	<b>4 179 861</b>	<b>5 140 321</b>	<b>4 329 877</b>	<b>4 869 335</b>	<b>3 998 427</b>	<b>4 357 117</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
567 789	323 245	316 065	-	270 221	623 282	356 883	416 874	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
104 855	105 163	18 252	187 428	126 444	134 014	131 519	109 651	Mexique	F
158 800	135 273	111 268	249 193	184 105	25 820	-	-	Nigéria	G
1 328 411	1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 224 568	Norvège	H
327 445	332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	332 756	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
1 427 300	1 928 293	1 745 300	1 919 521	1 439 822	1 570 941	1 153 724	1 146 748	Royaume-Uni	K
123 686	140 650	99 426	70 301	157 235	135 490	162 559	106 536	États Unis	L
393 166	112 909	174 593	324 665	390 206	694 301	585 933	679 342	Vénézuéla	M
533 722	561 635	13 894	195 027	139 689	-	91 923	-	Autres	N
<b>8 890 340</b>	<b>9 606 512</b>	<b>8 239 716</b>	<b>9 311 634</b>	<b>7 845 057</b>	<b>8 505 740</b>	<b>7 975 717</b>	<b>8 127 390</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
6 046 870	6 223 752	5 805 143	6 231 158	5 291 228	5 296 877	5 516 261	5 875 489	Par pipe-line	A
2 843 470	3 382 760	2 434 573	3 080 476	2 553 829	3 208 863	2 459 456	2 251 901	Par d'autres moyens	B
3 091 231	3 349 305	3 677 994	3 537 050	3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 291 179	Stocks de brut - Début	4
3 349 305	3 677 994	3 537 050	3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 084 202	Stocks de brut - Fin	5
-415	-949	2	1 681	-1 927	1 236	506	-201	Pertes et rectifications	6
<b>8 632 681</b>	<b>9 278 772</b>	<b>8 380 658</b>	<b>9 070 977</b>	<b>8 047 819</b>	<b>8 272 040</b>	<b>8 339 321</b>	<b>8 334 568</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
5 751 227	6 209 177	5 518 712	5 893 275	5 778 601	5 377 635	5 286 095	4 968 600	Brut conventionnel léger	A
1 485 806	1 658 151	1 467 809	1 783 206	1 090 338	1 603 352	1 646 606	1 781 625	Brut conventionnel lourd	B
1 113 165	1 094 060	1 058 751	1 089 075	884 060	978 096	1 068 110	1 032 586	Pétrole brut synthétique	C
129 481	205 935	201 604	185 085	200 996	151 130	245 777	291 862	Pétrole bitumineux lourd	D
153 002	111 449	133 782	120 336	93 824	161 827	92 733	259 895	Condensats et pentanes	E
<b>703 821</b>	<b>804 990</b>	<b>704 154</b>	<b>701 209</b>	<b>512 027</b>	<b>651 124</b>	<b>663 024</b>	<b>646 726</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
139 518	183 945	76 399	190 781	98 054	166 153	246 816	169 516	Produits de décantation	A
30 183	95 277	49 517	52 833	24 153	58 912	33 138	37 876	Résidus de brut	B
255 361	255 645	204 883	201 135	153 975	153 926	151 076	181 439	GPL	C
92 741	88 654	84 205	77 074	69 152	83 561	84 761	75 928	Gaz naturel	D
13 808	15 265	13 736	19 219	14 929	19 859	17 971	19 336	Lubrifiants recyclables	E
172 210	166 204	275 414	160 167	151 764	168 713	129 262	162 631	Autres charges d'alimentation	F
<b>9 336 502</b>	<b>10 083 762</b>	<b>9 084 812</b>	<b>9 772 186</b>	<b>8 559 846</b>	<b>8 923 164</b>	<b>9 002 345</b>	<b>8 981 294</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-350 110	-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-289 109	-347 088	-301 150	Pertes en raffinerie	10
<b>9 686 612</b>	<b>10 507 412</b>	<b>9 471 606</b>	<b>10 162 094</b>	<b>8 888 764</b>	<b>9 212 273</b>	<b>9 349 433</b>	<b>9 282 444</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>9 686 612</b>	<b>10 507 412</b>	<b>9 471 606</b>	<b>10 162 094</b>	<b>8 888 764</b>	<b>9 212 273</b>	<b>9 349 433</b>	<b>9 282 444</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
703 821	804 990	704 154	701 209	512 027	651 124	663 024	646 726	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 918 190	2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 702 393	1 958 489	Entrées inter-provinciales	5
1 918 190	2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 702 393	1 958 489	Sorties inter-provinciales	6
4 344 989	4 558 190	4 169 043	4 133 044	3 959 447	4 272 461	4 109 755	3 954 575	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
584 981	521 173	589 915	440 699	368 345	480 943	318 290	407 379	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
856 830	918 570 <sup>f</sup>	837 338 <sup>f</sup>	773 613 <sup>f</sup>	769 820	1 146 439	1 194 026	584 691	Importations	9
9 113 420	9 596 347	10 033 911	10 432 160	10 241 820	9 710 278	9 621 229	9 508 907	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 321 908	4 632 949	4 086 609	4 146 805	3 907 135	4 265 672	4 089 074	3 849 821	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 902 914	1 871 830	1 705 921	1 766 782 <sup>f</sup>	1 920 266	2 075 250	1 924 003	1 477 266	Exportations	12
2 934	2 427	1 669	3 874	1 295	2 690	2 080	7 101	Pertes et rectifications	13
580 869	668 137	559 750	626 470	556 248	558 127	565 429	537 617	Auto consommation	14
<b>8 387 906</b>	<b>8 042 085<sup>f</sup></b>	<b>7 572 235<sup>f</sup></b>	<b>7 866 061<sup>f</sup></b>	<b>7 279 745</b>	<b>8 090 795</b>	<b>7 816 943</b>	<b>7 819 423</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	875 869	999 142	1 778 963	150 751	143 323	136 175	142 490	161 487
2 Interproduct Transfers	-68 825	-84 226	-133 759	-9 416	-3 185	-8 792	-16 895	-14 099
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>807 044</b>	<b>914 916</b>	<b>1 645 204</b>	<b>141 335</b>	<b>140 138</b>	<b>127 383</b>	<b>125 595</b>	<b>147 388</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	81 646	19 703	98 295	1 072	2 390	3 426	2 604	4 226
5 Interprovincial Transfers -In-	56 480	55 027	106 914	5 284	6 492	5 765	6 587	11 268
6 Interprovincial Transfers -Out-	56 480	55 027	106 914	5 284	6 492	5 765	6 587	11 268
7 Receipts from Reporting Companies	23 561	18 113	48 013	3 380	2 796	2 620	7 906	5 119
8 Receipts from Non-reporting Companies	232 298	121 648	371 462	22 514	12 925	32 232	14 247	26 761
9 Imports	1 255	592	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	76 079	22 175	74 925	93 065	85 179	99 424	97 499	91 090
11 Deliveries to Reporting Companies	24 665	18 281	45 239	4 295	2 377	2 620	5 071	4 608
12 Exports	158 695	248 933	326 538	27 582	36 838	26 861	26 503	23 347
13 Losses and Adjustments	4 107	276	4 964	586	174	-17	-39	116
14 Own Consumption	37 553	84 237	66 928	1 595	800	6 979	2 681	3 800
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>771 655</b>	<b>736 589</b>	<b>1 539 287</b>	<b>115 113</b>	<b>121 166</b>	<b>108 121</b>	<b>112 853</b>	<b>149 580</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	4 793 035	4 312 301	9 428 855	548 835	569 689	617 120	711 274	957 440
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	855 705	854 939	1 665 080	180 143	202 738	138 024	96 693	105 693
2 Interproduct Transfers	-302 217	-409 973	-790 296	-40 155	-54 339	-63 091	-70 906	-138 337
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>553 488</b>	<b>444 966</b>	<b>874 784</b>	<b>139 988</b>	<b>148 399</b>	<b>74 933</b>	<b>25 787</b>	<b>-32 644</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 116 533	1 100 937	2 381 977	160 722	154 054	197 374	243 903	256 961
5 Interprovincial Transfers -In-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	204	5 738	1 002	-	-	-	798	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 101 067	1 150 470	2 435 932	165 752	144 882	205 866	273 754	259 587
9 Imports	37 971	69 592	157 604	5 607	6 020	25 586	27 922	29 501
10 Closing Inventory	200 838	150 285	124 893	226 752	240 990	250 193	234 237	167 966
11 Deliveries to Reporting Companies	204	5 738	1 002	-	-	-	798	-
12 Exports	35 104	28 887	75 778	20 879	13 800	2 796	1 619	-
13 Losses and Adjustments	1 854	228	2 336	358	28	32	-41	65
14 Own Consumption	99 598	58 625	213 496	23 802	14 203	25 010	26 444	13 674
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>382 540</b>	<b>450 959</b>	<b>813 781</b>	<b>79 672</b>	<b>102 978</b>	<b>71 970</b>	<b>71 494</b>	<b>52 015</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 227 271	844 591	2 449 958	156 487	169 645	192 440	225 075	224 173
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	2 530 200	2 474 005	5 060 936	460 459	424 501	411 316	428 662	411 480
2 Interproduct Transfers	80 064	135 579	153 271	19 431	16 898	13 328	11 929	9 402
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>2 610 264</b>	<b>2 609 584</b>	<b>5 214 207</b>	<b>479 890</b>	<b>441 399</b>	<b>424 644</b>	<b>440 591</b>	<b>420 882</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	158 513	272 482	343 414	34 751	43 306	34 680	25 609	35 403
5 Interprovincial Transfers -In-	101 250	75 884	185 557	22 512	13 384	17 172	11 366	10 734
6 Interprovincial Transfers -Out-	101 250	75 884	185 557	22 512	13 384	17 172	11 366	10 734
7 Receipts from Reporting Companies	102 996	155 964	190 737	17 110	16 269	10 336	13 256	13 945
8 Receipts from Non-reporting Companies	125 053	182 600	291 877	24 525	31 233	21 410	30 400	29 432
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	445 800	432 484	453 980	443 311	481 840	470 339	469 080	454 380
11 Deliveries to Reporting Companies	103 034	155 495	190 733	17 110	16 269	10 298	13 252	13 945
12 Exports	340 263	264 716	547 299	48 535	28 404	36 503	24 543	31 386
13 Losses and Adjustments	4 642	2 714	8 704	828	777	779	610	450
14 Own Consumption	1 491	5 766	7 188	223	1 069	532	1 858	969
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 207 674</b>	<b>2 268 471</b>	<b>4 568 607</b>	<b>422 567</b>	<b>360 547</b>	<b>385 099</b>	<b>419 634</b>	<b>396 806</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	75 908	84 481	152 167	12 124	8 758	7 233	5 626	14 559
2 Interproduct Transfers	42 291	-11 015	47 830	-56	-607	-373	6 530	66
<b>3 Net Production</b>	<b>118 199</b>	<b>73 466</b>	<b>199 997</b>	<b>12 068</b>	<b>8 151</b>	<b>6 860</b>	<b>12 156</b>	<b>14 625</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 300	3 576	6 684	612	556	490	726	623
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 300	3 576	6 684	612	556	490	726	623
7 Receipts from Reporting Companies	546	-	548	-	-	2	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 560	4 662	8 960	811	752	399	991	626
9 Imports	2	4	133	2	27	99	3	-
10 Closing Inventory	18 753	22 150	20 628	22 690	22 165	21 438	26 211	17 182
11 Deliveries to Reporting Companies	838	1	868	-	-	30	-	-
12 Exports	11	1	13	-	1	1	-	-
13 Losses and Adjustments	155	45	206	12	8	-10	14	9
14 Own Consumption	83	91	187	24	19	2	7	25
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>126 702</b>	<b>76 472</b>	<b>210 971</b>	<b>8 908</b>	<b>9 427</b>	<b>8 064</b>	<b>8 356</b>	<b>24 246</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
168 868	182 139	170 185	185 218	168 310	155 395	137 895	148 278	Production
-12 547	-8 462	-23 409	-24 089	-11 994	-6 984	-9 288	-5 507	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>156 321</b>	<b>173 677</b>	<b>146 776</b>	<b>161 129</b>	<b>156 316</b>	<b>148 411</b>	<b>128 607</b>	<b>142 771</b>	<b>Production nette</b>
2 931	2 931	3 244	3 425	2 162	4 626	3 315	1 178	Transferts aux charges d'alimentation
15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	11 733	Entrées inter-provinciales
15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	11 733	Sorties inter-provinciales
2 631	2 316	2 628	2 543	2 701	4 693	3 232	4 824	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
30 485	36 745	22 067	18 053	16 031	15 266	13 486	43 545	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	471	-	121	-	Importations
74 925	63 756	42 413	30 791	29 494	21 078	22 175	76 079	Stocks à la fin de l'exercice
1 603	2 309	2 628	2 550	2 348	5 596	2 850	4 796	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26 712	21 834	21 906	48 289	59 284	59 308	38 312	33 999	Exportations
37	58	36	26	40	116	-	1 131	Pertes et rectifications
13 520	15 654	17 282	17 687	13 093	10 585	9 936	2 294	Auto consommation
<b>160 799</b>	<b>181 121</b>	<b>147 718</b>	<b>121 370</b>	<b>99 889</b>	<b>96 555</b>	<b>89 936</b>	<b>118 500</b>	<b>Ventes intérieures</b>
1 231 462	1 302 979	1 077 378	848 830	681 492	401 622 <sup>r</sup>	-	545 038	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
86 084	121 603	128 860	142 906	111 888	177 674	172 008	166 031	Production
-121 251	-128 302	-96 364	-60 193	-39 850	-37 503	-47 761	-24 707	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>-35 167</b>	<b>-6 699</b>	<b>32 496</b>	<b>82 713</b>	<b>72 038</b>	<b>140 171</b>	<b>124 247</b>	<b>141 324</b>	<b>Production nette</b>
252 430	252 714	201 639	197 710	151 813	149 300	147 761	180 261	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	1 196	-	-	-	3 513	5	Entrées inter-provinciales
-	-	1 196	-	-	-	3 513	6	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	5 738	204	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
285 024	287 378	228 971	204 217	173 863	130 994	125 047	179 635	Arrivages de sociétés non-déclarantes
24 997	22 276	13 710	3 204	15 520	10 767	4 115	1 981	Importations
124 893	97 284	95 897	85 884	125 140	152 561	150 285	200 838	Stocks à la fin de l'exercice
1 580	-	-	7 914	5 892	5 089	9 992	3 558	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
40	65	53	83	-4	-13	44	266	Exportations
10 765	20 924	5 430	13 671	4 894	5 972	7 734	16 747	Pertes et rectifications
<b>53 112</b>	<b>56 861</b>	<b>69 442</b>	<b>80 769</b>	<b>59 570</b>	<b>94 163</b>	<b>90 154</b>	<b>94 202</b>	<b>Ventes intérieures</b>
254 867	202 210	194 885	188 270	137 117	122 109 <sup>r</sup>	-	180 630	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
394 318	435 003	441 150	448 354	384 343	390 046	375 109	457 337	Production
2 219	23 966	19 762	16 279	22 408	32 540	20 624	-8 379	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>396 537</b>	<b>458 969</b>	<b>460 912</b>	<b>464 633</b>	<b>406 751</b>	<b>422 586</b>	<b>395 733</b>	<b>448 958</b>	<b>Production nette</b>
11 152	58 674	40 659	60 089	37 563	46 436	29 061	4 216	Transferts aux charges d'alimentation
9 139	11 076	8 464	17 133	12 259	11 836	15 116	21 936	Entrées inter-provinciales
9 139	11 076	8 464	17 133	12 259	11 836	15 116	21 936	Sorties inter-provinciales
16 825	26 864	25 344	25 866	27 143	19 756	30 991	15 973	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
29 824	47 236	21 290	34 277	17 697	35 585	26 515	16 963	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
453 980	446 042	496 571	535 133	474 822	452 202	432 484	445 800	Stocks à la fin de l'exercice
16 825	26 863	25 345	25 866	22 403	23 889	31 129	15 943	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37 665	45 732	36 083	34 111	67 737	51 603	29 450	52 472	Exportations
618	509	491	523	543	315	333	685	Pertes et rectifications
1 046	960	744	916	452	363	2 331	126	Auto consommation
<b>376 280</b>	<b>408 269</b>	<b>353 695</b>	<b>364 709</b>	<b>383 204</b>	<b>377 941</b>	<b>380 653</b>	<b>387 549</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
27 959	16 173	14 205	12 915	20 852	9 684	10 652	6 156	Production
-21	-74	-86	-34	-10 102	-34	-685	687	Transferts d'un produit à l'autre
<b>27 938</b>	<b>16 099</b>	<b>14 119</b>	<b>12 881</b>	<b>10 750</b>	<b>9 650</b>	<b>9 967</b>	<b>6 843</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
377	644	559	639	509	568	657	556	Entrées inter-provinciales
377	644	559	639	509	568	657	556	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	4	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
821	763	983	438	678	963	837	689	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	1	2	-	-	1	-	-	Importations
20 628	22 553	20 188	20 309	20 853	20 692	22 150	18 753	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	1	-	-	-	-	1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
18	17	7	8	4	6	3	8	Pertes et rectifications
27	28	11	33	9	5	5	27	Auto consommation
<b>25 268</b>	<b>14 893</b>	<b>17 449</b>	<b>13 157</b>	<b>10 871</b>	<b>10 764</b>	<b>9 338</b>	<b>11 520</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	63 578	63 615	130 753	21 322	16 672	10 783	5 744	7 410
2 Interproduct Transfers	-585	-547	-1 024	-71	-158	-60	-58	-50
<b>3 Net Production</b>	<b>62 993</b>	<b>63 068</b>	<b>129 729</b>	<b>21 251</b>	<b>16 514</b>	<b>10 723</b>	<b>5 686</b>	<b>7 360</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	44 163	41 523	86 061	13 525	12 405	7 652	4 240	2 360
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 163	41 523	86 061	13 525	12 405	7 652	4 240	2 360
7 Receipts from Reporting Companies	51 745	56 830	108 472	15 207	15 076	11 557	7 507	3 933
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	201	50	135	16	-	-
10 Closing Inventory	26 141	25 963	23 107	29 571	28 705	27 066	26 047	27 156
11 Deliveries to Reporting Companies	52 709	58 264	108 227	15 110	14 884	11 376	6 944	3 955
12 Exports	8 830	8 431	23 512	2 873	1 795	1 766	940	1 466
13 Losses and Adjustments	428	246	677	71	37	43	-12	14
14 Own Consumption	-	7	21	-	-	21	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>50 417</b>	<b>50 094</b>	<b>106 645</b>	<b>15 024</b>	<b>15 875</b>	<b>10 729</b>	<b>6 340</b>	<b>4 749</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	20 681 735	21 679 371	42 151 562	3 651 701	3 582 245	3 478 242	3 474 061	3 624 817
2 Interproduct Transfers	297 942	579 388	952 335	105 498	73 615	96 812	64 916	182 564
<b>3 Net Production</b>	<b>20 979 677</b>	<b>22 258 759</b>	<b>43 103 897</b>	<b>3 757 199</b>	<b>3 655 860</b>	<b>3 575 054</b>	<b>3 538 977</b>	<b>3 807 381</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	20 655	23 150	92 347	21 814	1 428	7 039	35 060	4 959
5 Interprovincial Transfers -In-	4 751 030	4 391 399	9 824 724	910 240	935 794	815 112	877 323	787 584
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 751 030	4 391 399	9 824 724	910 240	935 794	815 112	877 323	787 584
7 Receipts from Reporting Companies	11 463 901	13 354 415	24 272 691	2 120 717	2 283 316	1 964 594	2 175 569	2 134 340
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	508 453	927 304	1 351 054	187 662	190 538	211 526	120 290	51 405
10 Closing Inventory	2 550 103	2 541 339	2 519 721	2 491 029	2 321 227	2 413 428	2 518 070	2 686 127
11 Deliveries to Reporting Companies	11 451 508	13 355 799	24 263 135	2 175 228	2 254 325	2 006 578	2 150 880	2 098 606
12 Exports	3 034 281	4 342 808	6 107 761	470 164	474 256	461 590	310 423	603 686
13 Losses and Adjustments	19 486	5 187	29 111	2 496	1 872	1 901	1 537	894
14 Own Consumption	1 071	1 346	2 098	99	110	112	225	242
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>18 499 471</b>	<b>18 790 570</b>	<b>38 338 013</b>	<b>3 454 851</b>	<b>3 567 525</b>	<b>3 181 753</b>	<b>3 232 069</b>	<b>3 116 682</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	1 719 903	1 557 342	3 465 959	314 843	331 872	276 582	276 632	259 560
17 Mid Grade	606 769	536 540	1 216 446	109 694	113 593	96 726	96 346	93 465
18 Regular No-Lead	16 172 499	16 696 455	33 655 208	3 030 214	3 122 060	2 808 445	2 859 091	2 763 657
19 Regular Leaded	300	233	400	100	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	16 506 485	16 752 928	34 172 089	3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	2 422 948	2 536 050	5 130 011	520 441	502 927	495 884	394 118	441 617
2 Interproduct Transfers	-76 335	-126 654	-215 110	-19 784	-14 360	-26 847	-24 305	-52 250
<b>3 Net Production</b>	<b>2 346 613</b>	<b>2 409 396</b>	<b>4 914 901</b>	<b>500 657</b>	<b>488 567</b>	<b>469 037</b>	<b>369 813</b>	<b>389 367</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	410 647	339 031	843 711	88 340	91 141	70 784	71 264	55 946
6 Interprovincial Transfers -Out-	410 647	339 031	843 711	88 340	91 141	70 784	71 264	55 946
7 Receipts from Reporting Companies	568 412	648 791	1 173 024	85 749	120 097	111 503	104 020	101 720
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	448 899	531 559	1 263 213	114 351	95 183	209 137	52 253	176 682
10 Closing Inventory	380 278	353 943	324 760	396 308	349 440	380 140	327 805	364 570
11 Deliveries to Reporting Companies	559 959	632 390	1 182 308	89 649	116 074	106 505	109 274	100 054
12 Exports	53 867	213 804	207 817	19 666	39 422	27 653	15 849	32 537
13 Losses and Adjustments	3 869	2 011	4 725	17	325	160	81	310
14 Own Consumption	205	886	514	25	43	27	90	112
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 721 787</b>	<b>2 711 472</b>	<b>5 987 055</b>	<b>575 370</b>	<b>594 851</b>	<b>624 632</b>	<b>453 127</b>	<b>497 991</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	220 063	180 264	391 261	30 034	33 197	17 222	18 721	39 878
2 Interproduct Transfers	-37 819	-1 699	-62 143	-132	-468	-2 745	-200	-10 464
<b>3 Net Production</b>	<b>182 244</b>	<b>178 565</b>	<b>329 118</b>	<b>29 902</b>	<b>32 729</b>	<b>14 477</b>	<b>18 521</b>	<b>29 414</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	81 773	69 236	162 622	15 033	17 927	10 019	15 931	15 478
6 Interprovincial Transfers -Out-	81 773	69 236	162 622	15 033	17 927	10 019	15 931	15 478
7 Receipts from Reporting Companies	75 765	34 709	113 482	6 655	8 619	6 589	6 443	4 516
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	235	-	260	-	9	-	16	-
10 Closing Inventory	68 401	64 964	64 234	72 483	76 522	65 351	57 968	61 752
11 Deliveries to Reporting Companies	76 022	34 289	113 705	6 514	9 160	5 852	6 311	4 699
12 Exports	832	230	1 014	-	39	-	-	-
13 Losses and Adjustments	477	206	792	-45	207	-	98	12
14 Own Consumption	4	2	7	-	1	1	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>169 615</b>	<b>177 817</b>	<b>320 215</b>	<b>26 006</b>	<b>27 911</b>	<b>26 384</b>	<b>25 954</b>	<b>25 434</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
5 244	3 683	6 832	13 848	7 656	11 981	19 615	11 618	Production
-42	-60	-144	-101	153	-214	-181	-128	Transferts d'un produit à l'autre
<b>5 202</b>	<b>3 623</b>	<b>6 688</b>	<b>13 747</b>	<b>7 809</b>	<b>11 767</b>	<b>19 434</b>	<b>11 490</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 716	2 641	4 088	6 101	6 151	12 063	10 479	11 925	Entrées inter-provinciales
1 716	2 641	4 088	6 101	6 151	12 063	10 479	11 925	Sorties inter-provinciales
3 447	4 322	5 287	7 406	9 256	14 402	16 157	14 582	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
23 107	21 178	22 391	28 483	26 251	22 283	25 963	26 141	Stocks à la fin de l'exercice
3 249	4 616	5 374	7 532	9 280	15 526	15 936	15 147	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 842	916	535	940	2 261	1 710	2 069	2 832	Exportations
96	52	11	37	123	28	-5	141	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	7	-	-	Auto consommation
<b>3 511</b>	<b>4 290</b>	<b>4 842</b>	<b>6 552</b>	<b>7 633</b>	<b>12 866</b>	<b>13 911</b>	<b>15 490</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
3 658 761	3 817 862	3 490 968	3 770 597	3 568 717	3 493 923	3 537 304	3 582 751	Production
130 988	167 486	140 980	74 517	51 015	5 661	139 729	66 465	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 789 749</b>	<b>3 985 348</b>	<b>3 631 948</b>	<b>3 845 114</b>	<b>3 619 732</b>	<b>3 499 584</b>	<b>3 677 033</b>	<b>3 649 216</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 392	1 196	1 827	1 617	2 480	3 332	12 698	11 353	Entrées inter-provinciales
747 641	807 087	690 093	717 643	694 065	801 969	680 542	861 684	Sorties inter-provinciales
747 641	807 087	690 093	717 643	694 065	801 969	680 542	861 684	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 130 254	2 277 890	2 015 150	2 080 664	2 163 263	2 417 177	2 400 271	2 270 589	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
81 180	43 089	23 478	45 949	81 611	269 380	463 797	103 790	Stocks à la fin de l'exercice
2 519 721	2 782 530	2 904 608	2 984 773	2 917 961	2 448 633	2 541 339	2 550 103	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 126 010	2 304 352	2 014 785	2 085 473	2 162 293	2 409 451	2 379 445	2 192 945	Exportations
753 361	695 646	661 423	685 541	719 203	867 966	713 029	606 139	Pertes et rectifications
925	967	930	790	779	918	803	611	Auto consommation
239	221	270	324	251	194	86	85	
<b>3 285 662</b>	<b>3 041 136</b>	<b>2 869 263</b>	<b>3 117 817</b>	<b>3 046 412</b>	<b>3 373 608</b>	<b>3 342 334</b>	<b>3 296 213</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
286 567	258 341	240 205	257 563	244 315	272 843	284 075	289 115	Super
99 853	90 302	83 956	91 305	86 363	92 052	92 562	104 981	Intermédiaire
2 899 242	2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	3 008 513	2 965 764	2 902 017	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	200	-67	100	Ordinaire avec plomb
2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	2 940 397	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
352 076	404 779	369 783	448 880	424 573	456 856	431 179	454 722	Production
-1 229	-29 650	-21 473	-40 002	-33 724	-2 387	582	-12 725	Transferts d'un produit à l'autre
<b>350 847</b>	<b>375 129</b>	<b>348 310</b>	<b>408 878</b>	<b>390 849</b>	<b>454 469</b>	<b>431 761</b>	<b>441 997</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
55 589	56 067	47 653	69 135	40 614	59 292	66 270	91 457	Entrées inter-provinciales
55 589	56 067	47 653	69 135	40 614	59 292	66 270	91 457	Sorties inter-provinciales
81 523	107 851	117 420	128 256	97 234	93 751	104 279	93 082	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
166 708	136 186	104 814	67 906	24 400	112 443	85 810	44 198	Importations
324 760	380 052	340 868	381 270	342 297	378 156	353 943	380 278	Stocks à la fin de l'exercice
100 793	110 267	119 688	109 690	98 468	90 901	103 376	86 540	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 823	10 462	39 598	38 651	51 864	26 442	46 787	1 116	Exportations
-37	500	536	353	355	175	92	843	Pertes et rectifications
12	24	31	37	31	728	35	42	Auto consommation
<b>519 297</b>	<b>442 621</b>	<b>449 875</b>	<b>415 907</b>	<b>400 738</b>	<b>506 558</b>	<b>495 773</b>	<b>490 913</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE</b>
32 146	22 196	21 686	34 345	29 068	39 055	33 914	29 409	Production
-10 315	-162	-16	-347	-558	-859	243	131	Transferts d'un produit à l'autre
<b>21 831</b>	<b>22 034</b>	<b>21 670</b>	<b>33 998</b>	<b>28 510</b>	<b>38 196</b>	<b>34 157</b>	<b>29 540</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 461	13 526	7 636	14 037	8 130	16 768	9 139	9 152	Entrées inter-provinciales
6 461	13 526	7 636	14 037	8 130	16 768	9 139	9 152	Sorties inter-provinciales
4 895	4 149	3 549	5 589	6 339	5 793	9 290	7 426	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
64 234	65 250	63 025	67 590	73 458	72 456	64 964	68 401	Stocks à la fin de l'exercice
5 147	4 146	3 219	5 473	6 349	5 787	9 315	7 556	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
143	-	120	28	54	28	-	106	Exportations
43	117	-96	98	4	121	-38	67	Pertes et rectifications
-	1	-	-	1	-	-	-	Auto consommation
<b>18 911</b>	<b>20 903</b>	<b>24 201</b>	<b>29 423</b>	<b>22 573</b>	<b>39 055</b>	<b>41 662</b>	<b>36 062</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	1 061 404	916 020	1 812 918	124 927	115 921	98 077	108 006	138 105
2 Interproduct Transfers	-792 328	-620 309	-1 262 986	-103 371	-122 429	-63 300	-48 043	-59 436
<b>3 Net Production</b>	<b>269 076</b>	<b>295 711</b>	<b>549 932</b>	<b>21 556</b>	<b>-6 508</b>	<b>34 777</b>	<b>59 963</b>	<b>78 669</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	103 266	74 737	194 738	29 002	7 333	22 138	14 512	7 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	103 266	74 737	194 738	29 002	7 333	22 138	14 512	7 871
7 Receipts from Reporting Companies	151 707	131 587	276 964	5 854	8 562	18 858	25 203	26 851
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 350	8 071	32 668	-	138	2 857	241	3 785
10 Closing Inventory	104 517	145 383	124 793	115 451	92 248	86 865	101 806	124 682
11 Deliveries to Reporting Companies	153 394	133 352	278 512	5 845	8 767	20 433	24 056	25 565
12 Exports	50 346	86 417	135 581	2 927	5 394	7 829	8 426	16 128
13 Losses and Adjustments	56	534	700	199	15	289	16	-39
14 Own Consumption	341	110	575	2	18	24	108	32
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>259 485</b>	<b>194 366</b>	<b>464 409</b>	<b>7 503</b>	<b>11 201</b>	<b>33 300</b>	<b>37 860</b>	<b>44 743</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	11 904 575	11 497 036	24 515 167	2 176 275	2 081 828	2 054 369	2 063 057	2 168 330
2 Interproduct Transfers	618 055	1 000 844	1 187 451	114 404	214 697	111 073	52 736	90 217
<b>3 Net Production</b>	<b>12 522 630</b>	<b>12 497 880</b>	<b>25 702 618</b>	<b>2 290 679</b>	<b>2 296 525</b>	<b>2 165 442</b>	<b>2 115 793</b>	<b>2 258 547</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	192 314	186 483	362 692	13 376	8 897	26 993	56 925	48 488
5 Interprovincial Transfers -In-	3 570 956	3 454 820	7 772 076	621 424	679 290	835 993	658 105	752 065
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 570 956	3 454 820	7 772 076	621 424	679 290	835 993	658 105	752 065
7 Receipts from Reporting Companies	7 315 159	7 953 913	14 935 084	1 032 051	1 310 823	1 196 549	1 292 327	1 460 362
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	306 880	426 549	856 679	35 248	45 579	149 361	121 842	110 965
10 Closing Inventory	1 895 111	2 021 649	1 812 907	2 082 346	1 953 506	1 822 070	1 708 027	1 775 796
11 Deliveries to Reporting Companies	7 335 390	7 928 018	14 941 847	1 047 065	1 279 365	1 243 986	1 293 974	1 446 189
12 Exports	1 367 849	1 492 484	2 917 723	209 400	297 227	284 013	180 510	260 782
13 Losses and Adjustments	5 595	707	8 171	91	498	-101	1 549	-208
14 Own Consumption	7 541	5 016	11 866	490	575	515	1 079	857
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 282 032</b>	<b>11 056 892</b>	<b>23 380 338</b>	<b>1 900 321</b>	<b>2 195 205</b>	<b>2 087 382</b>	<b>2 109 878</b>	<b>2 005 997</b>
16 Sales of Low Sulfur	8 241 921	8 352 055	17 058 873	1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	4 149 800	5 020 613	8 273 028	443 780	469 672	601 716	726 077	860 109
2 Interproduct Transfers	197 750	-32 249	80 008	-64 994	-79 348	-30 556	-17 776	16 162
<b>3 Net Production</b>	<b>4 347 550</b>	<b>4 988 364</b>	<b>8 353 036</b>	<b>378 786</b>	<b>390 324</b>	<b>571 160</b>	<b>708 301</b>	<b>876 271</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	738 980	913 789	1 447 950	77 045	95 331	99 812	134 319	149 632
6 Interprovincial Transfers -Out-	738 980	913 789	1 447 950	77 045	95 331	99 812	134 319	149 632
7 Receipts from Reporting Companies	2 070 264	2 032 480	3 704 917	94 364	128 187	210 979	294 134	336 785
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	71 553	20 922	115 102	6 096	5 170	19 775	557	547
10 Closing Inventory	592 707	578 158	634 533	561 974	532 948	587 270	661 417	789 270
11 Deliveries to Reporting Companies	2 097 069	2 023 394	3 740 868	95 486	125 146	215 809	284 057	354 507
12 Exports	1 677 164	2 076 325	3 331 114	265 534	240 297	232 103	250 623	257 578
13 Losses and Adjustments	1 752	1 063	5 457	2 051	-179	59	1 085	335
14 Own Consumption	10 933	9 602	19 669	1 167	1 001	1 258	1 566	2 071
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 775 144</b>	<b>2 987 757</b>	<b>5 106 816</b>	<b>145 741</b>	<b>186 442</b>	<b>298 363</b>	<b>391 514</b>	<b>471 259</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	3 218 718	4 041 068	6 901 444	626 627	572 532	536 426	566 566	721 432
2 Interproduct Transfers	211 657	118 794	630 388	36 057	31 700	58 381	26 132	58 751
<b>3 Net Production</b>	<b>3 430 375</b>	<b>4 159 862</b>	<b>7 531 832</b>	<b>662 684</b>	<b>604 232</b>	<b>594 807</b>	<b>592 698</b>	<b>780 183</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	552 139	711 202	1 224 175	84 746	87 384	143 310	94 289	105 748
6 Interprovincial Transfers -Out-	552 139	711 202	1 224 175	84 746	87 384	143 310	94 289	105 748
7 Receipts from Reporting Companies	89 812	123 462	295 374	25 185	22 039	22 729	23 227	32 796
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 101 766	1 893 471	2 800 233	198 585	144 461	290 649	390 570	418 563
10 Closing Inventory	576 178	723 346	596 705	652 485	647 719	574 069	566 340	605 430
11 Deliveries to Reporting Companies	84 426	115 972	296 044	29 123	22 860	22 872	23 867	33 663
12 Exports	670 432	1 147 028	1 568 484	158 928	167 211	141 439	123 074	145 909
13 Losses and Adjustments	117	-326	-393	-169	144	19	-359	-35
14 Own Consumption	516 719	381 789	946 349	73 585	66 970	76 307	53 205	72 311
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 186 835</b>	<b>4 405 691</b>	<b>7 633 004</b>	<b>548 680</b>	<b>518 313</b>	<b>741 198</b>	<b>814 437</b>	<b>940 604</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
166 478	242 106	236 930	196 684	23 774	89 735	126 791	99 392	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-74 079	-178 945	-181 268	-91 323	-38 201	-66 997	-63 575	-103 563	Production
<b>92 399</b>	<b>63 161</b>	<b>55 662</b>	<b>105 361</b>	<b>-14 427</b>	<b>22 738</b>	<b>63 216</b>	<b>-4 171</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
10 616	16 032	11 651	7 855	3 245	18 157	17 797	14 806	Transferts aux charges d'alimentation
10 616	16 032	11 651	7 855	3 245	18 157	17 797	14 806	Entrées inter-provinciales
39 929	47 653	34 085	25 250	10 807	7 474	6 318	7 698	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
23 297	7 388	100	200	348	-	35	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
124 793	96 346	79 516	122 198	84 817	96 537	145 383	104 517	Importations
40 452	49 624	34 269	25 022	10 976	7 647	5 814	6 806	Stocks à la fin de l'exercice
44 531	32 337	18 356	21 469	4 646	1 545	8 064	1 161	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
164	93	66	76	225	5	69	-299	Exportations
50	49	13	32	8	5	3	38	Pertes et rectifications
<b>70 317</b>	<b>64 546</b>	<b>53 973</b>	<b>41 530</b>	<b>18 254</b>	<b>9 290</b>	<b>6 773</b>	<b>7 986</b>	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
2 066 733	2 072 993	1 869 108	1 979 350	1 782 328	1 774 231	2 019 026	2 059 630	<b>CARBURANT DIESEL</b>
-13 731	94 990	166 924	169 318	134 882	239 560	195 170	139 115	Production
2 053 002	2 167 983	2 036 032	2 148 668	1 917 210	2 013 791	2 214 196	2 198 745	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
15 699	67 948	31 514	31 989	14 504	27 855	12 673	15 364	Transferts aux charges d'alimentation
654 243	702 770	582 915	612 386	452 563	578 989	525 197	568 925	Entrées inter-provinciales
654 243	702 770	582 915	612 386	452 563	578 989	525 197	568 925	Sorties inter-provinciales
1 327 903	1 367 937	1 409 641	1 274 001	1 210 328	1 434 240	1 257 766	1 260 516	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
86 804	101 177 <sup>f</sup>	62 815	33 476	67 750	111 948	49 383	43 362	Importations
1 812 907	1 905 613	2 021 864	2 030 627	2 124 229	1 879 688	2 021 649	1 895 111	Stocks à la fin de l'exercice
1 295 878	1 395 251	1 350 062	1 293 737	1 193 795	1 436 225	1 258 948	1 242 706	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
317 942	248 208	252 624	255 652	230 179	266 850	238 971	200 993	Exportations
747	-403	73	597	-482	629	293	1 982	Pertes et rectifications
809	826	745	874	870	1 095	606	536	Auto consommation
<b>1 799 523</b>	<b>1 832 561<sup>f</sup></b>	<b>1 757 219</b>	<b>1 864 533</b>	<b>1 662 820</b>	<b>2 071 866</b>	<b>1 867 893</b>	<b>1 953 031</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
1 347 922	1 442 230 <sup>f</sup>	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 443 335	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
1 021 874	1 111 741	903 149	918 637	716 626	707 281	663 179	495 020	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
58 770	167 620	34 038	-31 260	5 398	-94 310	-113 735	-52 469	Production
<b>1 080 644</b>	<b>1 279 361</b>	<b>937 187</b>	<b>887 377</b>	<b>722 024</b>	<b>612 971</b>	<b>549 444</b>	<b>442 551</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
152 831	232 858	161 976	219 281	121 928	91 445	86 301	99 936	Transferts aux charges d'alimentation
152 831	232 858	161 976	219 281	121 928	91 445	86 301	99 936	Entrées inter-provinciales
570 204	546 176	464 572	461 992	290 889	138 591	130 260	146 649	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
11 404	2 900 <sup>f</sup>	2 400	8 228	1 000	2 534	3 860	4 704	Arrivages de sociétés non-déclarantes
634 533	705 762	653 735	601 854	614 198	612 981	578 158	592 707	Importations
568 794	578 075	443 653	443 854	285 053	138 208	134 551	154 457	Stocks à la fin de l'exercice
407 815	355 650	316 266	323 218	297 716	363 598	419 877	233 383	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
354	519	158	245	192	-7	-44	72	Exportations
1 673	1 915	1 597	1 807	1 531	1 576	1 176	1 444	Pertes et rectifications
<b>838 353</b>	<b>821 049<sup>f</sup></b>	<b>694 512</b>	<b>640 354</b>	<b>417 077</b>	<b>251 938</b>	<b>162 827</b>	<b>192 172</b>	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
659 143	765 734	682 710	680 666	596 704	656 259	658 995	491 585	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
207 710	-112 397	-10 601	19 525	92 727	74 694	54 846	89 221	Production
866 853	653 337	672 109	700 191	689 431	730 953	713 841	580 806	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
156 559	80 003	93 799	100 376	147 282	150 781	138 961	97 354	Transferts aux charges d'alimentation
156 559	80 003	93 799	100 376	147 282	150 781	138 961	97 354	Entrées inter-provinciales
79 586	32 080	6 020	13 852	24 265	23 310	23 935	17 579	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
255 639	355 072	306 767	322 794	342 518	329 680	236 640	171 924	Arrivages de sociétés non-déclarantes
596 705	587 506	618 977	689 189	642 168	698 210	723 346	576 178	Importations
79 233	23 731	5 864	13 784	24 045	23 376	25 172	14 938	Stocks à la fin de l'exercice
161 491	197 894	176 647	147 003 <sup>f</sup>	243 860	233 560	148 064	140 471	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-110	117	-77	106	-185	-204	-83	-126	Exportations
87 252	83 146	63 862	66 741	61 748	51 817	54 475	64 034	Pertes et rectifications
<b>882 937</b>	<b>744 800</b>	<b>707 129</b>	<b>738 991<sup>f</sup></b>	<b>773 767</b>	<b>719 352</b>	<b>721 652</b>	<b>598 030</b>	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	2 031 159	1 805 509	4 253 365	431 008	487 349	492 674	394 726	241 506
2 Interproduct Transfers	19 891	87 797	-18 342	2 644	-22 645	-998	-7 941	-8 084
5 Interprovincial Transfers -In-	213 355	141 028	528 312	75 321	75 565	70 287	48 627	30 859
6 Interprovincial Transfers -Out-	213 355	141 028	528 312	75 321	75 565	70 287	48 627	30 859
7 Receipts from Reporting Companies	4 939	5 921	61 504	4 197	10 990	18 028	17 417	5 859
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	56 700	84 728	204 365	30 600	34 000	35 400	29 065	16 800
10 Closing Inventory	596 355	515 444	326 101	549 323	465 417	471 003	424 388	313 813
11 Deliveries to Reporting Companies	6 753	5 921	62 873	4 091	10 910	17 904	17 362	5 779
12 Exports	622 727	754 823	1 222 894	95 625	108 381	113 872	87 993	112 325
13 Losses and Adjustments	1 766	12	2 401	76	444	-131	-18	368
14 Own Consumption	8	127	10	-	-	-	2	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 156 446</b>	<b>1 033 729</b>	<b>3 157 979</b>	<b>415 689</b>	<b>473 865</b>	<b>407 873</b>	<b>374 543</b>	<b>248 184</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	691 256	836 156	1 419 460	119 016	108 520	120 731	125 182	134 914
2 Interproduct Transfers	-	226	65	-	-	31	15	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 291	2 199	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 291	2 199	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	336 600	411 400	679 500	69 400	73 000	36 800	35 700	85 800
10 Closing Inventory	45 700	37 998	40 589	33 873	31 109	35 470	31 404	35 368
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	33 059	56 816	74 107	18 108	3 326	6 210	10 053	3 076
13 Losses and Adjustments	-2 598	-	-2 617	-19	-	-	-	-
14 Own Consumption	490 478	643 987	1 027 647	86 411	82 111	84 807	87 592	99 981
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>509 448</b>	<b>549 570</b>	<b>1 007 530</b>	<b>95 743</b>	<b>98 847</b>	<b>62 184</b>	<b>67 318</b>	<b>113 693</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	657 225	637 722	1 379 795	133 826	123 420	125 138	109 439	112 769
2 Interproduct Transfers	373	4 776	-31 586	3 560	812	3 110	644	1 906
4 Transfers to Refinery Feedstocks	107 586	100 979	205 804	16 717	15 986	17 093	16 510	18 104
5 Interprovincial Transfers -In-	255 839	241 924	499 429	41 423	40 152	39 140	38 120	47 692
6 Interprovincial Transfers -Out-	255 839	241 924	499 429	41 423	40 152	39 140	38 120	47 692
7 Receipts from Reporting Companies	52 774	68 588	119 320	11 300	11 153	11 293	11 266	12 302
8 Receipts from Non-reporting Companies	153 948	126 044	276 766	19 651	19 914	20 856	24 747	18 623
9 Imports	152 349	143 426	297 843	23 317	25 991	25 198	23 641	27 062
10 Closing Inventory	370 482	356 620	391 725	399 530	407 459	416 998	412 285	403 348
11 Deliveries to Reporting Companies	50 812	54 430	105 725	9 773	8 512	9 435	9 504	10 210
12 Exports	324 063	328 177	634 078	51 473	55 385	57 202	52 857	52 201
13 Losses and Adjustments	2 533	-141	2 839	-128	174	156	19	-27
14 Own Consumption	2 237	2 021	4 465	335	351	453	322	474
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>558 879</b>	<b>530 195</b>	<b>1 097 425</b>	<b>84 436</b>	<b>92 953</b>	<b>91 717</b>	<b>95 238</b>	<b>100 637</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	2 078 464	2 328 500	4 201 110	370 933	365 345	333 971	338 091	350 723
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 078 464	2 328 500	4 201 110	370 933	365 345	333 971	338 091	350 723
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	1 656 238	1 637 091	3 243 792	230 958	255 649	272 673	319 438	238 253
2 Interproduct Transfers	-189 914	-640 732	-536 102	-43 615	-40 183	-85 973	23 222	-76 348
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 334 478	2 332 794	4 757 112	379 168	436 292	360 710	440 840	399 215
5 Interprovincial Transfers -In-	527 393	288 659	1 022 834	87 819	120 093	56 860	81 887	92 834
6 Interprovincial Transfers -Out-	527 393	288 659	1 022 834	87 819	120 093	56 860	81 887	92 834
7 Receipts from Reporting Companies	844 171	611 429	1 537 201	107 552	129 310	97 912	161 472	118 298
8 Receipts from Non-reporting Companies	866 275	1 133 941	2 024 381	223 261	242 564	157 370	185 323	129 788
9 Imports	665 588	1 122 188	1 460 782	138 717	114 849	172 030	125 368	101 714
10 Closing Inventory	1 561 464	1 629 328	1 579 819	1 598 182	1 576 145	1 611 764	1 745 443	1 622 430
11 Deliveries to Reporting Companies	821 755	606 900	1 502 548	113 489	121 443	97 966	159 693	111 831
12 Exports	204 963	214 172	426 709	53 946	101 030	53 437	2 429	7 038
13 Losses and Adjustments	2 718	1 273	2 304	-100	-169	69	-77	-168
14 Own Consumption	-	12 049	5 333	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>482 196</b>	<b>647 220</b>	<b>1 021 445</b>	<b>73 652</b>	<b>65 630</b>	<b>66 211</b>	<b>78 259</b>	<b>116 802</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>	
174 943	252 649	232 623	300 954	278 739	393 387	347 157	477 513	Production	1
-1 209	21 346	36 995	15 350	10 659	11 618	-8 171	7 041	Transferts d'un produit à l'autre	2
14 298	11 962	14 338	13 271	24 254	30 382	46 821	69 585	Entrées inter-provinciales	5
14 298	11 962	14 338	13 271	24 254	30 382	46 821	69 585	Sorties inter-provinciales	6
74	-	-	-	-	223	5 698	4 599	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 800	13 400	18 900	12 900	14 228	10 700	14 600	13 200	Importations	9
326 101	395 550	480 541	562 066	579 674	620 125	515 444	596 355	Stocks à la fin de l'exercice	10
74	-	-	-	-	223	5 698	6 409	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
81 971	129 811	114 856	122 238	149 718	99 139	139 061	109 733	Exportations	12
-104	-240	104	25	-69	211	-19	169	Pertes et rectifications	13
-	-	-	127	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>81 379</b>	<b>88 375</b>	<b>88 567</b>	<b>125 289</b>	<b>136 369</b>	<b>275 904</b>	<b>319 225</b>	<b>396 977</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
119 841	147 282	141 466	150 100	132 068	129 316	135 924	111 866	Production	1
19	-	-	14	161	15	36	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
671	-	-	2 199	-	-	-	3 106	Entrées inter-provinciales	5
671	-	-	2 199	-	-	-	3 106	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
42 200	56 200	75 900	56 000	74 800	60 500	88 000	37 000	Importations	9
40 589	30 696	33 873	36 594	36 234	45 752	37 998	45 700	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
275	22 758	5 447	6 771	3 612	631	17 597	7 421	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
96 267	113 182	106 532	115 555	107 403	100 932	100 383	80 860	Auto consommation	14
<b>60 297</b>	<b>77 435</b>	<b>102 210</b>	<b>81 067</b>	<b>96 374</b>	<b>78 750</b>	<b>113 734</b>	<b>62 272</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
117 978	112 801	108 538	115 435	84 167	102 968	113 813	106 059	Production	1
-41 991	1 212	-348	282	823	-3 327	6 134	167	Transferts d'un produit à l'autre	2
13 808	15 265	13 736	19 219	14 929	19 859	17 971	19 336	Transferts aux charges d'alimentation	4
37 063	39 782	39 908	43 647	35 930	39 993	42 664	48 463	Entrées inter-provinciales	5
37 063	39 782	39 908	43 647	35 930	39 993	42 664	48 463	Sorties inter-provinciales	6
9 232	10 610	10 701	10 971	11 174	12 685	12 447	12 011	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
19 027	23 760	17 018	23 898	16 880	21 138	23 350	26 411	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
20 285	21 029'	20 270'	24 610'	21 707	31 869	23 941	24 866	Importations	9
391 725	391 773	400 314	399 153	373 479	352 359	356 620	370 482	Stocks à la fin de l'exercice	10
7 479	8 087	8 387	9 181	9 729	9 285	9 761	10 077	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
40 897	59 422	48 862	54 452	52 103	55 618	57 720	50 665	Exportations	12
112	-21	-35	-34	40	-34	-57	-44	Pertes et rectifications	13
293	186	218	442	374	462	339	344	Auto consommation	14
<b>73 565</b>	<b>86 425'</b>	<b>76 470'</b>	<b>93 097'</b>	<b>83 250</b>	<b>101 263</b>	<b>89 690</b>	<b>95 379</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	371 040	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
363 583	429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	371 040	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
270 583	369 573	290 688	364 740	193 368	240 170	178 552	214 037	Production	1
-123 291	-18 568	-64 990	-47 936	-183 797	-151 473	-173 968	-95 349	Transferts d'un produit à l'autre	2
406 409	406 262	411 535	387 160	288 576	399 716	439 545	415 018	Transferts aux charges d'alimentation	4
55 948	32 622	22 607	72 131	56 010	50 022	55 267	47 871	Entrées inter-provinciales	5
55 948	32 622	22 607	72 131	56 010	50 022	55 267	47 871	Sorties inter-provinciales	6
78 486	130 342	74 646	96 654	106 048	100 366	103 373	98 839	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
219 800	125 291	299 586	159 816	143 196	276 997	129 055	140 136	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
142 516	159 852	208 182	198 346	125 467	206 617	223 724	139 478	Importations	9
1 579 819	1 604 456	1 759 130	1 856 246	1 776 745	1 836 565	1 629 328	1 561 464	Stocks à la fin de l'exercice	10
76 371	125 628	73 334	124 643	82 396	99 558	101 341	91 296	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 866	51 160	13 197	20 505	32 137	42 163	55 010	33 217	Exportations	12
31	77	-588	941	-270	424	689	1 595	Pertes et rectifications	13
5 333	1 926	290	9 759	-	74	-	-	Auto consommation	14
<b>138 695</b>	<b>156 800</b>	<b>155 670</b>	<b>131 496</b>	<b>60 944</b>	<b>70 922</b>	<b>71 388</b>	<b>63 127</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>349 024</b>	<b>1 101 742</b>	<b>726 391</b>	-	-	<b>21 575</b>	<b>69 092</b>	<b>268 124</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	349 024	1 101 742	726 391	-	-	21 575	69 092	268 124
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>9 097 699</b>	<b>10 933 082</b>	<b>18 310 375</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 270 169</b>	<b>778 250</b>	<b>1 856 904</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 818
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	580 610	479 921	1 051 319	150 539	-	161 370	-	-
H Norway	4 068 462	3 782 331	7 516 457	727 423	431 009	756 292	335 054	668 415
I Saudi Arabia	1 612 002	1 336 165	3 190 626	333 059	334 895	-	247 357	335 868
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	686 574	1 861 887	1 285 959	99 451	204 865	-	-	108 439
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	881 978	749 933	1 522 890	166 045	108 270	97 984	52 787	105 426
N Others	140 310	163 206	997 320	-	305 481	-	55 584	106 938
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>9 446 723</b>	<b>12 034 824</b>	<b>19 036 766</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 291 744</b>	<b>847 342</b>	<b>2 125 028</b>
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	9 446 723	12 034 824	19 036 766	1 921 900	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028
4 Opening Inventory Crude	1 122 949	943 859	1 122 949	999 122	1 262 826	1 359 681	1 139 251	765 463
5 Closing Inventory Crude	943 859	1 138 940	943 859	1 262 826	1 359 681	1 139 251	765 463	1 023 196
6 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>9 570 550</b>	<b>11 839 744</b>	<b>19 215 856</b>	<b>1 658 196</b>	<b>1 586 514</b>	<b>1 512 174</b>	<b>1 221 130</b>	<b>1 867 295</b>
A Conventional Crude Light	8 673 100	11 143 158	17 600 517	1 512 407	1 420 338	1 361 317	1 197 761	1 770 554
B Conventional Crude Heavy	897 450	696 586	1 615 339	145 789	166 176	150 857	23 369	96 741
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>549 616</b>	<b>861 929</b>	<b>1 273 291</b>	<b>102 717</b>	<b>63 699</b>	<b>99 930</b>	<b>176 600</b>	<b>142 961</b>
A Crude Tops	414 039	752 954	928 364	102 717	63 639	72 372	43 789	101 500
B Crude Bottoms	125 948	95 894	319 930	-	-	27 428	130 992	35 562
C LPG's	9 013	12 389	23 794	-	-	-	1 739	5 730
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	616	692	1 203	-	60	130	80	169
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>10 120 166</b>	<b>12 701 673</b>	<b>20 489 147</b>	<b>1 760 913</b>	<b>1 650 213</b>	<b>1 612 104</b>	<b>1 397 730</b>	<b>2 010 256</b>
10 Refinery Losses	-211 913	-465 450	-437 494	-30 619	-29 373	-24 149	-25 533	-55 202
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>10 332 079</b>	<b>13 167 123</b>	<b>20 926 641</b>	<b>1 791 532</b>	<b>1 679 586</b>	<b>1 636 253</b>	<b>1 423 263</b>	<b>2 065 458</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	549 616	861 929	1 273 291	102 717	63 699	99 930	176 600	142 961
5 Interprovincial Transfers -In-	827 343	814 660	1 736 599	149 936	154 822	180 968	172 817	151 517
6 Interprovincial Transfers -Out-	626 649	653 087	1 260 919	101 888	93 467	72 563	97 869	93 055
7 Receipts from Reporting Companies	1 758 284	1 914 987	3 764 950	265 709	291 368	289 279	385 142	318 376
8 Receipts from Non-reporting Companies	62 104	86 708	127 693	160	1 972	12 070	9 136	18 429
9 Imports	1 753 974	2 694 658	4 153 476	323 341	262 522	473 893	554 157	433 525
10 Closing Inventory	1 504 757	1 454 902	1 460 360	1 565 447	1 461 634	1 507 814	1 602 713	1 864 917
11 Deliveries to Reporting Companies	1 749 428	1 885 908	3 749 025	266 834	288 096	282 616	382 275	315 180
12 Exports	5 513 719	8 317 244	11 199 121	958 130	979 549	952 751	586 889	907 932
13 Losses and Adjustments	4 361	1 012	9 791	3 141	1 053	770	324	5
14 Own Consumption	621 846	930 606	1 294 595	113 350	102 574	96 166	82 510	136 072
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 689 131</b>	<b>6 033 808</b>	<b>11 987 980</b>	<b>923 928</b>	<b>965 645</b>	<b>1 041 487</b>	<b>1 123 149</b>	<b>1 129 896</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000			
18 576	-	152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	22 354		<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
18 576	-	152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	22 354		de l'est du Canada	B
<b>1 702 084</b>	<b>2 564 620</b>	<b>1 455 574</b>	<b>1 968 225</b>	<b>1 530 362</b>	<b>1 983 224</b>	<b>1 431 077</b>	<b>1 456 658</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique	F
158 800	135 273	111 268	85 130	148 250	-	-	-		Nigéria	G
529 802	877 528	764 880	466 953	326 858	671 981	674 131	616 843		Norvège	H
327 445	332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	332 756		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
186 630	416 643	237 524	459 315	158 665	431 034	158 706	-		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
110 400	103 215	-	-	99 161	239 795	307 762	166 417		Vénézuéla	M
389 007	110 111	-	53 095	-	-	-	-		Autres	N
<b>1 720 660</b>	<b>2 564 620</b>	<b>1 607 983</b>	<b>2 237 829</b>	<b>1 733 301</b>	<b>2 297 124</b>	<b>1 593 967</b>	<b>1 479 012</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Par pipe-line	A
1 720 660	2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	1 479 012		Par d'autres moyens	B
1 023 196	943 859	1 426 903	1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 092 700		Stocks de brut - Début	4
943 859	1 426 903	1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 138 940	999 122		Stocks de brut - Fin	5
-	-	-1	1	-1	-	-	-		Pertes et rectifications	6
<b>1 799 997</b>	<b>2 081 576</b>	<b>1 890 935</b>	<b>2 026 418</b>	<b>1 968 022</b>	<b>2 042 169</b>	<b>1 830 624</b>	<b>1 572 590</b>		<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
1 665 040	1 912 550	1 697 249	1 854 569	1 917 670	1 993 063	1 768 057	1 411 693		Brut conventionnel léger	A
134 957	169 026	193 686	171 849	50 352	49 106	62 567	160 897		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Condensats et pentanes	E
<b>137 768</b>	<b>209 613</b>	<b>55 133</b>	<b>185 979</b>	<b>78 174</b>	<b>143 396</b>	<b>189 634</b>	<b>125 731</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
130 308	148 256	40 001	164 329	78 101	132 666	189 601	125 684		Produits de décantation	A
-	53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-		Résidus de brut	B
7 312	7 259	2 859	2 271	-	-	-	-		GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
148	167	255	86	73	78	33	47		Autres charges d'alimentation	F
<b>1 937 765</b>	<b>2 291 189</b>	<b>1 946 068</b>	<b>2 212 397</b>	<b>2 046 196</b>	<b>2 185 565</b>	<b>2 020 258</b>	<b>1 698 321</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-60 705	-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-75 800	-65 417	-36 829		Pertes en raffinerie	10
									<b>Total, tous les produits</b>	
<b>1 998 470</b>	<b>2 374 516</b>	<b>2 024 764</b>	<b>2 294 137</b>	<b>2 126 666</b>	<b>2 261 365</b>	<b>2 085 675</b>	<b>1 735 150</b>		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
137 768	209 613	55 133	185 979	78 174	143 396	189 634	125 731		Retour pour alimentation des raffineries	4
99 196	133 608	151 411	150 915	135 054	116 956	126 716	160 254		Entrées inter-provinciales	5
175 428	88 861	103 560	158 063	81 273	90 875	130 455	106 951		Sorties inter-provinciales	6
456 792	348 659	284 634	329 012	296 630	310 739	345 313	262 467		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
23 822	34 441	17 397	11 854	9 344	6 267	7 405	8 982		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
352 064	478 792	403 988	444 226	330 159	505 021	532 472	268 905		Importations	9
1 460 360	1 581 929	1 557 284	1 566 799	1 647 535	1 489 157	1 454 902	1 504 757		Stocks à la fin de l'exercice	10
464 596	347 092	283 235	315 758	280 356	310 527	348 940	269 902		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 300 151	1 275 667	1 268 718	1 285 532	1 378 197	1 666 867	1 442 263	916 379		Exportations	12
137	-15	565	224	-13	145	106	789		Pertes et rectifications	13
142 077	173 755	149 428	167 545	153 150	149 708	137 020	110 194		Auto consommation	14
<b>1 114 744</b>	<b>1 153 474</b>	<b>1 046 200</b>	<b>1 107 528</b>	<b>845 980</b>	<b>997 208</b>	<b>883 418</b>	<b>923 607</b>		<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	131 931	285 128	291 025	24 224	19 010	19 648	15 628	40 238
2 Interproduct Transfers	100	-16 665	1 201	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>132 031</b>	<b>268 463</b>	<b>292 226</b>	<b>24 224</b>	<b>19 010</b>	<b>19 648</b>	<b>15 628</b>	<b>40 238</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 514	579	6 514	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 902	53 871	85 674	5 011	5 590	5 412	6 238	11 217
7 Receipts from Reporting Companies	19 731	13 886	38 286	2 187	2 014	1 144	6 495	4 606
8 Receipts from Non-reporting Companies	48 138	59 088	92 284	10	710	11 269	4 679	11 285
9 Imports	1 255	592	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	19 142	4 381	33 884	21 164	17 140	23 054	23 960	33 096
11 Deliveries to Reporting Companies	20 839	13 867	35 652	3 102	1 595	1 144	3 796	4 095
12 Exports	15 775	116 047	29 274	217	2 206	2 062	2 145	3 778
13 Losses and Adjustments	1 688	-	1 729	1	45	60	-61	-5
14 Own Consumption	19 654	47 994	28 689	316	6	143	1 022	840
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>103 266</b>	<b>140 332</b>	<b>226 260</b>	<b>15 752</b>	<b>16 316</b>	<b>17 326</b>	<b>12 756</b>	<b>27 068</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	19 951	109 103	49 689	2 643	3 100	3 404	3 407	8 845
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>17 520</b>	<b>9 025</b>	<b>49 484</b>	<b>10 440</b>	<b>9 346</b>	<b>7 617</b>	<b>778</b>	<b>720</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>40 769</b>	<b>41 581</b>	<b>84 378</b>	<b>7 321</b>	<b>6 722</b>	<b>7 126</b>	<b>7 360</b>	<b>8 152</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	184	163	343	22	30	36	14	28
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	103	71	77	101	99	110	97	84
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	6	3	17	3	1	1	-	3
14 Own Consumption	-	1	1	-	-	1	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>197</b>	<b>165</b>	<b>370</b>	<b>21</b>	<b>31</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>38</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
40 346	48 679	47 201	55 121	52 736	48 760	32 631	23 831	Production
1 101	6 195	-12 368	-10 631	-266	-1 238	1 643	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>41 447</b>	<b>54 874</b>	<b>34 833</b>	<b>44 490</b>	<b>52 470</b>	<b>47 522</b>	<b>34 274</b>	<b>23 831</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	579	-	1 892	Entrées inter-provinciales
14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	3 856	3 669	5 937	Sorties inter-provinciales
2 109	2 214	2 100	2 153	2 095	2 861	2 463	3 886	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	3 835	4 240	8 375	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	471	-	121	-	Importations
33 884	42 304	21 971	11 341	12 589	3 768	4 381	19 142	Stocks à la fin de l'exercice
1 081	2 207	2 100	2 160	1 839	2 861	2 700	3 862	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 091	1 157	1 172	27 099	31 552	37 882	17 185	5 618	Exportations
1	-	-	1	-1	-1	1	430	Pertes et rectifications
6 708	9 016	9 537	9 941	8 561	6 167	4 772	535	Auto consommation
<b>33 776</b>	<b>41 212</b>	<b>38 533</b>	<b>20 234</b>	<b>15 342</b>	<b>12 853</b>	<b>12 158</b>	<b>16 647</b>	<b>Ventes intérieures</b>
8 339	5 167	7 632	29 158	36 910	30 236 <sup>f</sup>	-	6 856	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>3 063</b>	-	-	-	<b>3 256</b>	<b>1 594</b>	<b>4 175</b>	<b>6 095</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>6 928</b>	<b>7 553</b>	<b>6 531</b>	<b>7 195</b>	<b>6 991</b>	<b>6 350</b>	<b>6 961</b>	<b>5 117</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
29	46	10	24	23	40	20	45	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
77	91	76	66	64	77	71	103	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	2	-	-1	-	-1	3	-	Pertes et rectifications
-	-	1	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>33</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>38</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-86	-2	-87	-	-	-	-	-1
<b>3 Net Production</b>	<b>-86</b>	<b>-2</b>	<b>-87</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-1</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 947	2 331	4 947	432	535	293	315	266
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	551	254	1 045	170	74	96	47	72
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 166	531	530	1 012	926	613	471	609
11 Deliveries to Reporting Companies	550	265	1 045	170	74	98	47	71
12 Exports	-	57	39	-	-	3	8	14
13 Losses and Adjustments	30	19	73	7	8	-2	36	-7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 374</b>	<b>2 241</b>	<b>4 926</b>	<b>579</b>	<b>613</b>	<b>603</b>	<b>413</b>	<b>121</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	3 545 596	4 826 987	7 149 343	632 657	558 872	526 470	443 624	717 668
2 Interproduct Transfers	223 546	271 980	495 896	34 315	33 678	43 032	32 546	70 735
<b>3 Net Production</b>	<b>3 769 142</b>	<b>5 098 967</b>	<b>7 645 239</b>	<b>666 972</b>	<b>592 550</b>	<b>569 502</b>	<b>476 170</b>	<b>788 403</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	14 993	6 595	78 910	21 240	923	6 786	34 968	-
5 Interprovincial Transfers -In-	264 668	256 656	603 137	61 816	48 592	59 066	62 509	50 503
6 Interprovincial Transfers -Out-	185 120	186 159	395 836	36 272	41 085	32 333	35 196	30 097
7 Receipts from Reporting Companies	727 600	850 880	1 553 918	146 657	141 282	122 671	155 295	139 437
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	80 221	304 582	197 125	24 721	33 126	6 696	38 978	11 170
10 Closing Inventory	348 220	437 393	328 162	369 110	317 141	275 600	323 858	423 337
11 Deliveries to Reporting Companies	724 236	850 787	1 552 452	145 920	140 999	123 074	155 428	139 137
12 Exports	2 523 579	3 935 089	5 012 569	389 145	383 576	384 240	205 241	481 233
13 Losses and Adjustments	3 259	890	6 074	1 033	719	731	208	48
14 Own Consumption	89	55	189	35	1	21	7	17
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 448 757</b>	<b>1 422 279</b>	<b>3 031 849</b>	<b>285 631</b>	<b>300 216</b>	<b>252 291</b>	<b>253 646</b>	<b>239 502</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	181 754	153 804	355 860	33 075	35 929	28 817	26 590	24 360
17 Mid Grade	27 315	19 941	51 703	4 706	4 785	3 927	3 737	3 457
18 Regular No-Lead	1 239 688	1 248 534	2 624 286	247 850	259 502	219 547	223 319	211 685
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 342 153	1 317 085	2 808 877	264 938	278 527	234 083	234 667	221 579
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	249 152	398 721	645 146	70 533	71 896	71 549	64 527	97 926
2 Interproduct Transfers	-6 884	-8 297	-15 955	840	-425	-1 299	-7 606	-188
<b>3 Net Production</b>	<b>242 268</b>	<b>390 424</b>	<b>629 191</b>	<b>71 373</b>	<b>71 471</b>	<b>70 250</b>	<b>56 921</b>	<b>97 738</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 048	1 183	48 534	20	18 510	12 889	8 267	800
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 132	395	13 730	-	-	-	136	6
7 Receipts from Reporting Companies	64 950	54 203	195 961	20 361	43 839	22 691	18 309	12 159
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 700	-	23 257	-	10 524	-	33	-
10 Closing Inventory	103 158	78 089	99 419	100 600	98 609	107 775	107 111	142 532
11 Deliveries to Reporting Companies	63 820	54 195	193 499	20 386	44 282	16 081	18 551	9 647
12 Exports	47 958	202 312	186 699	16 163	37 735	26 758	12 264	29 749
13 Losses and Adjustments	165	181	288	72	22	14	-3	4
14 Own Consumption	31	723	48	2	11	2	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>208 184</b>	<b>209 334</b>	<b>511 742</b>	<b>57 689</b>	<b>64 285</b>	<b>53 809</b>	<b>53 246</b>	<b>35 870</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	23 139	23 174	48 129	6 021	8 747	2 519	91	3 994
2 Interproduct Transfers	15	-443	-13	-22	3	5	-10	-
<b>3 Net Production</b>	<b>23 154</b>	<b>22 731</b>	<b>48 116</b>	<b>5 999</b>	<b>8 750</b>	<b>2 524</b>	<b>81</b>	<b>3 994</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 909	-524	3 738	253	434	333	288	236
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 606	4	2 601	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 300	23 626	18 377	16 169	21 711	20 128	16 662	17 612
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	102	35	294	36	67	4	41	46
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>27 359</b>	<b>16 919</b>	<b>47 886</b>	<b>3 347</b>	<b>3 575</b>	<b>4 436</b>	<b>3 794</b>	<b>3 234</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-	-	-	-1	-	-	-1	-1	Production
-	-	-	-1	-	-	-1	-1	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
159	202	230	283	406	727	483	427	Entrées inter-provinciales
								5
								Sorties inter-provinciales
35	35	70	-	35	68	46	166	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								6
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								7
								Importations
530	488	529	453	454	523	531	1 166	Stocks à la fin de l'exercice
								8
35	35	70	-	35	68	57	172	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								9
14	14	-	-	18	-	25	-	Exportations
								10
1	3	7	5	-	4	-	10	Pertes et rectifications
								11
								Auto consommation
								12
<b>223</b>	<b>227</b>	<b>182</b>	<b>353</b>	<b>387</b>	<b>654</b>	<b>438</b>	<b>645</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
724 456	803 227	726 053	821 132	837 761	852 258	786 556	622 442	Production
								1
58 044	63 533	64 609	46 287	40 672	19 969	36 910	34 157	Transferts d'un produit à l'autre
								2
<b>782 500</b>	<b>866 760</b>	<b>790 662</b>	<b>867 419</b>	<b>878 433</b>	<b>872 227</b>	<b>823 466</b>	<b>656 599</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
				2 039	1 933	2 623	10 910	Entrées inter-provinciales
				52 851	27 042	51 000	59 315	5
55 983	24 782	48 376	52 605	28 264	31 890	38 703	35 903	Sorties inter-provinciales
								6
35 733	29 779	26 388	31 135	142 595	164 276	183 346	132 729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								7
120 976	115 257	107 728	137 678					Arrivages de sociétés non-déclarantes
								8
								Importations
								9
2 213	30 600	-	1 489	22 659	69 743	180 091	22 364	Stocks à la fin de l'exercice
								10
328 162	369 446	356 673	390 146	456 254	332 195	437 393	348 220	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								11
123 658	114 857	107 950	137 296	143 796	163 995	182 893	132 982	Exportations
								12
645 555	621 873	612 777	623 591	631 972	800 096	644 780	492 187	Pertes et rectifications
								13
76	125	356	132	95	70	112	802	Auto consommation
								14
19	12	21	18	3	1	-	3	
<b>251 806</b>	<b>229 469</b>	<b>212 047</b>	<b>233 546</b>	<b>224 261</b>	<b>259 362</b>	<b>263 594</b>	<b>265 232</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								Ventes par catégorie:
25 335	25 627	23 785	25 969	22 739	26 945	28 739	30 952	Super
								16
3 776	3 422	3 099	3 353	3 142	3 468	3 457	4 440	Intermédiaire
								17
222 695	200 420	185 163	204 224	198 380	228 949	231 398	229 840	Ordinaire sans plomb
								18
								Ordinaire avec plomb
								19
232 930	212 468	196 315	216 248	207 718	240 208	244 128	245 675	Ventes nettes au détail
								20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
19 563	70 034	35 514	73 595	77 211	69 595	72 772	58 515	Production
								1
-393	-2 686	-356	-2 681	-1 245	127	-1 456	-1 558	Transferts d'un produit à l'autre
								2
<b>19 170</b>	<b>67 348</b>	<b>35 158</b>	<b>70 914</b>	<b>75 966</b>	<b>69 722</b>	<b>71 316</b>	<b>56 957</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
	347	34	407	-	64	331	1	Entrées inter-provinciales
								5
456	-	-	-	-	-	395	11	Sorties inter-provinciales
								6
13 652	8 752	8 489	6 778	8 770	7 090	14 324	9 775	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								8
								Importations
								9
99 419	132 658	103 246	105 090	97 918	95 053	78 089	103 158	Stocks à la fin de l'exercice
								10
20 732	8 438	8 605	6 756	8 294	7 662	14 420	9 815	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								11
16 072	8 094	37 806	37 079	49 712	25 640	43 981	-	Exportations
								12
14	43	16	42	60	18	2	-14	Pertes et rectifications
								13
2	4	-	9	7	701	2	2	Auto consommation
								14
<b>38 659</b>	<b>26 609</b>	<b>26 666</b>	<b>32 369</b>	<b>33 835</b>	<b>45 720</b>	<b>44 135</b>	<b>46 670</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
3 618	3 539	5 673	5	7 598	5 269	1 090	6 395	Production
								1
-4	8	1	-27	-12	-417	4	-4	Transferts d'un produit à l'autre
								2
<b>3 614</b>	<b>3 547</b>	<b>5 674</b>	<b>-22</b>	<b>7 586</b>	<b>4 852</b>	<b>1 094</b>	<b>6 391</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
285	163	-1 690	358	186	300	159	310	Entrées inter-provinciales
								5
995	-	4	-	-	-	-	847	Sorties inter-provinciales
								6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								8
								Importations
								9
18 377	19 497	21 580	18 266	24 212	25 642	23 626	13 300	Stocks à la fin de l'exercice
								10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								11
								Exportations
								12
-2	6	-5	-1	-2	40	-3	18	Pertes et rectifications
								13
								Auto consommation
								14
<b>2 141</b>	<b>2 584</b>	<b>1 902</b>	<b>3 651</b>	<b>1 828</b>	<b>3 682</b>	<b>3 272</b>	<b>6 150</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	-	57 869	24 865	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	10 938	19 736	23 762	-225	668	1 724	2 638	3 580
<b>3 Net Production</b>	<b>10 938</b>	<b>77 605</b>	<b>48 627</b>	<b>-225</b>	<b>668</b>	<b>1 724</b>	<b>2 638</b>	<b>3 580</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	27 569	9 260	38 972	2 099	340	2 197	2 791	1 835
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 105	952	2 822	3	4	12	12	15
7 Receipts from Reporting Companies	33 092	21 284	52 307	669	1 194	3 515	4 074	3 858
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 113	22 649	15 931	15 815	15 935	15 602	15 819	16 429
11 Deliveries to Reporting Companies	33 132	20 850	52 191	378	1 070	3 681	4 086	3 823
12 Exports	-	49 259	23 341	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-265	95	-232	-11	1	9	13	12
14 Own Consumption	267	69	447	2	16	18	78	28
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>35 780</b>	<b>30 206</b>	<b>58 939</b>	<b>469</b>	<b>991</b>	<b>4 049</b>	<b>5 097</b>	<b>4 785</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 423 670	1 550 519	2 673 322	251 608	233 651	237 213	54 984	268 866
2 Interproduct Transfers	477 283	534 474	1 097 022	103 212	115 057	87 802	122 275	99 033
<b>3 Net Production</b>	<b>1 900 953</b>	<b>2 084 993</b>	<b>3 770 344</b>	<b>354 820</b>	<b>348 708</b>	<b>325 015</b>	<b>177 259</b>	<b>367 899</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	125 948	95 894	225 146	-	-	15 872	47 764	35 562
5 Interprovincial Transfers -In-	186 360	152 556	363 013	36 626	29 863	29 787	27 323	28 188
6 Interprovincial Transfers -Out-	54 227	85 899	77 021	3 832	1 498	800	8 646	2 416
7 Receipts from Reporting Companies	258 743	318 021	538 457	46 566	45 214	39 614	55 244	39 870
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	98 803	68 202	206 340	100	200	26 439	45 036	35 662
10 Closing Inventory	176 094	180 185	142 245	218 880	207 874	215 150	121 068	182 765
11 Deliveries to Reporting Companies	260 222	291 771	538 024	46 658	44 269	39 088	55 042	39 960
12 Exports	819 831	947 728	1 632 478	135 755	153 689	152 818	73 528	127 012
13 Losses and Adjustments	15	129	89	167	41	36	-68	-58
14 Own Consumption	203	282	548	39	42	49	89	54
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 217 650</b>	<b>1 164 129</b>	<b>2 471 934</b>	<b>208 875</b>	<b>235 452</b>	<b>204 916</b>	<b>213 943</b>	<b>204 976</b>
16 Sales of Low Sulfur	767 763	805 173	1 612 211	136 101	156 433	140 214	149 139	139 294
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	2 712 370	3 213 916	5 281 713	382 238	335 920	345 402	448 095	472 162
2 Interproduct Transfers	-484 600	-543 597	-1 129 217	-104 196	-116 130	-88 349	-125 731	-102 038
<b>3 Net Production</b>	<b>2 227 770</b>	<b>2 670 319</b>	<b>4 152 496</b>	<b>278 042</b>	<b>219 790</b>	<b>257 053</b>	<b>322 364</b>	<b>370 124</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	253 308	314 005	486 194	34 966	41 003	44 500	56 975	51 353
6 Interprovincial Transfers -Out-	229 562	214 318	460 162	30 145	35 331	33 791	37 744	38 595
7 Receipts from Reporting Companies	627 446	592 864	1 188 904	46 641	55 226	71 392	91 493	106 444
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 053	3 568	36 714	2 629	1 845	17 387	100	200
10 Closing Inventory	332 537	227 029	321 785	340 326	323 049	326 885	358 883	453 325
11 Deliveries to Reporting Companies	623 194	590 699	1 182 084	47 278	53 529	71 256	91 139	105 777
12 Exports	1 359 966	1 900 357	2 668 193	234 775	195 299	195 835	201 532	151 444
13 Losses and Adjustments	155	-74	3 035	1 939	203	-67	863	-60
14 Own Consumption	1 862	1 168	3 406	91	155	195	349	392
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>915 234</b>	<b>969 044</b>	<b>1 565 576</b>	<b>40 261</b>	<b>50 624</b>	<b>85 486</b>	<b>107 307</b>	<b>137 521</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	1 255 622	1 465 766	2 665 230	256 807	241 211	237 679	151 352	294 414
2 Interproduct Transfers	33 183	72 875	123 083	348	737	6 144	988	25 309
<b>3 Net Production</b>	<b>1 288 805</b>	<b>1 538 641</b>	<b>2 788 313</b>	<b>257 155</b>	<b>241 948</b>	<b>243 823</b>	<b>152 340</b>	<b>319 723</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	26 543	47 088	53 195	2 119	5 332	4 652	2 732	5 527
6 Interprovincial Transfers -Out-	41 235	33 760	99 925	5 633	-	-	-	400
7 Receipts from Reporting Companies	6 715	32 957	89 837	-	-	4 425	-	10 035
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	934 866	1 336 171	2 253 033	156 185	100 261	247 349	319 870	282 063
10 Closing Inventory	117 871	194 217	146 846	122 110	120 252	124 777	101 297	156 214
11 Deliveries to Reporting Companies	3 921	33 087	87 944	-	407	4 457	-	10 761
12 Exports	440 437	742 671	1 004 792	127 186	118 905	103 973	64 681	73 784
13 Losses and Adjustments	-2	-144	-879	-257	-281	2	-404	10
14 Own Consumption	179 680	144 920	359 308	27 024	25 169	37 333	19 278	34 627
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 580 343</b>	<b>1 953 192</b>	<b>3 592 998</b>	<b>251 634</b>	<b>205 199</b>	<b>349 959</b>	<b>414 867</b>	<b>442 849</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Jun 2000	
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
24 865	10 531	17 448	14 343	-	-	15 547	-	Production
4 439	6 474	5 344	5 516	1 053	1 326	23	-2 057	Transferts d'un produit à l'autre
<b>29 304</b>	<b>17 005</b>	<b>22 792</b>	<b>19 859</b>	<b>1 053</b>	<b>1 326</b>	<b>15 570</b>	<b>-2 057</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 141	3 181	2 371	1 533	1 270	734	171	2 842	Entrées inter-provinciales
671	36	30	868	14	2	2	5	Sorties inter-provinciales
5 905	6 801	5 422	4 039	2 609	1 405	1 008	1 193	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
15 931	17 220	19 148	16 569	14 867	14 725	22 649	14 113	Stocks à la fin de l'exercice
6 021	6 739	5 442	4 018	2 610	1 405	636	1 199	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23 341	9 827	15 245	17 187	-	-	7 000	-	Exportations
9	28	32	3	10	10	12	-46	Pertes et rectifications
38	32	6	28	3	-	-	36	Auto consommation
<b>7 768</b>	<b>9 036</b>	<b>7 902</b>	<b>5 906</b>	<b>3 997</b>	<b>2 190</b>	<b>1 175</b>	<b>1 310</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
203 330	298 091	211 602	277 058	237 690	288 178	237 900	248 287	Production
92 360	70 667	82 507	133 021	54 709	96 237	97 333	104 039	Transferts d'un produit à l'autre
<b>295 690</b>	<b>368 758</b>	<b>294 109</b>	<b>410 079</b>	<b>292 399</b>	<b>384 415</b>	<b>335 233</b>	<b>352 326</b>	<b>Production nette</b>
-	53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
24 866	25 700	36 256	16 548	23 270	28 238	22 544	35 851	Entrées inter-provinciales
5 602	852	16 204	43 930	-	11 186	13 727	7 698	Sorties inter-provinciales
53 206	45 932	42 978	62 124	56 202	56 696	54 089	43 655	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	67 702	100	100	100	100	100	100	Importations
142 245	194 791	163 119	194 478	222 705	206 611	180 185	176 094	Stocks à la fin de l'exercice
52 785	45 151	43 739	48 007	40 073	56 742	58 059	44 841	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
169 845	153 128	157 705	149 321	148 536	192 029	147 009	113 579	Exportations
-44	64	14	8	37	1	5	-11	Pertes et rectifications
72	77	58	58	33	30	26	30	Auto consommation
<b>186 122</b>	<b>202 343</b>	<b>175 377</b>	<b>196 875</b>	<b>155 065</b>	<b>214 903</b>	<b>219 566</b>	<b>240 822</b>	<b>Ventes intérieures</b>
123 267	141 849	125 449	133 379	108 220	146 716	149 560	162 596	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
585 526	597 002	533 004	550 569	510 505	534 510	488 326	365 050	Production
-108 173	-88 311	-68 857	-134 856	-54 605	-99 665	-97 303	-101 194	Transferts d'un produit à l'autre
<b>477 353</b>	<b>508 691</b>	<b>464 147</b>	<b>415 713</b>	<b>455 900</b>	<b>434 845</b>	<b>391 023</b>	<b>263 856</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 089	66 773	56 595	64 352	41 690	45 511	39 084	37 488	Entrées inter-provinciales
54 994	40 176	37 068	40 194	28 519	34 443	33 918	34 490	Sorties inter-provinciales
190 262	131 389	116 338	114 631	82 843	75 445	72 218	59 384	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
500	300	200	200	100	-	2 768	1 637	Importations
321 785	347 249	316 846	253 435	289 654	289 274	227 029	332 537	Stocks à la fin de l'exercice
189 901	131 662	113 646	115 534	82 228	75 162	72 467	65 186	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
329 342	267 924	292 720	299 868	281 231	351 254	407 360	195 969	Exportations
2	-10	52	-3	-91	-	-22	37	Pertes et rectifications
362	165	209	224	185	340	45	158	Auto consommation
<b>229 143</b>	<b>241 772</b>	<b>223 988</b>	<b>202 490</b>	<b>152 242</b>	<b>94 982</b>	<b>53 570</b>	<b>63 428</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
228 145	305 570	240 943	221 255	191 281	242 329	264 388	218 285	Production
56 374	6 182	-12 689	-48	37 289	37 518	4 623	2 272	Transferts d'un produit à l'autre
<b>284 519</b>	<b>311 752</b>	<b>228 254</b>	<b>221 207</b>	<b>228 570</b>	<b>279 847</b>	<b>269 011</b>	<b>220 557</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 290	8 906	5 833	10 490	11 279	8 831	1 749	2 615	Entrées inter-provinciales
52 657	-	7 218	-	-	-	26 542	11 694	Sorties inter-provinciales
68 662	17 882	-	-	-	1 124	13 951	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
212 439	261 372	232 667	292 294	165 718	262 880	121 240	102 824	Importations
146 846	180 184	167 007	182 781	175 078	186 562	194 217	117 871	Stocks à la fin de l'exercice
68 398	17 639	180	-	-	1 124	14 144	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
75 826	129 819	98 277	81 528	143 085	185 950	104 012	86 715	Exportations
53	-167	7	97	-82	-	1	22	Pertes et rectifications
36 197	31 912	25 075	26 357	26 276	13 988	21 312	21 231	Auto consommation
<b>348 147</b>	<b>387 371</b>	<b>349 174</b>	<b>400 235</b>	<b>243 991</b>	<b>340 136</b>	<b>232 285</b>	<b>223 146</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>59 044</b>	<b>46 186</b>	<b>280 255</b>	<b>37 339</b>	<b>67 722</b>	<b>48 372</b>	<b>44 858</b>	<b>19 544</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-5	-1 106	-42 644	-1	1	-1	-1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	34 150	22 511	65 075	5 341	3 315	4 620	4 590	8 126
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 216	1 050	2 089	136	160	156	153	145
7 Receipts from Reporting Companies	10 131	9 174	21 404	2 264	1 427	2 064	1 638	1 895
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 102	5 463	9 901	-	785	509	1 699	532
9 Imports	1 040	1 267	2 045	264	199	171	115	136
10 Closing Inventory	48 473	8 538	14 226	48 995	49 385	49 326	50 689	54 085
11 Deliveries to Reporting Companies	10 189	8 954	21 303	2 748	773	2 070	1 639	1 899
12 Exports	12	4 998	29	-	4	1	4	6
13 Losses and Adjustments	58	17	119	13	44	-12	-	14
14 Own Consumption	7	19	22	4	1	3	3	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>31 256</b>	<b>27 959</b>	<b>58 786</b>	<b>4 445</b>	<b>4 355</b>	<b>5 204</b>	<b>4 879</b>	<b>5 226</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	277 000	475 606	553 705	54 743	52 947	25 492	25 303	59 748
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	277 000	475 606	553 705	54 743	52 947	25 492	25 303	59 748
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	197 867	147 098	471 489	20 524	60 974	72 271	88 102	10 808
2 Interproduct Transfers	-156 647	-164 174	-298 918	-23 601	-22 943	-28 397	-4 409	-49 775
4 Transfers to Refinery Feedstocks	399 662	747 051	945 441	81 477	62 776	77 272	92 129	101 669
5 Interprovincial Transfers -In-	2 238	1 572	4 071	414	209	273	274	295
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 544	76 679	121 059	20 856	9 799	59	9 744	10 164
7 Receipts from Reporting Companies	9 261	19 239	67 133	-	-	11 578	46 294	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	428	601	1 289	50	402	292	32	77
9 Imports	577 893	910 584	1 279 631	133 635	109 647	150 165	121 903	74 693
10 Closing Inventory	217 683	229 529	264 037	201 352	190 207	258 914	362 892	286 862
11 Deliveries to Reporting Companies	9 261	19 208	67 133	-	-	11 578	46 294	-
12 Exports	146 680	102 457	328 401	44 710	86 679	48 288	-	-
13 Losses and Adjustments	-651	-58	-605	185	-18	8	-127	5
14 Own Consumption	-	2 875	169	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 398</b>	<b>1 216</b>	<b>2 597</b>	<b>125</b>	<b>198</b>	<b>270</b>	<b>178</b>	<b>290</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>3 376</b>	<b>-</b>	<b>33</b>	<b>62</b>	<b>245</b>	<b>9 132</b>	<b>36 714</b>	<b>42 048</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-42 636	-1	-1	-1	-1	-383	-719	-1	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
4 933	2 978	3 203	4 163	3 776	4 464	3 927	10 350	Entrées inter-provinciales
123	165	149	162	153	229	192	251	Sorties inter-provinciales
1 985	1 158	1 509	1 609	1 481	1 774	1 643	2 418	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 274	2 986	1 140	515	48	256	518	563	Arrivages de sociétés non-déclarantes
120	145	35	27	124	345	591	172	Importations
14 226	12 828	11 992	10 765	10 236	9 386	8 538	48 473	Stocks à la fin de l'exercice
1 985	1 136	1 503	1 987	1 481	1 508	1 339	2 584	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	2 406	1 394	952	3	149	94	3	Exportations
2	-1	14	-2	4	2	-	-10	Pertes et rectifications
2	4	8	7	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 421</b>	<b>4 954</b>	<b>3 654</b>	<b>4 434</b>	<b>4 316</b>	<b>5 418</b>	<b>5 183</b>	<b>5 886</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	63 922	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
58 472	81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	63 922	Auto consommation
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
20 943	12 302	14 476	46 859	8 102	37 710	27 649	5 481	Production
-13 146	-6 951	-9 644	-8 957	-64 556	-43 163	-30 903	-26 373	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
130 456	148 423	40 256	164 415	76 135	130 811	187 011	114 821	Entrées inter-provinciales
368	530	193	152	303	204	190	697	Sorties inter-provinciales
9 893	-	-	34 608	19 495	9 269	13 307	10 115	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8	19 239	-	-	-	-	-	9 261	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	332	2	-	243	24	44	Importations
111 695	96 397	157 276	146 912	125 467	161 086	223 446	139 327	Stocks à la fin de l'exercice
264 037	194 658	313 795	295 922	258 230	245 867	229 529	217 683	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	19 208	-	-	-	-	-	9 261	Exportations
2 044	21 048	2 715	3 077	11 199	28 156	36 262	12 604	Pertes et rectifications
-7	-23	48	-61	-20	3	-5	-5	Auto consommation
169	1 926	290	659	-	-	-	-	
<b>138</b>	<b>314</b>	<b>187</b>	<b>143</b>	<b>199</b>	<b>204</b>	<b>169</b>	<b>373</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>45 239</b>	<b>160 184</b>	<b>344 924</b>	<b>117 106</b>	<b>77 791</b>	-	-	-
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	45 239	160 184	344 924	117 106	77 791	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>10 949 097</b>	<b>10 589 218</b>	<b>22 087 283</b>	<b>1 784 703</b>	<b>1 918 312</b>	<b>1 859 742</b>	<b>1 705 112</b>	<b>1 817 959</b>
A Algeria	1 822 801	1 668 467	3 386 972	163 923	166 129	150 860	315 835	317 253
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	709 818	684 568	1 550 387	105 580	209 126	190 153	20 696	210 159
G Nigeria	591 963	-	644 579	-	-	52 616	-	-
H Norway	3 570 328	3 230 809	7 800 149	846 758	757 470	605 070	472 243	749 671
I Saudi Arabia	-	-	187 028	-	-	103 680	83 348	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 448 503	3 358 119	4 738 931	288 620	207 901	505 747	364 666	474 884
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 457 969	1 104 274	3 095 766	379 822	479 905	251 616	355 064	65 992
N Others	347 715	542 981	683 471	-	97 781	-	93 260	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>10 994 336</b>	<b>10 749 402</b>	<b>22 432 207</b>	<b>1 901 809</b>	<b>1 996 103</b>	<b>1 859 742</b>	<b>1 705 112</b>	<b>1 817 959</b>
A By Pipeline	6 158 871	6 163 052	12 749 234	1 094 295	1 178 434	1 028 765	1 079 053	1 102 357
B By Other Means	4 835 465	4 586 350	9 682 973	807 514	817 669	830 977	626 059	715 602
4 Opening Inventory Crude	883 501	1 331 813	883 501	1 042 318	1 082 261	1 162 562	1 172 378	1 012 316
5 Closing Inventory Crude	1 331 813	1 199 780	1 331 813	1 082 261	1 162 562	1 172 378	1 012 316	992 045
6 Losses and Adjustments	1	-2	-1	-	-	-	-	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>10 835 518</b>	<b>10 881 437</b>	<b>21 983 896</b>	<b>1 861 866</b>	<b>1 915 802</b>	<b>1 849 926</b>	<b>1 865 174</b>	<b>1 838 231</b>
A Conventional Crude Light	6 106 779	6 073 243	12 103 503	935 669	877 212	956 692	1 091 275	1 117 623
B Conventional Crude Heavy	4 693 515	4 808 194	9 783 275	905 805	1 001 435	888 887	773 899	720 608
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	35 224	-	97 118	20 392	37 155	4 347	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>398 139</b>	<b>338 985</b>	<b>699 380</b>	<b>29 421</b>	<b>61 996</b>	<b>61 926</b>	<b>74 136</b>	<b>32 568</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	8 641	12 158	16 077	1 076	1 163	1 922	-	1 618
D Natural Gas	28 616	29 049	64 109	3 768	3 802	6 800	6 788	8 203
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	360 882	297 778	619 194	24 577	57 031	53 204	67 348	22 747
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>11 233 657</b>	<b>11 220 422</b>	<b>22 683 276</b>	<b>1 891 287</b>	<b>1 977 798</b>	<b>1 911 852</b>	<b>1 939 310</b>	<b>1 870 799</b>
10 Refinery Losses	-459 040	-441 011	-882 612	-69 036	-77 167	-81 165	-51 707	-65 517
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>11 692 697</b>	<b>11 661 433</b>	<b>23 565 888</b>	<b>1 960 323</b>	<b>2 054 965</b>	<b>1 993 017</b>	<b>1 991 017</b>	<b>1 936 316</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	398 139	338 985	699 380	29 421	61 996	61 926	74 136	32 568
5 Interprovincial Transfers -In-	1 004 507	1 118 469	2 178 929	183 789	160 079	197 569	170 497	202 882
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 827 582	3 007 825	6 170 867	587 081	569 857	573 368	561 907	549 124
7 Receipts from Reporting Companies	6 776 207	6 511 414	13 710 312	1 075 990	1 220 116	1 128 539	1 170 108	1 071 441
8 Receipts from Non-reporting Companies	149 274	401 829	464 316	43 834	106 444	7 432	62 639	21 181
9 Imports	916 332	1 301 005	2 285 577	215 832	174 638	275 732	191 413	319 309
10 Closing Inventory	1 608 188	1 710 866	1 373 511	1 663 967	1 680 898	1 686 597	1 646 289	1 479 010
11 Deliveries to Reporting Companies	6 780 925	6 538 009	13 740 104	1 080 956	1 210 668	1 152 784	1 158 521	1 102 940
12 Exports	625 653	621 331	1 304 588	96 200	96 764	100 344	93 113	165 410
13 Losses and Adjustments	9 751	1 444	13 479	-147	1 102	494	468	745
14 Own Consumption	589 602	606 899	1 144 995	94 529	99 368	97 101	91 182	77 341
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 144 035</b>	<b>9 542 302</b>	<b>19 202 956</b>	<b>1 535 949</b>	<b>1 659 556</b>	<b>1 610 573</b>	<b>1 646 655</b>	<b>1 790 280</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		Mètres cubes
<b>104 788</b>	-	<b>102 680</b>	<b>57 504</b>	-	-	-	<b>30 114</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
104 788	-	102 680	57 504	-	-	-	30 114	de l'est du Canada	B
<b>2 052 358</b>	<b>1 802 848</b>	<b>1 659 687</b>	<b>1 920 864</b>	<b>1 652 536</b>	<b>1 867 335</b>	<b>1 685 948</b>	<b>1 699 848</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
450 171	323 245	316 065	-	162 240	546 207	320 710	331 908	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
104 855	105 163	-	187 428	126 444	134 014	131 519	109 651	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
798 609	390 789	594 281	823 501	497 869	373 092	551 277	607 725	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
448 610	722 291	749 341	443 338	532 412	500 524	410 213	363 418	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
105 398	-	-	324 665	193 882	313 498	272 229	287 146	Vénézuéla	M
144 715	261 360	-	141 932	139 689	-	-	-	Autres	N
<b>2 157 146</b>	<b>1 802 848</b>	<b>1 762 367</b>	<b>1 978 368</b>	<b>1 652 536</b>	<b>1 867 335</b>	<b>1 685 948</b>	<b>1 729 962</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 107 459	1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 008 568	Par pipe-line	A
1 049 687	739 474	767 489	755 529	754 337	805 116	764 405	721 394	Par d'autres moyens	B
992 045	1 331 813	1 169 978	1 222 359	1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 099 352	Stocks de brut - Début	4
1 331 813	1 169 978	1 222 359	1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 042 318	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-2	-	1	1	-2	-	Pertes et rectifications	6
<b>1 817 379</b>	<b>1 964 683</b>	<b>1 709 988</b>	<b>1 949 506</b>	<b>1 655 750</b>	<b>1 800 702</b>	<b>1 800 808</b>	<b>1 786 996</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
1 018 253	1 173 667	1 098 622	1 045 060	909 456	867 007	979 431	890 745	Brut conventionnel léger	A
799 126	791 016	611 366	904 446	746 294	933 695	821 377	862 029	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	34 222	Condensats et pentanes	E
<b>41 194</b>	<b>47 952</b>	<b>104 724</b>	<b>71 733</b>	<b>48 106</b>	<b>22 063</b>	<b>44 407</b>	<b>74 421</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
1 657	1 742	1 535	2 233	2 252	1 507	2 889	2 309	GPL	C
6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	7 155	3 424	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
33 405	40 552	99 390	65 891	40 587	16 995	34 363	68 688	Autres charges d'alimentation	F
<b>1 858 573</b>	<b>2 012 635</b>	<b>1 814 712</b>	<b>2 021 239</b>	<b>1 703 856</b>	<b>1 822 765</b>	<b>1 845 215</b>	<b>1 861 417</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-78 980	-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-55 379	-69 934	-61 866	Pertes en raffinerie	10
<b>1 937 553</b>	<b>2 098 995</b>	<b>1 898 813</b>	<b>2 085 504</b>	<b>1 784 828</b>	<b>1 878 144</b>	<b>1 915 149</b>	<b>1 923 283</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>1 937 553</b>	<b>2 098 995</b>	<b>1 898 813</b>	<b>2 085 504</b>	<b>1 784 828</b>	<b>1 878 144</b>	<b>1 915 149</b>	<b>1 923 283</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
41 194	47 952	104 724	71 733	48 106	22 063	44 407	74 421	Retour pour alimentation des raffineries	4
259 606	139 392	172 118	212 175	171 494	202 169	221 121	172 599	Entrées inter-provinciales	5
501 948	590 874	458 799	463 298	422 301	566 107	506 446	586 462	Sorties inter-provinciales	6
1 267 911	1 293 508	1 219 036	1 138 279	977 917	977 726	904 948	1 151 197	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
73 512	36 497	121 602	68 998	51 705	117 003	6 024	16 880	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
192 321	220 440	203 426	99 273	239 361	257 663	280 842	143 097	Importations	9
1 373 511	1 347 986	1 412 440	1 584 667	1 557 764	1 669 066	1 710 866	1 608 188	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 253 310	1 298 939	1 222 831	1 144 373	975 769	983 354	912 743	1 148 261	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
127 104	147 330	88 813	82 522 <sup>f</sup>	144 804	90 591	67 271	106 748	Exportations	12
1 066	-24	510	319	561	-20	98	852	Pertes et rectifications	13
95 872	112 496	97 729	104 014	93 766	100 641	98 253	92 166	Auto consommation	14
<b>1 815 908</b>	<b>1 616 790</b>	<b>1 577 135</b>	<b>1 565 743<sup>f</sup></b>	<b>1 566 901</b>	<b>1 558 667</b>	<b>1 657 066</b>	<b>1 575 056</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	210 176	205 008	400 762	28 849	27 481	29 720	31 950	34 473
2 Interproduct Transfers	-5 798	-12 247	-17 850	2 377	3 144	-2 075	-6 335	-6 100
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>204 378</b>	<b>192 761</b>	<b>382 912</b>	<b>31 226</b>	<b>30 625</b>	<b>27 645</b>	<b>25 615</b>	<b>28 373</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	37 704	53 871	85 476	5 011	5 590	5 412	6 238	11 217
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 573	1 156	21 235	273	902	353	349	51
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	5	-	5	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	12 401	1 868	3 944	13 057	5 159	6 266	6 181	5 307
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	15 376	20 080	43 722	7 625	9 786	1 755	4 946	637
13 Losses and Adjustments	-	-2	-85	-	31	-168	23	1
14 Own Consumption	11 822	29 916	25 144	-	-	4 610	313	2 160
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>198 104</b>	<b>197 558</b>	<b>388 627</b>	<b>27 683</b>	<b>33 399</b>	<b>25 400</b>	<b>26 307</b>	<b>37 615</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	210 035	203 938	405 605	20 801	20 988	21 272	31 539	34 809
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>70 396</b>	<b>75 711</b>	<b>141 953</b>	<b>13 911</b>	<b>30 146</b>	<b>7 952</b>	<b>10 057</b>	<b>2 384</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>70 077</b>	<b>75 898</b>	<b>182 511</b>	<b>27 067</b>	<b>23 269</b>	<b>15 507</b>	<b>15 376</b>	<b>14 381</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	13 789	14 195	28 039	4 600	1 824	2 010	2 369	1 231
2 Interproduct Transfers	189	33	794	185	87	175	40	98
<b>3 Net Production</b>	<b>13 978</b>	<b>14 228</b>	<b>28 833</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>	<b>2 409</b>	<b>1 329</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	344	292	664	50	58	55	43	70
6 Interprovincial Transfers -Out-	563	663	1 097	150	88	42	146	64
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	612	335	944	5	237	9	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 915	5 014	5 602	6 547	5 565	5 084	5 297	5 134
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	4	-1	-	-	-1	-	1
14 Own Consumption	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>16 737</b>	<b>14 775</b>	<b>31 024</b>	<b>3 058</b>	<b>3 100</b>	<b>2 689</b>	<b>2 093</b>	<b>1 497</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
38 113	38 816	35 443	41 063	34 211	28 954	26 521	31 640	Production
-3 063	-3 455	-2 075	-2 630	-3 715	658	-1 030	3 539	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>35 050</b>	<b>35 361</b>	<b>33 368</b>	<b>38 433</b>	<b>30 496</b>	<b>29 612</b>	<b>25 491</b>	<b>35 179</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	3 856	3 669	5 937	Entrées inter-provinciales
734	225	209	143	-	579	-	5 796	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 944	3 276	2 190	2 698	2 651	1 464	1 868	12 401	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 597	3 483	2 710	3 168	3 707	4 478	2 534	6 944	Exportations
28			-1	-1				Pertes et rectifications
6 239	5 802	6 661	5 951	3 557	3 804	4 141	861	Auto consommation
<b>40 119</b>	<b>44 372</b>	<b>41 373</b>	<b>35 830</b>	<b>28 108</b>	<b>25 794</b>	<b>22 081</b>	<b>29 291</b>	<b>Ventes intérieures</b>
66 161	64 010	44 753	43 489	29 393	22 293 <sup>f</sup>	-	19 396	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>7 107</b>	<b>7 140</b>	<b>7 478</b>	<b>9 934</b>	<b>10 650</b>	<b>19 790</b>	<b>20 719</b>	<b>15 111</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>16 834</b>	<b>10 527</b>	<b>8 839</b>	<b>9 842</b>	<b>11 348</b>	<b>16 530</b>	<b>18 812</b>	<b>16 300</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE</b>
2 216	848	4 305	2 273	2 651	2 256	1 862	2 843	Production
20	119	-3	81	4	272	-440	252	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 236</b>	<b>967</b>	<b>4 302</b>	<b>2 354</b>	<b>2 655</b>	<b>2 528</b>	<b>1 422</b>	<b>3 095</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
44	46	42	34	52	51	67	52	Entrées inter-provinciales
44	111	112	86	84	186	84	111	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
81		161	6	45	123		5	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
5 602	4 603	7 315	6 802	7 016	5 872	5 014	4 915	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-1	1	1			1	1	-1	Pertes et rectifications
		1						Auto consommation
<b>1 850</b>	<b>1 900</b>	<b>1 679</b>	<b>2 821</b>	<b>2 454</b>	<b>3 659</b>	<b>2 262</b>	<b>3 060</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	22 409	22 996	56 731	10 311	8 387	6 093	1 655	6 204
2 Interproduct Transfers -In-	-126	-145	-315	-20	-99	-30	-19	-12
<b>3 Net Production</b>	<b>22 283</b>	<b>22 851</b>	<b>56 416</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>	<b>1 636</b>	<b>6 192</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	89	30	174	54	13	-	12	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 453	10 403	28 290	3 587	4 243	3 305	2 594	758
7 Receipts from Reporting Companies	21 603	26 282	47 837	6 107	7 081	5 889	4 196	1 673
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 284	6 940	5 808	9 394	8 891	8 259	6 265	10 610
11 Deliveries to Reporting Companies	21 942	27 696	48 032	6 054	7 494	5 650	3 926	1 647
12 Exports	1 107	1 233	9 037	383	652	594	480	285
13 Losses and Adjustments	22	69	110	1	54	5	10	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 832</b>	<b>8 630</b>	<b>19 815</b>	<b>2 317</b>	<b>3 442</b>	<b>3 030</b>	<b>828</b>	<b>833</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	4 625 366	4 636 316	9 289 611	787 262	810 265	756 614	769 184	760 556
2 Interproduct Transfers	6 505	64 481	73 243	-85	63	-3 091	-2 522	51 248
<b>3 Net Production</b>	<b>4 631 871</b>	<b>4 700 797</b>	<b>9 362 854</b>	<b>787 177</b>	<b>810 328</b>	<b>753 523</b>	<b>766 662</b>	<b>811 804</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	262 754	252 561	551 163	47 603	51 640	42 534	46 365	52 433
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 227 587	1 246 084	2 622 459	282 425	249 707	215 954	210 962	220 447
7 Receipts from Reporting Companies	3 759 297	3 579 646	7 808 926	734 258	769 233	667 202	677 177	541 285
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	302 085	291 990	837 819	129 233	116 999	169 745	45 935	23 213
10 Closing Inventory	371 653	367 231	361 757	344 070	341 132	415 390	384 600	385 626
11 Deliveries to Reporting Companies	3 758 318	3 604 192	7 823 782	736 079	762 426	684 244	674 634	553 247
12 Exports	43 290	45 517	99 975	8 717	9 529	7 389	8 755	12 991
13 Losses and Adjustments	3 397	1 071	4 493	-474	127	273	507	143
14 Own Consumption	134	204	295	11	7	16	48	34
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 888 544</b>	<b>3 922 452</b>	<b>7 984 917</b>	<b>699 096</b>	<b>729 342</b>	<b>650 870</b>	<b>672 023</b>	<b>640 847</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	358 991	350 000	729 024	66 634	71 927	59 603	57 292	52 501
17 Mid Grade	93 874	77 509	181 906	14 905	15 599	14 275	14 179	13 404
18 Regular No-Lead	3 435 379	3 495 110	7 073 587	617 457	641 816	576 992	600 552	574 942
19 Regular Leaded	300	-167	400	100	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 570 110	3 600 989	7 323 794	638 908	666 550	594 834	619 392	587 941
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	382 860	421 232	908 859	120 532	95 104	107 846	44 786	78 821
2 Interproduct Transfers	6 665	1 889	-1 720	-643	8 856	-315	-2 655	-18 557
<b>3 Net Production</b>	<b>389 525</b>	<b>423 121</b>	<b>907 139</b>	<b>119 889</b>	<b>103 960</b>	<b>107 531</b>	<b>42 131</b>	<b>60 264</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	28 477	15 045	47 403	3 000	3 053	3 001	3 406	3 039
6 Interprovincial Transfers -Out-	125 638	115 946	288 220	29 392	35 944	31 721	27 127	22 113
7 Receipts from Reporting Companies	111 941	133 305	224 374	12 428	16 280	33 058	24 894	13 580
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	71 805	62 575	157 300	17 067	-	23 286	-	45 142
10 Closing Inventory	64 331	76 507	67 207	78 263	53 116	72 973	38 307	44 830
11 Deliveries to Reporting Companies	113 072	133 404	225 447	12 428	16 281	33 058	24 847	13 627
12 Exports	834	2 707	2 897	268	294	269	472	383
13 Losses and Adjustments	508	393	548	-154	26	39	11	32
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>356 459</b>	<b>372 296</b>	<b>810 991</b>	<b>96 518</b>	<b>95 895</b>	<b>81 932</b>	<b>52 640</b>	<b>79 347</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	50 959	44 823	93 644	8 659	5 932	7 934	8 072	6 968
2 Interproduct Transfers	-162	-118	-243	-12	-14	-11	-17	-15
<b>3 Net Production</b>	<b>50 797</b>	<b>44 705</b>	<b>93 401</b>	<b>8 647</b>	<b>5 918</b>	<b>7 923</b>	<b>8 055</b>	<b>6 953</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 781	2 035	2 877	41	14	6	38	3
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 500	20 137	38 486	3 529	2 849	2 358	3 336	3 402
7 Receipts from Reporting Companies	63 557	26 234	92 880	5 158	6 847	4 130	5 162	3 924
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 070	6 360	9 006	10 350	8 175	8 765	9 293	8 605
11 Deliveries to Reporting Companies	63 673	25 971	93 093	5 185	6 961	4 027	5 013	4 076
12 Exports	58	56	126	-	39	-	-	-
13 Losses and Adjustments	95	-	220	-54	156	10	13	-3
14 Own Consumption	4	2	7	-	1	1	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>28 118</b>	<b>29 454</b>	<b>54 603</b>	<b>4 906</b>	<b>4 948</b>	<b>5 073</b>	<b>4 365</b>	<b>4 092</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
1 672	46	-	3 297	2 920	5 895	10 838	4 067	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-9	4	-46	-19	-22	-30	-32	-15	Production
<b>1 663</b>	<b>50</b>	<b>-46</b>	<b>3 278</b>	<b>2 898</b>	<b>5 865</b>	<b>10 806</b>	<b>4 052</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
4	5	3	-	-	12	10	13	Transferts aux charges d'alimentation
350	691	964	1 371	1 660	3 397	2 320	3 749	Entrées inter-provinciales
1 288	1 881	2 665	3 030	4 672	7 373	6 661	5 230	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 808	4 533	2 854	3 288	2 934	2 773	6 940	5 284	Importations
1 319	1 887	2 685	3 178	4 718	7 207	8 021	5 177	Stocks à la fin de l'exercice
5 536	156	124	253	156	303	241	224	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19	4	9	4	39	5	8	-3	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>533</b>	<b>473</b>	<b>519</b>	<b>1 068</b>	<b>1 351</b>	<b>2 499</b>	<b>2 720</b>	<b>3 225</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
780 364	794 318	734 379	854 539	761 085	738 076	753 919	818 723	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
21 125	41 199	31 386	-15 597	-17 808	24 119	1 182	-413	Production
<b>801 489</b>	<b>835 517</b>	<b>765 765</b>	<b>838 942</b>	<b>743 277</b>	<b>762 195</b>	<b>755 101</b>	<b>818 310</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
47 834	39 192	35 341	41 472	36 680	51 005	48 871	45 937	Transferts aux charges d'alimentation
215 377	209 972	189 994	168 373	160 619	277 278	239 848	276 334	Entrées inter-provinciales
660 474	649 380	610 946	580 695	553 203	604 099	581 323	760 847	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
50 609	-	3 238	6 117	10 788	126 276	145 571	66 400	Arrivages de sociétés non-déclarantes
361 757	363 310	356 645	416 423	417 969	373 218	367 231	371 653	Importations
654 834	657 876	617 820	579 211	556 386	603 543	589 356	761 525	Stocks à la fin de l'exercice
9 304	7 394	6 890	6 142	8 121	8 424	8 546	8 831	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
520	52	225	43	457	307	-13	29	Exportations
45	42	41	46	44	18	13	12	Pertes et rectifications
<b>704 195</b>	<b>647 200</b>	<b>606 985</b>	<b>653 633</b>	<b>616 775</b>	<b>698 756</b>	<b>699 103</b>	<b>675 528</b>	Auto consommation
<b>704 195</b>	<b>647 200</b>	<b>606 985</b>	<b>653 633</b>	<b>616 775</b>	<b>698 756</b>	<b>699 103</b>	<b>675 528</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
62 076	60 135	54 929	57 205	49 823	61 617	66 291	60 381	Ventes par catégorie:
15 670	13 924	12 384	12 945	11 978	13 176	13 102	14 581	Super
626 449	573 141	539 672	583 483	554 874	623 963	619 977	600 466	Intermédiaire
-	-	-	-	100	-	-267	100	Ordinaire sans plomb
646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	643 052	621 420	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
78 910	21 308	39 226	60 222	90 117	121 367	88 992	94 721	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
4 929	-6 714	5 612	6 305	-15 318	282	11 722	-452	Production
<b>83 839</b>	<b>14 594</b>	<b>44 838</b>	<b>66 527</b>	<b>74 799</b>	<b>121 649</b>	<b>100 714</b>	<b>94 269</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
3 427	1 000	2 001	3 617	1 999	2 000	4 428	2 981	Transferts aux charges d'alimentation
16 285	18 132	17 369	18 748	14 842	24 639	22 216	34 398	Entrées inter-provinciales
12 193	19 312	32 375	19 783	21 100	25 080	15 655	13 084	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	43 132	-	-	-	19 443	-	21 098	Arrivages de sociétés non-déclarantes
67 207	62 334	42 664	33 185	40 316	76 232	76 507	64 331	Importations
12 134	19 408	32 392	19 782	24 019	22 160	15 643	13 122	Stocks à la fin de l'exercice
377	329	363	377	473	596	569	270	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
86	-4	156	72	75	42	52	108	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>48 200</b>	<b>45 046</b>	<b>48 604</b>	<b>60 427</b>	<b>51 358</b>	<b>84 819</b>	<b>82 042</b>	<b>86 381</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
5 120	8 790	3 596	11 111	6 488	8 932	5 906	5 956	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHÉ</b>
-12	-16	-10	-14	-212	-13	147	-14	Production
5 108	8 774	3 586	11 097	6 276	8 919	6 053	5 942	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
994	3	1 929	12	3	63	25	920	Transferts aux charges d'alimentation
2 512	3 208	3 216	3 715	3 442	3 119	3 437	3 696	Entrées inter-provinciales
4 102	3 247	2 475	4 301	5 432	4 834	5 945	5 586	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 006	10 451	7 753	10 565	9 343	8 906	6 360	10 070	Importations
4 158	3 188	2 269	4 301	5 433	4 834	5 946	5 761	Stocks à la fin de l'exercice
29	-	-	28	-	28	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	5	-76	87	-22	-9	15	-15	Exportations
-	1	-	-	1	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 101</b>	<b>4 177</b>	<b>5 279</b>	<b>4 467</b>	<b>4 079</b>	<b>6 281</b>	<b>5 171</b>	<b>4 931</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	580 808	429 825	774 252	43 385	42 311	17 858	11 000	50 671
2 Interproduct Transfers	-407 977	-309 212	-477 296	-43 072	-44 382	5 526	22 206	2 652
<b>3 Net Production</b>	<b>172 831</b>	<b>120 613</b>	<b>296 956</b>	<b>313</b>	<b>-2 071</b>	<b>23 384</b>	<b>33 206</b>	<b>53 323</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	12 807	7 523	19 542	93	80	469	1 068	1 494
6 Interprovincial Transfers -Out-	35 435	17 311	58 340	4 374	747	6 671	5 332	1 946
7 Receipts from Reporting Companies	79 166	77 064	156 423	4 143	5 540	12 086	16 225	15 810
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	-	2 383	-	3 546
10 Closing Inventory	38 592	49 945	33 374	30 035	18 316	18 455	23 671	44 602
11 Deliveries to Reporting Companies	78 823	77 303	156 344	4 323	5 540	12 113	16 100	15 509
12 Exports	35 353	25 059	84 300	2 584	3 755	5 837	6 993	14 339
13 Losses and Adjustments	114	65	468	168	19	170	29	-65
14 Own Consumption	47	20	57	-	-	5	1	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>141 955</b>	<b>75 833</b>	<b>234 679</b>	<b>1 657</b>	<b>5 207</b>	<b>13 387</b>	<b>16 828</b>	<b>21 511</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	2 559 804	2 262 351	5 524 116	523 872	528 749	453 537	524 882	463 874
2 Interproduct Transfers	-63 482	161 509	-443 603	-34 368	-11 614	-53 726	-96 293	-83 453
<b>3 Net Production</b>	<b>2 496 322</b>	<b>2 423 860</b>	<b>5 080 513</b>	<b>489 504</b>	<b>517 135</b>	<b>399 811</b>	<b>428 589</b>	<b>380 421</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	126 722	140 262	226 214	23 140	17 623	10 854	22 415	7 987
6 Interprovincial Transfers -Out-	654 438	760 848	1 626 554	167 464	140 715	186 376	158 197	165 384
7 Receipts from Reporting Companies	1 863 128	1 767 300	3 759 462	269 479	343 626	299 718	303 374	343 134
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	117 374	138 997	349 020	-	5 635	42 652	65 763	50 976
10 Closing Inventory	260 811	215 986	222 953	314 336	372 856	307 565	322 643	237 521
11 Deliveries to Reporting Companies	1 859 532	1 776 523	3 765 355	268 707	341 496	302 433	304 584	351 840
12 Exports	80 354	230 342	185 826	11 889	15 387	16 507	17 718	27 317
13 Losses and Adjustments	1 083	-257	1 549	131	261	15	-116	68
14 Own Consumption	330	431	793	58	13	18	234	79
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 940 599</b>	<b>1 709 499</b>	<b>3 805 780</b>	<b>280 349</b>	<b>327 627</b>	<b>312 977</b>	<b>324 446</b>	<b>322 952</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 574 390	1 561 068	3 240 421	247 423	295 919	275 859	287 694	290 356
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	663 753	1 002 252	1 468 661	12 348	55 759	139 736	132 837	214 472
2 Interproduct Transfers	515 125	315 168	971 830	73 772	53 021	51 893	87 114	101 425
<b>3 Net Production</b>	<b>1 178 878</b>	<b>1 317 420</b>	<b>2 440 491</b>	<b>86 120</b>	<b>108 780</b>	<b>191 629</b>	<b>219 951</b>	<b>315 897</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	269 723	272 683	528 168	31 465	35 443	35 787	38 943	44 275
6 Interprovincial Transfers -Out-	385 341	507 748	779 384	42 160	52 624	56 712	87 129	86 698
7 Receipts from Reporting Companies	797 590	791 256	1 402 860	23 899	46 100	87 044	102 812	125 780
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47 300	-	47 300	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	105 300	148 399	169 551	104 519	103 275	132 596	148 506	161 495
11 Deliveries to Reporting Companies	807 028	790 944	1 409 887	23 704	44 365	92 073	93 997	138 226
12 Exports	200 924	63 455	434 229	15 376	22 868	24 547	27 284	87 601
13 Losses and Adjustments	1 592	458	1 624	43	-76	-55	-52	102
14 Own Consumption	630	546	900	98	11	45	15	33
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>928 845</b>	<b>1 039 360</b>	<b>1 759 413</b>	<b>60 884</b>	<b>71 775</b>	<b>111 817</b>	<b>137 423</b>	<b>160 303</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	898 100	1 099 737	1 813 056	122 509	130 039	139 002	210 438	195 137
2 Interproduct Transfers	10 581	38 586	253 696	35 025	34 832	5 316	523	43 551
<b>3 Net Production</b>	<b>908 681</b>	<b>1 138 323</b>	<b>2 066 752</b>	<b>157 534</b>	<b>164 871</b>	<b>144 318</b>	<b>210 961</b>	<b>238 688</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	167 328	269 049	440 221	26 219	17 548	66 673	34 517	39 948
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 251	112 797	81 779	2 578	3 383	11 928	3 786	12 744
7 Receipts from Reporting Companies	52 222	63 947	147 943	20 297	17 410	14 245	18 619	18 605
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39 800	291 500	235 700	17 500	-	15 900	56 500	106 000
10 Closing Inventory	185 708	240 295	170 174	208 910	217 418	170 128	194 750	194 923
11 Deliveries to Reporting Companies	46 852	56 327	146 422	24 235	17 824	14 356	17 953	18 746
12 Exports	37 352	77 036	44 261	455	287	431	430	1 547
13 Losses and Adjustments	-28	-432	243	61	184	28	32	-4
14 Own Consumption	126 722	85 608	225 457	15 955	17 047	14 082	14 083	15 994
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>826 324</b>	<b>1 361 362</b>	<b>2 311 430</b>	<b>155 064</b>	<b>152 596</b>	<b>247 601</b>	<b>259 691</b>	<b>354 041</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Jun 2000	Mètres cubes
28 219	154 912	136 721	96 991	3 000	16 983	21 218	28 561	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-12 249	-113 468	-110 180	-68 458	-7 776	-8 646	-684	-26 991	Production
<b>15 970</b>	<b>41 444</b>	<b>26 541</b>	<b>28 533</b>	<b>-4 776</b>	<b>8 337</b>	<b>20 534</b>	<b>1 570</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 531	2 819	1 851	2 201	268	229	155	10	Entrées inter-provinciales
3 835	6 805	4 917	2 998	1 474	718	399	3 827	Sorties inter-provinciales
23 453	23 658	20 801	15 664	6 947	5 367	4 627	5 056	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
23 197	6 962	-	-	-	-	-	-	Importations
33 374	30 975	30 440	41 171	27 463	32 307	49 945	38 592	Stocks à la fin de l'exercice
23 936	23 592	20 978	15 556	6 957	5 523	4 697	4 107	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15 439	17 174	195	2 351	3 327	1 197	815	752	Exportations
33	-2	47	21	-10	-19	28	-37	Pertes et rectifications
2	13	3	1	1	2	-	-	Auto consommation
<b>34 134</b>	<b>29 700</b>	<b>23 588</b>	<b>14 740</b>	<b>4 398</b>	<b>1 668</b>	<b>1 739</b>	<b>1 576</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
469 398	343 792	299 290	334 717	435 934	373 816	474 802	501 315	<b>CARBURANT DIESEL</b>
-100 667	47 549	101 282	46 951	-7 098	15 551	-42 726	-37 868	Production
<b>368 731</b>	<b>391 341</b>	<b>400 572</b>	<b>381 668</b>	<b>428 836</b>	<b>389 367</b>	<b>432 076</b>	<b>463 447</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 473	8 050	19 334	55 453	8 304	22 581	26 540	17 309	Entrées inter-provinciales
153 980	153 635	108 960	117 320	109 370	145 769	125 794	152 175	Sorties inter-provinciales
337 003	323 077	355 788	320 566	245 125	277 048	245 696	308 532	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
66 620	25 425	50 007	509	40 275	22 781	-	-	Importations
222 953	180 441	200 740	169 164	257 213	203 199	215 986	260 811	Stocks à la fin de l'exercice
336 763	319 170	353 518	323 059	250 721	284 288	245 767	308 254	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 654	18 536	59 874	56 481	38 410	30 273	26 768	14 186	Exportations
107	-92	-81	54	-142	-133	137	251	Pertes et rectifications
61	47	51	100	150	26	57	99	Auto consommation
<b>296 830</b>	<b>299 109</b>	<b>283 080</b>	<b>292 758</b>	<b>235 982</b>	<b>305 568</b>	<b>293 002</b>	<b>310 577</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	273 618	278 004	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
249 756	314 761	220 293	226 411	72 404	74 459	93 924	34 439	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
89 480	153 551	37 533	36 950	49 175	31 688	6 271	61 086	Production
<b>339 236</b>	<b>468 312</b>	<b>257 826</b>	<b>263 361</b>	<b>121 579</b>	<b>106 147</b>	<b>100 195</b>	<b>95 525</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
72 532	48 301	55 873	70 825	29 383	34 091	34 210	47 930	Entrées inter-provinciales
68 720	157 609	87 686	99 479	65 768	50 792	46 414	45 659	Sorties inter-provinciales
219 635	251 555	187 863	184 135	109 810	33 184	24 709	39 054	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
169 551	186 376	167 018	174 089	117 352	120 525	148 399	105 300	Importations
210 494	254 966	188 187	189 280	104 317	31 464	22 730	38 746	Stocks à la fin de l'exercice
55 629	62 525	260	199	96	29	346	19 696	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
70	36	114	58	289	2	-41	188	Exportations
68	135	118	107	124	39	23	32	Pertes et rectifications
<b>288 366</b>	<b>276 072</b>	<b>244 555</b>	<b>222 127</b>	<b>146 915</b>	<b>87 923</b>	<b>61 768</b>	<b>73 168</b>	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
117 831	205 034	230 408	191 808	150 577	149 584	172 326	115 255	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
123 868	-114 936	6 073	22 007	61 180	35 384	28 878	20 401	Production
<b>241 699</b>	<b>90 098</b>	<b>236 481</b>	<b>213 815</b>	<b>211 757</b>	<b>184 968</b>	<b>201 204</b>	<b>135 656</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
87 988	9 904	25 914	20 112	61 798	60 720	90 601	33 289	Entrées inter-provinciales
13 109	10 804	15 993	14 166	28 425	33 020	10 389	3 438	Sorties inter-provinciales
6 545	9 669	1 121	9 462	20 109	17 684	5 902	12 789	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	37 900	43 500	-	130 000	9 100	71 000	29 900	Importations
170 174	114 035	168 907	203 010	185 448	211 697	240 295	185 708	Stocks à la fin de l'exercice
6 456	1 563	785	9 394	19 889	17 750	6 946	10 548	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 759	5 577	5 389	2 039 <sup>1</sup>	52 537	10 971	523	38	Exportations
-30	-33	-28	-42	-89	-221	-19	38	Pertes et rectifications
21 574	19 359	16 564	15 397	11 300	11 399	11 589	15 175	Auto consommation
<b>316 113</b>	<b>166 440</b>	<b>213 441</b>	<b>168 332<sup>1</sup></b>	<b>329 164</b>	<b>173 304</b>	<b>310 681</b>	<b>204 546</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>292 904</b>	<b>240 184</b>	<b>731 976</b>	<b>87 879</b>	<b>103 681</b>	<b>88 268</b>	<b>79 693</b>	<b>59 142</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>269 029</b>	<b>317 399</b>	<b>530 922</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>	<b>26 119</b>	<b>69 017</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	80 672	67 049	154 220	16 942	13 627	13 079	5 975	9 527
2 Interproduct Transfers	133	926	187	2	53	2	1	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	63 735	54 683	129 742	10 619	10 430	9 511	10 662	15 868
6 Interprovincial Transfers -Out-	49 766	49 920	103 529	11 978	9 767	9 836	5 064	7 464
7 Receipts from Reporting Companies	3	2 653	222	40	52	31	33	37
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 583	858	2 766	370	236	104	141	106
9 Imports	9 068	6 728	16 947	1 032	1 304	1 666	1 250	1 432
10 Closing Inventory	16 036	16 726	16 835	19 030	18 977	18 725	15 894	14 763
11 Deliveries to Reporting Companies	10	2 678	248	44	54	33	37	41
12 Exports	9 004	661	10 423	183	682	108	171	193
13 Losses and Adjustments	351	20	319	-2	-22	-4	-	-7
14 Own Consumption	172	178	335	17	24	15	15	57
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>92 531</b>	<b>79 549</b>	<b>185 071</b>	<b>13 791</b>	<b>15 250</b>	<b>14 657</b>	<b>15 606</b>	<b>20 351</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	334 763	382 944	670 513	58 740	64 884	59 706	58 686	44 449
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	334 763	382 944	670 513	58 740	64 884	59 706	58 686	44 449
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	239 987	167 448	347 474	8 021	14 049	26 362	34 905	2 762
2 Interproduct Transfers	-64 528	-218 731	-294 603	-36 205	-11 963	-4 830	7 688	-69 747
4 Transfers to Refinery Feedstocks	388 978	325 916	682 211	28 013	60 833	59 765	74 136	30 950
5 Interprovincial Transfers -In-	11 434	40 630	76 780	16 935	10 133	14 409	1 620	21 069
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 201	30 798	127 753	4 365	31 518	4 167	23 805	1 829
7 Receipts from Reporting Companies	26 073	16 418	40 307	145	1 075	1 147	9 796	1 834
8 Receipts from Non-reporting Companies	128 312	355 903	399 085	42 383	104 803	1 833	53 849	8 557
9 Imports	87 500	206 053	148 765	-	-	-	3 465	27 000
10 Closing Inventory	315 222	385 100	214 083	311 724	333 473	304 775	305 219	261 372
11 Deliveries to Reporting Companies	30 048	16 130	42 416	161	1 355	808	9 610	202
12 Exports	1 502	1 433	2 735	202	133	232	142	383
13 Losses and Adjustments	2 437	11	2 557	6	27	-2	26	-9
14 Own Consumption	-	74	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>14 581</b>	<b>22 342</b>	<b>29 244</b>	<b>2 030</b>	<b>2 482</b>	<b>2 649</b>	<b>3 160</b>	<b>1 967</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>20 409</b>	<b>21 768</b>	<b>18 645</b>	<b>32 176</b>	<b>46 781</b>	<b>69 223</b>	<b>51 591</b>	<b>104 553</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>22 857</b>	<b>46 740</b>	<b>57 754</b>	<b>40 100</b>	<b>61 904</b>	<b>43 433</b>	<b>67 468</b>	<b>28 685</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	11 521	13 791	Production
-2	-30	34	1	-	-5 472	6 393	72	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
8 917	9 155	7 630	8 678	7 897	10 766	10 557	11 267	Entrées inter-provinciales
9 654	8 826	11 374	9 172	4 754	6 367	9 427	11 575	Sorties inter-provinciales
26	345	350	345	371	566	676	1	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
226	175	63	159	176	139	146	792	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 195	987	796	1 113	998	1 663	1 171	1 199	Importations
16 835	19 879	17 738	18 981	13 212	10 842	16 726	16 036	Stocks à la fin de l'exercice
29	346	370	341	373	569	679	3	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
82	135	28	129	132	139	98	40	Exportations
3	7	16	16	-11	3	-11	88	Pertes et rectifications
35	18	50	51	22	17	20	15	Auto consommation
<b>12 885</b>	<b>12 847</b>	<b>11 545</b>	<b>13 173</b>	<b>12 278</b>	<b>15 339</b>	<b>14 367</b>	<b>15 880</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	57 534	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
49 285	68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	57 534	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
21 388	33 736	34 981	17 527	22 397	39 084	19 723	4 557	Production
-115 018	1 040	-68 905	-13 835	-56 000	-88 401	7 370	-22 951	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
39 536	46 210	102 278	69 500	45 854	20 556	41 518	72 112	Entrées inter-provinciales
1 180	706	2 792	1 517	19 397	15 343	875	618	Sorties inter-provinciales
2 868	2 075	2 702	3 774	8 772	-	13 475	5 100	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
237	6 566	1 039	298	3 706	2 268	2 541	337	Arrivages de sociétés non-déclarantes
59 348	22 443	111 956	57 172	46 187	115 111	3 034	13 127	Importations
30 800	63 434	50 885	51 434	-	40 300	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
214 083	278 080	301 718	337 712	314 915	411 941	385 100	315 222	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
232	12 125	214	271	254	1 659	1 607	337	Exportations
141	241	126	238	237	307	284	185	Pertes et rectifications
72	-2	19	21	11	2	-40	4	Auto consommation
-	-	-	-	-	74	-	-	
<b>2 375</b>	<b>3 279</b>	<b>3 771</b>	<b>4 315</b>	<b>3 356</b>	<b>4 081</b>	<b>3 540</b>	<b>2 244</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>394 263</b>	<b>1 261 926</b>	<b>1 071 315</b>	<b>117 106</b>	<b>77 791</b>	<b>21 575</b>	<b>69 092</b>	<b>268 124</b>
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	394 263	1 261 926	1 071 315	117 106	77 791	21 575	69 092	268 124
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>20 046 796</b>	<b>21 522 300</b>	<b>40 397 658</b>	<b>3 706 603</b>	<b>3 601 681</b>	<b>3 129 911</b>	<b>2 483 362</b>	<b>3 674 863</b>
A Algeria	1 822 801	1 668 467	3 386 972	163 923	166 129	150 860	315 835	317 253
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 127 763	2 559 639	2 745 804	445 383	298 849	254 523	87 468	531 818
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	709 818	684 568	1 550 387	105 580	209 126	190 153	20 696	210 159
G Nigeria	1 172 573	479 921	1 695 898	150 539	-	213 986	-	-
H Norway	7 638 790	7 013 140	15 316 606	1 574 181	1 188 479	1 361 362	807 297	1 418 086
I Saudi Arabia	1 612 002	1 336 165	3 377 654	333 059	334 895	103 680	330 705	335 868
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 135 077	5 220 066	6 024 890	388 071	412 766	505 747	364 666	583 323
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 339 947	1 854 207	4 618 656	545 867	588 175	349 600	407 851	171 418
N Others	488 025	706 187	1 680 791	-	403 262	-	148 844	106 938
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>20 441 059</b>	<b>22 784 226</b>	<b>41 468 973</b>	<b>3 823 709</b>	<b>3 679 472</b>	<b>3 151 486</b>	<b>2 552 454</b>	<b>3 942 987</b>
A By Pipeline	6 158 871	6 163 052	12 749 234	1 094 295	1 178 434	1 028 765	1 079 053	1 102 357
B By Other Means	14 282 188	16 621 174	28 719 739	2 729 414	2 501 038	2 122 721	1 473 401	2 840 630
4 Opening Inventory Crude	2 006 450	2 275 672	2 006 450	2 041 440	2 345 087	2 522 243	2 311 629	1 777 779
5 Closing Inventory Crude	2 275 672	2 338 720	2 275 672	2 345 087	2 522 243	2 311 629	1 777 779	2 015 241
6 Losses and Adjustments	1	-3	-1	-	-	-	-	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>20 406 068</b>	<b>22 721 181</b>	<b>41 199 752</b>	<b>3 520 062</b>	<b>3 502 316</b>	<b>3 362 100</b>	<b>3 086 304</b>	<b>3 705 526</b>
A Conventional Crude Light	14 779 879	17 216 401	29 704 020	2 448 076	2 297 550	2 318 009	2 289 036	2 888 177
B Conventional Crude Heavy	5 590 965	5 504 780	11 398 614	1 051 594	1 167 611	1 039 744	797 268	817 349
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	35 224	-	97 118	20 392	37 155	4 347	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>947 755</b>	<b>1 200 914</b>	<b>1 972 671</b>	<b>132 138</b>	<b>125 695</b>	<b>161 856</b>	<b>250 736</b>	<b>175 529</b>
A Crude Tops	414 039	752 954	928 364	102 717	63 639	72 372	43 789	101 500
B Crude Bottoms	125 948	95 894	319 930	-	-	27 428	130 992	35 562
C LPG's	17 654	24 547	39 871	1 076	1 163	1 922	1 739	7 348
D Natural Gas	28 616	29 049	64 109	3 768	3 802	6 800	6 788	8 203
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	361 498	298 470	620 397	24 577	57 091	53 334	67 428	22 916
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>21 353 823</b>	<b>23 922 095</b>	<b>43 172 423</b>	<b>3 652 200</b>	<b>3 628 011</b>	<b>3 523 956</b>	<b>3 337 040</b>	<b>3 881 055</b>
10 Refinery Losses	-670 953	-906 461	-1 320 106	-99 655	-106 540	-105 314	-77 240	-120 719
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>22 024 776</b>	<b>24 828 556</b>	<b>44 492 529</b>	<b>3 751 855</b>	<b>3 734 551</b>	<b>3 629 270</b>	<b>3 414 280</b>	<b>4 001 774</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	947 755	1 200 914	1 972 671	132 138	125 695	161 856	250 736	175 529
5 Interprovincial Transfers -In-	1 831 850	1 933 129	3 915 528	333 725	314 901	378 537	343 314	354 399
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 454 231	3 660 912	7 431 786	688 969	663 324	645 931	659 776	642 179
7 Receipts from Reporting Companies	8 534 491	8 426 401	17 475 262	1 341 699	1 511 484	1 417 818	1 555 250	1 389 817
8 Receipts from Non-reporting Companies	211 378	488 537	592 009	43 994	108 416	19 502	71 775	39 610
9 Imports	2 670 306	3 995 663	6 439 053	539 173	437 160	749 625	745 570	752 834
10 Closing Inventory	3 112 945	3 165 768	2 833 871	3 229 414	3 142 532	3 194 411	3 249 002	3 343 927
11 Deliveries to Reporting Companies	8 530 353	8 423 917	17 489 129	1 347 790	1 498 764	1 435 400	1 540 796	1 418 120
12 Exports	6 139 372	8 938 575	12 503 709	1 054 330	1 076 313	1 053 095	680 002	1 073 342
13 Losses and Adjustments	14 112	2 456	23 270	2 994	2 155	1 264	792	750
14 Own Consumption	1 211 448	1 537 505	2 439 590	207 879	201 942	193 267	173 692	213 413
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>14 833 166</b>	<b>15 576 110</b>	<b>31 190 936</b>	<b>2 459 877</b>	<b>2 625 201</b>	<b>2 652 060</b>	<b>2 769 804</b>	<b>2 920 176</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000			
<b>123 364</b>	-	<b>255 089</b>	<b>327 108</b>	<b>202 939</b>	<b>313 900</b>	<b>162 890</b>	<b>52 468</b>		<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
123 364	-	255 089	327 108	202 939	313 900	162 890	52 468		de l'est du Canada	B
<b>3 754 442</b>	<b>4 367 468</b>	<b>3 115 261</b>	<b>3 889 089</b>	<b>3 182 898</b>	<b>3 850 559</b>	<b>3 117 025</b>	<b>3 156 506</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
450 171	323 245	316 065	-	162 240	546 207	320 710	331 908		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	340 642		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
104 855	105 163	-	187 428	126 444	134 014	131 519	109 651		Mexique	F
158 800	135 273	111 268	85 130	148 250	-	-	-		Nigéria	G
1 328 411	1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 224 568		Norvège	H
327 445	332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	332 756		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
635 240	1 138 934	986 865	902 653	691 077	931 558	568 919	363 418		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
215 798	103 215	-	324 665	293 043	553 293	579 991	453 563		Vénézuéla	M
533 722	371 471	-	195 027	139 689	-	-	-		Autres	N
<b>3 877 806</b>	<b>4 367 468</b>	<b>3 370 350</b>	<b>4 216 197</b>	<b>3 385 837</b>	<b>4 164 459</b>	<b>3 279 915</b>	<b>3 208 974</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 107 459	1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 008 568		Par pipe-line	A
2 770 347	3 304 094	2 375 472	2 993 358	2 487 638	3 102 240	2 358 372	2 200 406		Par d'autres moyens	B
2 015 241	2 275 672	2 596 881	2 366 311	2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 192 052		Stocks de brut - Début	4
2 275 672	2 596 881	2 366 311	2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 041 440		Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-3	1	-	1	-2	-		Pertes et rectifications	6
<b>3 617 376</b>	<b>4 046 259</b>	<b>3 600 923</b>	<b>3 975 924</b>	<b>3 623 772</b>	<b>3 842 871</b>	<b>3 631 432</b>	<b>3 359 586</b>		<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
2 683 293	3 086 217	2 795 871	2 899 629	2 827 126	2 860 070	2 747 488	2 302 438		Brut conventionnel léger	A
934 083	960 042	805 052	1 076 295	796 646	982 801	883 944	1 022 926		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	34 222		Condensats et pentanes	E
<b>178 962</b>	<b>257 565</b>	<b>159 857</b>	<b>257 712</b>	<b>126 280</b>	<b>165 459</b>	<b>234 041</b>	<b>200 152</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
130 308	148 256	40 001	164 329	78 101	132 666	189 601	125 684		Produits de décantation	A
-	53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-		Résidus de brut	B
8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	2 889	2 309		GPL	C
6 132	5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	7 155	3 424		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
33 553	40 719	99 645	65 977	40 660	17 073	34 396	68 735		Autres charges d'alimentation	F
<b>3 796 338</b>	<b>4 303 824</b>	<b>3 760 780</b>	<b>4 233 636</b>	<b>3 750 052</b>	<b>4 008 330</b>	<b>3 865 473</b>	<b>3 559 738</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-139 685	-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-131 179	-135 351	-98 695		Pertes en raffinerie	10
<b>3 936 023</b>	<b>4 473 511</b>	<b>3 923 577</b>	<b>4 379 641</b>	<b>3 911 494</b>	<b>4 139 509</b>	<b>4 000 824</b>	<b>3 658 433</b>		<b>Total, tous les produits</b>	
<b>3 936 023</b>	<b>4 473 511</b>	<b>3 923 577</b>	<b>4 379 641</b>	<b>3 911 494</b>	<b>4 139 509</b>	<b>4 000 824</b>	<b>3 658 433</b>		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
178 962	257 565	159 857	257 712	126 280	165 459	234 041	200 152		Retour pour alimentation des raffineries	4
358 802	273 000	323 529	363 090	306 548	319 125	347 837	332 853		Entrées inter-provinciales	5
677 376	679 735	562 359	621 361	503 574	656 982	636 901	693 413		Sorties inter-provinciales	6
1 724 703	1 642 167	1 503 670	1 467 291	1 274 547	1 288 465	1 250 261	1 413 664		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
97 334	70 938	138 999	80 852	61 049	123 270	13 429	25 862		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
544 385	699 232	607 414	543 499	569 520	762 684	813 314	412 002		Importations	9
2 833 871	2 929 915	2 969 724	3 151 466	3 205 299	3 158 223	3 165 768	3 112 945		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 717 906	1 646 031	1 506 066	1 460 131	1 256 125	1 293 881	1 261 683	1 418 163		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 427 255	1 422 997	1 357 531	1 368 054	1 523 001	1 757 458	1 509 534	1 023 127		Exportations	12
1 203	-39	1 075	543	548	125	204	1 641		Pertes et rectifications	13
237 949	286 251	247 157	271 559	246 916	250 349	235 273	202 360		Auto consommation	14
<b>2 930 652</b>	<b>2 770 264</b>	<b>2 623 335</b>	<b>2 673 271</b>	<b>2 412 881</b>	<b>2 555 875</b>	<b>2 540 484</b>	<b>2 498 663</b>		<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	342 107	490 136	691 787	53 073	46 491	49 368	47 578	74 711
2 Interproduct Transfers	-5 698	-28 912	-16 649	2 377	3 144	-2 075	-6 335	-6 100
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>336 409</b>	<b>461 224</b>	<b>675 138</b>	<b>55 450</b>	<b>49 635</b>	<b>47 293</b>	<b>41 243</b>	<b>68 611</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	44 218	54 450	91 990	5 011	5 590	5 412	6 238	11 217
6 Interprovincial Transfers -Out-	56 475	55 027	106 909	5 284	6 492	5 765	6 587	11 268
7 Receipts from Reporting Companies	19 731	13 886	38 286	2 187	2 014	1 144	6 495	4 606
8 Receipts from Non-reporting Companies	48 138	59 088	92 289	10	715	11 269	4 679	11 285
9 Imports	1 255	592	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	31 543	6 249	37 828	34 221	22 299	29 320	30 141	38 403
11 Deliveries to Reporting Companies	20 839	13 867	35 652	3 102	1 595	1 144	3 796	4 095
12 Exports	31 151	136 127	72 996	7 842	11 992	3 817	7 091	4 415
13 Losses and Adjustments	1 688	-2	1 644	1	76	-108	-38	-4
14 Own Consumption	31 476	77 910	53 833	316	6	4 753	1 335	3 000
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>301 370</b>	<b>337 890</b>	<b>614 887</b>	<b>43 435</b>	<b>49 715</b>	<b>42 726</b>	<b>39 063</b>	<b>64 683</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	229 986	313 041	455 294	23 444	24 088	24 676	34 946	43 654
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	246 107	223 964	475 866	46 317	62 946	34 525	20 039	36 609
2 Interproduct Transfers	-113 926	-199 684	-299 186	-12 322	-19 226	-22 898	-22 087	-55 015
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>132 181</b>	<b>24 280</b>	<b>176 680</b>	<b>33 995</b>	<b>43 720</b>	<b>11 627</b>	<b>-2 048</b>	<b>-18 406</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	17 654	24 547	39 871	1 076	1 163	1 922	1 739	7 348
5 Interprovincial Transfers -In-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	2 225	798	-	-	-	798	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	25 431	59 519	82 938	1 076	1 163	5 486	11 375	18 203
9 Imports	32 443	69 592	152 076	5 607	6 020	25 586	27 922	29 501
10 Closing Inventory	29 891	9 487	19 890	22 572	19 986	21 830	20 797	26 681
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2 225	798	-	-	-	798	-
12 Exports	-	14 204	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	50	76	131	-4	95	41	-40	-10
14 Own Consumption	88 454	44 940	194 275	22 574	12 739	23 323	25 748	12 972
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>87 916</b>	<b>84 736</b>	<b>191 437</b>	<b>24 351</b>	<b>39 492</b>	<b>15 569</b>	<b>10 835</b>	<b>3 104</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	33 424	4 434	41 129	2 987	3 711	446	561	-
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	381 955	301 958	714 208	63 621	62 116	49 151	60 479	44 389
2 Interproduct Transfers	20 637	8 909	35 964	4 685	2 911	3 797	1 742	-55
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>402 592</b>	<b>310 867</b>	<b>750 172</b>	<b>68 306</b>	<b>65 027</b>	<b>52 948</b>	<b>62 221</b>	<b>44 334</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	520	911	1 092	332	-	239	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 758	95	6 295	4 537	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	99 492	75 789	179 262	17 975	13 384	17 172	11 366	10 734
7 Receipts from Reporting Companies	699	21 781	4 278	-	-	698	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 772	6 770	2 797	100	75	-	-	850
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	51 142	31 455	44 547	36 701	40 738	32 210	47 550	41 111
11 Deliveries to Reporting Companies	699	21 313	4 278	-	-	698	-	-
12 Exports	179 052	136 833	301 613	34 545	17 587	21 239	12 795	18 191
13 Losses and Adjustments	225	33	925	144	103	193	-16	120
14 Own Consumption	39	247	130	-	-	-	-	45
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>110 846</b>	<b>117 479</b>	<b>266 889</b>	<b>34 388</b>	<b>29 991</b>	<b>22 633</b>	<b>22 736</b>	<b>22 533</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	13 789	14 195	28 039	4 600	1 824	2 010	2 369	1 231
2 Interproduct Transfers	189	33	794	185	87	175	40	98
<b>3 Net Production</b>	<b>13 978</b>	<b>14 228</b>	<b>28 833</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>	<b>2 409</b>	<b>1 329</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	528	455	1 007	72	88	91	57	98
6 Interprovincial Transfers -Out-	563	663	1 097	150	88	42	146	64
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	612	335	944	5	237	9	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 018	5 085	5 679	6 648	5 664	5 194	5 394	5 218
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	6	7	16	3	1	-	-	4
14 Own Consumption	-	2	1	-	-	1	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>16 934</b>	<b>14 940</b>	<b>31 394</b>	<b>3 079</b>	<b>3 131</b>	<b>2 712</b>	<b>2 120</b>	<b>1 535</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
78 459	87 495	82 644	96 184	86 947	77 714	59 152	55 471	Production
-1 962	2 740	-14 443	-13 261	-3 981	-580	613	3 539	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>76 497</b>	<b>90 235</b>	<b>68 201</b>	<b>82 923</b>	<b>82 966</b>	<b>77 134</b>	<b>59 765</b>	<b>59 010</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
14 304	17 853	16 499	7 166	4 828	4 435	3 669	7 829	Entrées inter-provinciales
15 038	18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	11 733	Sorties inter-provinciales
2 109	2 214	2 100	2 153	2 095	2 861	2 463	3 886	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
16 193	22 777	10 575	9 328	8 333	3 835	4 240	8 375	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
37 828	45 580	24 161	14 039	15 240	5 232	6 249	31 543	Stocks à la fin de l'exercice
1 081	2 207	2 100	2 160	1 839	2 861	2 700	3 862	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 688	4 640	3 882	30 267	35 259	42 360	19 719	12 562	Exportations
29				-2	-1	1	430	Pertes et rectifications
12 947	14 818	16 198	15 892	12 118	9 971	8 913	1 396	Auto consommation
<b>73 895</b>	<b>85 584</b>	<b>79 906</b>	<b>56 064</b>	<b>43 450</b>	<b>38 647</b>	<b>34 239</b>	<b>45 938</b>	<b>Ventes intérieures</b>
74 500	69 177	52 385	72 647	66 303	52 529 <sup>f</sup>	-	26 252	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
29 323	38 988	40 599	49 932	20 305	35 974	38 166	39 786	Production
-53 712	-62 190	-51 829	-32 493	-18 823	-18 797	-15 552	-10 430	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>-24 389</b>	<b>-23 202</b>	<b>-11 230</b>	<b>17 439</b>	<b>1 482</b>	<b>17 177</b>	<b>22 614</b>	<b>29 356</b>	<b>Production nette</b>
8 969	9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	2 889	2 309	Transferts aux charges d'alimentation
		1 196				3 513		Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
						2 225		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
20 204	22 557	14 772	12 594	5 245	1 507	2 844	2 357	Arrivages de sociétés non-déclarantes
24 997	22 276	13 710	3 204	15 520	10 767	4 115	1 981	Importations
19 890	12 822	14 606	12 044	9 152	11 292	9 487	29 891	Stocks à la fin de l'exercice
						2 225		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
			7 914	5 892		398		Exportations
-1	60	17	-1				-1	Pertes et rectifications
8 465	12 498	4 775	13 448	3 089	4 420	6 710	15 244	Auto consommation
<b>10 170</b>	<b>7 140</b>	<b>7 478</b>	<b>9 934</b>	<b>13 906</b>	<b>21 384</b>	<b>24 894</b>	<b>21 206</b>	<b>Ventes intérieures</b>
					4 434 <sup>f</sup>		15 283	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
52 497	49 685	56 671	51 800	50 105	54 235	39 462	63 154	Production
2 247	2 380	2 641	-7 218	3 224	4 031	3 851	4 329	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>54 744</b>	<b>52 065</b>	<b>59 312</b>	<b>44 582</b>	<b>53 329</b>	<b>58 266</b>	<b>43 313</b>	<b>67 483</b>	<b>Production nette</b>
1		911						Transferts aux charges d'alimentation
	72					23	1 758	Entrées inter-provinciales
9 139	11 004	8 464	17 133	12 259	11 836	15 093	20 178	Sorties inter-provinciales
2 881	4 818	3 613		7 442		5 908		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
			1 076	1 015	2 056	2 623	599	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
44 547	33 422	53 219	51 388	41 028	33 484	31 455	51 142	Stocks à la fin de l'exercice
2 881	4 818	3 613		2 702	4 134	6 046		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 204	34 160	14 756	13 314	38 831	28 893	6 879	37 453	Exportations
156	18	4	5	6			66	Pertes et rectifications
46		10		9	123	105		Auto consommation
<b>23 762</b>	<b>18 080</b>	<b>15 370</b>	<b>17 037</b>	<b>18 339</b>	<b>22 880</b>	<b>25 773</b>	<b>21 417</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
2 216	848	4 305	2 273	2 651	2 256	1 862	2 843	Production
20	119	-3	81	4	272	-440	252	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 236</b>	<b>967</b>	<b>4 302</b>	<b>2 354</b>	<b>2 655</b>	<b>2 528</b>	<b>1 422</b>	<b>3 095</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
73	92	52	58	75	91	87	97	Entrées inter-provinciales
44	111	112	86	84	186	84	111	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
81		161	6	45	123		5	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
5 679	4 694	7 391	6 868	7 080	5 949	5 085	5 018	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
2	3	1	-1			4	-1	Pertes et rectifications
		2						Auto consommation
<b>1 883</b>	<b>1 930</b>	<b>1 703</b>	<b>2 856</b>	<b>2 479</b>	<b>3 687</b>	<b>2 285</b>	<b>3 098</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	22 409	22 996	56 731	10 311	8 387	6 093	1 655	6 204
2 Interproduct Transfers	-212	-147	-402	-20	-99	-30	-19	-13
<b>3 Net Production</b>	<b>22 197</b>	<b>22 849</b>	<b>56 329</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>	<b>1 636</b>	<b>6 191</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 036	2 361	5 121	486	548	293	327	268
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 453	10 403	28 290	3 587	4 243	3 305	2 594	758
7 Receipts from Reporting Companies	22 154	26 536	48 882	6 277	7 155	5 985	4 243	1 745
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 450	7 471	6 338	10 406	9 817	8 872	6 736	11 219
11 Deliveries to Reporting Companies	22 492	27 961	49 077	6 224	7 568	5 748	3 973	1 718
12 Exports	1 107	1 290	9 076	383	652	597	488	299
13 Losses and Adjustments	52	88	183	8	62	3	46	-8
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 206</b>	<b>10 871</b>	<b>24 741</b>	<b>2 896</b>	<b>4 055</b>	<b>3 633</b>	<b>1 241</b>	<b>954</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	8 170 962	9 463 303	16 438 954	1 419 919	1 369 137	1 283 084	1 212 808	1 478 224
2 Interproduct Transfers	230 051	336 461	569 139	34 230	33 741	39 941	30 024	121 983
<b>3 Net Production</b>	<b>8 401 013</b>	<b>9 799 764</b>	<b>17 008 093</b>	<b>1 454 149</b>	<b>1 402 878</b>	<b>1 323 025</b>	<b>1 242 832</b>	<b>1 600 207</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	14 993	6 595	78 910	21 240	923	6 786	34 968	-
5 Interprovincial Transfers -In-	527 422	509 217	1 154 300	109 419	100 232	101 600	108 874	102 936
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 412 707	1 432 243	3 018 295	318 697	290 792	248 287	246 158	250 544
7 Receipts from Reporting Companies	4 486 897	4 430 526	9 362 844	880 915	910 515	789 873	832 472	680 722
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	382 306	596 572	1 034 944	153 954	150 125	176 441	84 913	34 383
10 Closing Inventory	719 873	804 624	689 919	713 180	658 273	690 990	708 458	808 963
11 Deliveries to Reporting Companies	4 482 554	4 454 979	9 376 234	881 999	903 425	807 318	830 062	692 384
12 Exports	2 566 869	3 980 606	5 112 544	397 862	393 105	391 629	213 996	494 224
13 Losses and Adjustments	6 656	1 961	10 567	559	846	1 004	715	191
14 Own Consumption	223	259	484	46	8	37	55	51
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 337 301</b>	<b>5 344 731</b>	<b>11 016 766</b>	<b>984 727</b>	<b>1 029 558</b>	<b>903 161</b>	<b>925 669</b>	<b>880 349</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	540 745	503 804	1 084 884	99 709	107 856	88 420	83 882	76 861
17 Mid Grade	121 189	97 450	233 609	19 611	20 384	18 202	17 916	16 861
18 Regular No-Lead	4 675 067	4 743 644	9 697 873	865 307	901 318	796 539	823 871	786 627
19 Regular Lead	300	-167	400	100	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 912 263	4 918 074	10 132 671	903 846	945 077	828 917	854 059	809 520
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	632 012	819 953	1 554 005	191 065	167 000	179 395	109 313	176 747
2 Interproduct Transfers	-219	-6 408	-17 675	197	8 431	-1 614	-10 261	-18 745
<b>3 Net Production</b>	<b>631 793</b>	<b>813 545</b>	<b>1 536 330</b>	<b>191 262</b>	<b>175 431</b>	<b>177 781</b>	<b>99 052</b>	<b>158 002</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	36 525	16 228	95 937	3 020	21 563	15 890	11 673	3 839
6 Interprovincial Transfers -Out-	138 770	116 341	301 950	29 392	35 944	31 721	27 263	22 119
7 Receipts from Reporting Companies	176 891	187 508	420 335	32 789	60 119	55 749	43 203	25 739
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	84 505	62 575	180 557	17 067	10 524	23 286	33	45 142
10 Closing Inventory	167 489	154 596	166 626	178 863	151 725	180 748	145 418	187 362
11 Deliveries to Reporting Companies	176 892	187 599	418 946	32 814	60 563	49 139	43 398	23 274
12 Exports	48 792	205 019	189 596	16 431	38 029	27 027	12 736	30 132
13 Losses and Adjustments	673	574	836	-82	48	53	8	36
14 Own Consumption	31	723	48	2	11	2	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>564 643</b>	<b>581 630</b>	<b>1 322 733</b>	<b>154 207</b>	<b>160 180</b>	<b>135 741</b>	<b>105 886</b>	<b>115 217</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	74 098	67 997	141 773	14 680	14 679	10 453	8 163	10 962
2 Interproduct Transfers	-147	-561	-256	-34	-11	-6	-27	-15
<b>3 Net Production</b>	<b>73 951</b>	<b>67 436</b>	<b>141 517</b>	<b>14 646</b>	<b>14 668</b>	<b>10 447</b>	<b>8 136</b>	<b>10 947</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 690	1 511	6 615	294	448	339	326	239
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 106	20 141	41 087	3 529	2 849	2 358	3 336	3 402
7 Receipts from Reporting Companies	63 557	26 234	92 880	5 158	6 847	4 130	5 162	3 924
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	23 370	29 986	27 383	26 519	29 886	28 893	25 955	26 217
11 Deliveries to Reporting Companies	63 673	25 971	93 093	5 185	6 961	4 027	5 013	4 076
12 Exports	58	56	126	-	39	-	-	-
13 Losses and Adjustments	197	35	514	-18	223	14	54	43
14 Own Consumption	4	2	7	-	1	1	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>55 477</b>	<b>46 373</b>	<b>102 489</b>	<b>8 253</b>	<b>8 523</b>	<b>9 509</b>	<b>8 159</b>	<b>7 326</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
1 672	46	-	3 297	2 920	5 895	10 838	4 067	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-9	4	-46	-20	-22	-30	-33	-16	Production
<b>1 663</b>	<b>50</b>	<b>-46</b>	<b>3 277</b>	<b>2 898</b>	<b>5 865</b>	<b>10 805</b>	<b>4 051</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
163	207	233	283	406	739	493	440	Transferts aux charges d'alimentation
350	691	964	1 371	1 660	3 397	2 320	3 749	Entrées inter-provinciales
1 323	1 916	2 735	3 030	4 707	7 441	6 707	5 396	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 338	5 021	3 383	3 741	3 388	3 296	7 471	6 450	Importations
1 354	1 922	2 755	3 178	4 753	7 275	8 078	5 349	Stocks à la fin de l'exercice
5 550	170	124	253	174	303	266	224	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20	7	16	9	39	9	8	7	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>756</b>	<b>700</b>	<b>701</b>	<b>1 421</b>	<b>1 738</b>	<b>3 153</b>	<b>3 158</b>	<b>3 870</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
1 504 820	1 597 545	1 460 432	1 675 671	1 598 846	1 590 334	1 540 475	1 441 165	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
79 169	104 732	95 995	30 690	22 864	44 088	38 092	33 744	Production
<b>1 583 989</b>	<b>1 702 277</b>	<b>1 556 427</b>	<b>1 706 361</b>	<b>1 621 710</b>	<b>1 634 422</b>	<b>1 578 567</b>	<b>1 474 909</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	2 039	1 933	2 623	10 910	<b>Production nette</b>
103 817	63 974	83 717	94 077	89 531	78 047	99 871	105 252	Transferts aux charges d'alimentation
251 110	239 751	216 382	199 508	188 883	309 168	278 551	312 237	Entrées inter-provinciales
781 450	764 637	718 674	718 373	695 798	768 375	764 669	893 576	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
52 822	30 600	3 238	7 606	33 447	196 019	325 662	88 764	Arrivages de sociétés non-déclarantes
689 919	732 756	713 318	806 569	874 223	705 413	804 624	719 873	Importations
778 492	772 733	725 770	716 507	700 182	767 538	772 249	894 507	Stocks à la fin de l'exercice
654 859	629 267	619 667	629 733	640 093	808 520	653 326	501 018	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
596	177	581	175	552	377	99	831	Exportations
64	54	62	64	47	19	13	15	Pertes et rectifications
<b>956 001</b>	<b>876 669</b>	<b>819 032</b>	<b>887 179</b>	<b>841 036</b>	<b>958 118</b>	<b>962 697</b>	<b>940 760</b>	Auto consommation
87 411	85 762	78 714	83 174	72 562	88 562	95 030	91 333	Ventes par catégorie:
19 446	17 346	15 483	16 298	15 120	16 644	16 559	19 021	Super
849 144	773 561	724 835	787 707	753 254	852 912	851 375	830 306	Intermédiaire
-	-	-	-	100	-	-267	100	Ordinaire sans plomb
878 989	805 411	752 414	815 085	775 043	882 941	887 180	867 095	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
98 473	91 342	74 740	133 817	167 328	190 962	161 764	153 236	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
4 536	-9 400	5 256	3 624	-16 563	409	10 266	-2 010	Production
<b>103 009</b>	<b>81 942</b>	<b>79 996</b>	<b>137 441</b>	<b>150 765</b>	<b>191 371</b>	<b>172 030</b>	<b>151 226</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
3 427	1 347	2 035	4 024	1 999	2 064	4 759	2 982	Transferts aux charges d'alimentation
16 741	18 132	17 369	18 748	14 842	24 639	22 611	34 409	Entrées inter-provinciales
25 845	28 064	40 864	26 561	29 870	32 170	29 979	22 859	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	43 132	-	-	-	19 443	-	21 098	Arrivages de sociétés non-déclarantes
166 626	194 992	145 910	138 275	138 234	171 285	154 596	167 489	Importations
32 866	27 866	40 997	26 538	32 313	29 822	30 063	22 937	Stocks à la fin de l'exercice
16 449	8 423	38 169	37 456	50 185	26 236	44 550	270	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
100	39	172	114	135	60	54	94	Exportations
2	4	-	9	7	701	2	2	Pertes et rectifications
<b>86 859</b>	<b>71 655</b>	<b>75 270</b>	<b>92 796</b>	<b>85 193</b>	<b>130 539</b>	<b>126 177</b>	<b>133 051</b>	Auto consommation
8 738	12 329	9 269	11 116	14 086	14 201	6 996	12 351	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHÉ</b>
-16	-8	-9	-41	-224	-430	151	-18	Production
<b>8 722</b>	<b>12 321</b>	<b>9 260</b>	<b>11 075</b>	<b>13 862</b>	<b>13 771</b>	<b>7 147</b>	<b>12 333</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
1 279	166	239	370	189	363	184	1 230	Transferts aux charges d'alimentation
3 507	3 208	3 220	3 715	3 442	3 119	3 437	4 543	Entrées inter-provinciales
4 102	3 247	2 475	4 301	5 432	4 834	5 945	5 586	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
27 383	29 948	29 333	28 831	33 555	34 548	29 986	23 370	Importations
4 158	3 188	2 269	4 301	5 433	4 834	5 946	5 761	Stocks à la fin de l'exercice
29	-	-	28	-	28	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	11	-81	86	-24	31	12	3	Exportations
-	1	-	-	1	-	-	-	Pertes et rectifications
<b>5 242</b>	<b>6 761</b>	<b>7 181</b>	<b>8 118</b>	<b>5 907</b>	<b>9 963</b>	<b>8 443</b>	<b>11 081</b>	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	580 808	487 694	799 117	43 385	42 311	17 858	11 000	50 671
2 Interproduct Transfers	-397 039	-289 476	-453 534	-43 297	-43 714	7 250	24 844	6 232
<b>3 Net Production</b>	<b>183 769</b>	<b>198 218</b>	<b>345 583</b>	<b>88</b>	<b>-1 403</b>	<b>25 108</b>	<b>35 844</b>	<b>56 903</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	40 376	16 783	58 514	2 192	420	2 666	3 859	3 329
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 540	18 263	61 162	4 377	751	6 683	5 344	1 961
7 Receipts from Reporting Companies	112 258	98 348	208 730	4 812	6 734	15 601	20 299	19 668
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	-	2 383	-	3 546
10 Closing Inventory	52 705	72 594	49 305	45 850	34 251	34 057	39 490	61 031
11 Deliveries to Reporting Companies	111 955	98 153	208 535	4 701	6 610	15 794	20 186	19 332
12 Exports	35 353	74 318	107 641	2 584	3 755	5 837	6 993	14 339
13 Losses and Adjustments	-151	160	236	157	20	179	42	-53
14 Own Consumption	314	89	504	2	16	23	79	30
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>177 735</b>	<b>106 039</b>	<b>293 618</b>	<b>2 126</b>	<b>6 198</b>	<b>17 436</b>	<b>21 925</b>	<b>26 296</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	3 983 474	3 812 870	8 197 438	775 480	762 400	690 750	579 866	732 740
2 Interproduct Transfers	413 801	695 983	653 419	68 844	103 443	34 076	25 982	15 580
<b>3 Net Production</b>	<b>4 397 275</b>	<b>4 508 853</b>	<b>8 850 857</b>	<b>844 324</b>	<b>865 843</b>	<b>724 826</b>	<b>605 848</b>	<b>748 320</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	125 948	95 894	225 146	-	-	15 872	47 764	35 562
5 Interprovincial Transfers -In-	313 082	292 818	589 227	59 766	47 486	40 641	49 738	36 175
6 Interprovincial Transfers -Out-	708 665	846 747	1 703 575	171 296	142 213	187 176	166 843	167 800
7 Receipts from Reporting Companies	2 121 871	2 085 321	4 297 919	316 045	388 840	339 332	358 618	383 004
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	216 177	207 199	555 360	100	5 835	69 091	110 799	86 638
10 Closing Inventory	436 905	396 171	365 198	533 216	580 730	522 715	443 711	420 286
11 Deliveries to Reporting Companies	2 119 754	2 068 294	4 303 379	315 365	385 765	341 521	359 626	391 800
12 Exports	900 185	1 178 070	1 818 304	147 644	169 076	169 325	91 246	154 329
13 Losses and Adjustments	1 098	-128	1 638	298	302	51	-184	10
14 Own Consumption	533	713	1 341	97	55	67	323	133
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 158 249</b>	<b>2 873 628</b>	<b>6 277 714</b>	<b>489 224</b>	<b>563 079</b>	<b>517 893</b>	<b>538 389</b>	<b>527 928</b>
16 Sales of Low Sulfur	2 342 153	2 366 241	4 852 632	383 524	452 352	416 073	436 833	429 650
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	3 376 123	4 216 168	6 750 374	394 586	391 679	485 138	580 932	686 634
2 Interproduct Transfers	30 525	-228 429	-157 387	-30 424	-63 109	-36 456	-38 617	-613
<b>3 Net Production</b>	<b>3 406 648</b>	<b>3 987 739</b>	<b>6 592 987</b>	<b>364 162</b>	<b>328 570</b>	<b>448 682</b>	<b>542 315</b>	<b>686 021</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	523 031	586 688	1 014 362	66 431	76 446	80 287	95 918	95 628
6 Interprovincial Transfers -Out-	614 903	722 066	1 239 546	72 305	87 955	90 503	124 873	125 293
7 Receipts from Reporting Companies	1 425 036	1 384 120	2 591 764	70 540	101 326	158 436	194 305	232 224
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	61 353	3 568	84 014	2 629	1 845	17 387	100	200
10 Closing Inventory	437 837	375 428	491 336	444 845	426 324	459 481	507 389	614 820
11 Deliveries to Reporting Companies	1 430 222	1 381 643	2 591 971	70 982	97 894	163 329	185 136	244 013
12 Exports	1 560 890	1 963 812	3 102 422	250 151	218 167	220 382	228 816	239 045
13 Losses and Adjustments	1 747	384	4 659	1 982	127	-122	811	42
14 Own Consumption	2 492	1 714	4 306	189	166	240	364	425
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 844 079</b>	<b>2 008 404</b>	<b>3 324 989</b>	<b>101 145</b>	<b>122 399</b>	<b>197 303</b>	<b>244 730</b>	<b>297 824</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	2 153 722	2 565 503	4 478 286	379 316	371 250	376 681	361 790	489 551
2 Interproduct Transfers	43 764	111 461	376 779	35 373	35 569	11 460	1 511	68 860
<b>3 Net Production</b>	<b>2 197 486</b>	<b>2 676 964</b>	<b>4 855 065</b>	<b>414 689</b>	<b>406 819</b>	<b>388 141</b>	<b>363 301</b>	<b>558 411</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	193 871	316 137	493 416	28 338	22 880	71 325	37 249	45 475
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 486	146 557	181 704	8 211	3 383	11 928	3 786	13 144
7 Receipts from Reporting Companies	58 937	96 904	237 780	20 297	17 410	18 670	18 619	28 640
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	974 666	1 627 671	2 488 733	173 685	100 261	263 249	376 370	388 063
10 Closing Inventory	303 579	434 512	317 020	331 020	337 670	294 905	296 047	351 137
11 Deliveries to Reporting Companies	50 773	89 414	234 366	24 235	18 231	18 813	17 953	29 507
12 Exports	477 789	819 707	1 049 053	127 641	119 192	104 404	65 111	75 331
13 Losses and Adjustments	-30	-576	-636	-196	-97	30	-372	6
14 Own Consumption	306 402	230 528	584 765	42 979	42 216	51 415	33 361	50 621
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 406 667</b>	<b>3 314 554</b>	<b>5 904 428</b>	<b>406 698</b>	<b>357 795</b>	<b>597 560</b>	<b>674 558</b>	<b>796 890</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
53 084	165 443	154 169	111 334	3 000	16 983	36 765	28 561	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-7 810	-106 994	-104 836	-62 942	-6 723	-7 320	-661	-29 048	Production
<b>45 274</b>	<b>58 449</b>	<b>49 333</b>	<b>48 392</b>	<b>-3 723</b>	<b>9 663</b>	<b>36 104</b>	<b>-487</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5 672	6 000	4 222	3 734	1 538	963	326	2 852	Entrées inter-provinciales
4 506	6 841	4 947	3 866	1 488	720	401	3 832	Sorties inter-provinciales
29 358	30 459	26 223	19 703	9 556	6 772	5 635	6 249	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
23 197	6 962	-	-	-	-	-	-	Importations
49 305	48 195	49 588	57 740	42 330	47 032	72 594	52 705	Stocks à la fin de l'exercice
29 957	30 331	26 420	19 574	9 567	6 928	5 333	5 306	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
38 780	27 001	15 440	19 538	3 327	1 197	7 815	752	Exportations
42	26	79	24	-	-9	40	-83	Pertes et rectifications
40	45	9	29	4	2	-	36	Auto consommation
<b>41 902</b>	<b>38 736</b>	<b>31 490</b>	<b>20 646</b>	<b>8 395</b>	<b>3 858</b>	<b>2 914</b>	<b>2 886</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
672 728	641 883	510 892	611 775	673 624	661 994	712 702	749 602	Production
-8 307	118 216	183 789	179 972	47 611	111 788	54 607	66 171	Transferts d'un produit à l'autre
<b>664 421</b>	<b>760 099</b>	<b>694 681</b>	<b>791 747</b>	<b>721 235</b>	<b>773 782</b>	<b>767 309</b>	<b>815 773</b>	<b>Production nette</b>
-	53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
42 339	33 750	55 590	72 001	31 574	50 819	49 084	53 160	Entrées inter-provinciales
159 582	154 487	125 164	161 250	109 370	156 955	139 521	159 873	Sorties inter-provinciales
390 209	369 009	398 766	382 690	301 327	333 744	299 785	352 187	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
66 720	93 127	50 107	609	40 375	22 881	100	100	Importations
365 198	375 232	363 859	363 642	479 918	409 810	396 171	436 905	Stocks à la fin de l'exercice
389 548	364 321	397 257	371 066	290 794	341 030	303 826	353 095	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
186 499	171 664	217 579	205 802	186 946	222 302	173 777	127 765	Exportations
63	-28	-67	62	-105	-132	142	240	Pertes et rectifications
133	124	109	158	183	56	83	129	Auto consommation
<b>482 952</b>	<b>501 452</b>	<b>458 457</b>	<b>489 633</b>	<b>391 047</b>	<b>520 471</b>	<b>512 568</b>	<b>551 399</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
392 047	409 829	387 252	398 026	321 603	426 353	423 178	440 600	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
835 282	911 763	753 297	776 980	582 909	608 969	582 250	399 489	Production
-18 693	65 240	-31 324	-97 906	-5 430	-67 977	-91 032	-40 108	Transferts d'un produit à l'autre
<b>816 589</b>	<b>977 003</b>	<b>721 973</b>	<b>679 074</b>	<b>577 479</b>	<b>540 992</b>	<b>491 218</b>	<b>359 381</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
76 621	115 074	112 468	135 177	71 073	79 602	73 294	85 418	Entrées inter-provinciales
123 714	197 785	124 754	139 673	94 287	85 235	80 332	80 149	Sorties inter-provinciales
409 897	382 944	304 201	298 766	192 653	108 629	96 927	98 438	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
500	300	200	200	100	-	2 768	1 637	Importations
491 336	533 625	483 864	427 524	407 006	409 799	375 428	437 837	Stocks à la fin de l'exercice
400 395	386 628	301 833	304 814	186 545	106 626	95 197	103 932	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
384 971	330 449	292 980	300 067	281 327	351 283	407 706	215 665	Exportations
72	26	166	55	198	2	-63	225	Pertes et rectifications
430	300	327	331	309	379	68	190	Auto consommation
<b>517 509</b>	<b>517 844</b>	<b>468 543</b>	<b>424 617</b>	<b>299 157</b>	<b>182 905</b>	<b>115 338</b>	<b>136 596</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
345 976	510 604	471 351	413 063	341 858	391 913	436 714	333 540	Production
180 242	-108 754	-6 616	21 959	98 469	72 902	33 501	22 673	Transferts d'un produit à l'autre
<b>526 218</b>	<b>401 850</b>	<b>464 735</b>	<b>435 022</b>	<b>440 327</b>	<b>464 815</b>	<b>470 215</b>	<b>356 213</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
94 278	18 810	31 747	30 602	73 077	69 551	92 350	35 904	Entrées inter-provinciales
65 766	10 804	23 211	14 166	28 425	33 020	36 931	15 132	Sorties inter-provinciales
75 207	27 551	1 121	9 462	20 109	18 808	19 853	12 789	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
212 439	299 272	276 167	292 294	295 718	271 980	192 240	132 724	Importations
317 020	294 219	335 914	385 791	360 526	398 259	434 512	303 579	Stocks à la fin de l'exercice
74 854	19 202	965	9 394	19 889	18 874	21 090	10 548	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
79 585	135 396	103 666	83 567	195 622	196 921	104 535	86 753	Exportations
23	-200	-21	55	-171	-221	-18	60	Pertes et rectifications
57 771	51 271	41 639	41 754	37 576	25 387	32 901	36 406	Auto consommation
<b>664 260</b>	<b>553 811</b>	<b>562 615</b>	<b>568 567</b>	<b>573 155</b>	<b>513 440</b>	<b>542 966</b>	<b>427 692</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	731 486	759 731	1 559 731	166 075	196 034	216 273	173 235	41 394
2 Interproduct Transfers	-679	-16 357	-55 093	11	-26 315	-425	-10 091	-12 672
5 Interprovincial Transfers -In-	21 465	12 281	89 147	13 966	11 332	27 472	7 697	6 455
6 Interprovincial Transfers -Out-	103 344	56 026	214 479	16 831	23 986	26 773	22 714	15 490
7 Receipts from Reporting Companies	992	5 528	41 700	230	7 970	13 380	13 275	5 779
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 000	200	2 500	200	800	100	300	100
10 Closing Inventory	248 854	196 768	102 147	262 946	231 869	251 731	235 327	133 603
11 Deliveries to Reporting Companies	992	5 528	41 700	230	7 970	13 380	13 275	5 779
12 Exports	180 928	318 984	398 750	24 152	17 221	60 209	40 413	42 455
13 Losses and Adjustments	22	-146	502	-41	318	-64	-133	370
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>351 948</b>	<b>286 370</b>	<b>1 012 231</b>	<b>125 218</b>	<b>171 403</b>	<b>136 640</b>	<b>124 551</b>	<b>78 686</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	185 435	341 943	408 819	30 457	31 816	31 581	32 082	44 413
2 Interproduct Transfers	-	212	65	-	-	31	15	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 291	-	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	241 100	296 100	463 100	51 000	50 600	20 100	18 400	62 000
10 Closing Inventory	875	1 449	1 474	1 326	1 258	1 725	1 895	794
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-316	-	-335	-19	-	-	-	-
14 Own Consumption	169 536	318 682	375 150	28 170	28 868	28 189	28 420	41 879
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>269 029</b>	<b>317 399</b>	<b>530 922</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>	<b>26 119</b>	<b>69 017</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	80 672	67 049	154 220	16 942	13 627	13 079	5 975	9 527
2 Interproduct Transfers	128	-180	-42 457	1	54	1	-	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	97 885	77 194	194 817	15 960	13 745	14 131	15 252	23 994
6 Interprovincial Transfers -Out-	50 982	50 970	105 618	12 114	9 927	9 992	5 217	7 609
7 Receipts from Reporting Companies	10 134	11 827	21 626	2 304	1 479	2 095	1 671	1 932
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 685	6 321	12 667	370	1 021	613	1 840	638
9 Imports	10 108	7 995	18 992	1 296	1 503	1 837	1 365	1 568
10 Closing Inventory	64 509	25 264	31 061	68 025	68 362	68 051	66 583	68 848
11 Deliveries to Reporting Companies	10 199	11 632	21 551	2 792	827	2 103	1 676	1 940
12 Exports	9 016	5 659	10 452	183	686	109	175	199
13 Losses and Adjustments	409	37	438	11	22	-16	-	7
14 Own Consumption	179	197	357	21	25	18	18	59
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>123 787</b>	<b>107 508</b>	<b>243 857</b>	<b>18 236</b>	<b>19 605</b>	<b>19 861</b>	<b>20 485</b>	<b>25 577</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	611 763	858 550	1 224 218	113 483	117 831	85 198	83 989	104 197
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	611 763	858 550	1 224 218	113 483	117 831	85 198	83 989	104 197
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	437 854	314 546	818 963	28 545	75 023	98 633	123 007	13 570
2 Interproduct Transfers	-221 175	-382 905	-593 521	-59 806	-34 906	-33 227	3 279	-119 522
4 Transfers to Refinery Feedstocks	788 640	1 072 967	1 627 652	109 490	123 609	137 037	166 265	132 619
5 Interprovincial Transfers -In-	13 672	42 202	80 851	17 349	10 342	14 682	1 894	21 364
6 Interprovincial Transfers -Out-	119 745	107 477	248 812	25 221	41 317	4 226	33 549	11 993
7 Receipts from Reporting Companies	35 334	35 657	107 440	145	1 075	12 725	56 090	1 834
8 Receipts from Non-reporting Companies	128 740	356 504	400 374	42 433	105 205	2 125	53 881	8 634
9 Imports	665 393	1 116 637	1 428 396	133 635	109 647	150 165	125 368	101 693
10 Closing Inventory	532 905	614 629	478 120	513 076	523 680	563 689	668 111	548 234
11 Deliveries to Reporting Companies	39 309	35 338	109 549	161	1 355	12 386	55 904	202
12 Exports	148 182	103 890	331 136	44 912	86 812	48 520	142	383
13 Losses and Adjustments	1 786	-47	1 952	191	9	6	-101	-4
14 Own Consumption	-	2 949	169	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>15 979</b>	<b>23 558</b>	<b>31 841</b>	<b>2 155</b>	<b>2 680</b>	<b>2 919</b>	<b>3 338</b>	<b>2 257</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		
								<b>ASPHALTE</b>	
35 234	96 012	56 370	163 216	135 904	184 295	123 934	202 168	Production	1
-4 922	-143	-59	347	-10	-952	-15 540	175	Transferts d'un produit à l'autre	2
760	2 286	1 713	1 088	885	1 674	4 635	9 893	Entrées inter-provinciales	5
5 341	7 777	6 839	4 621	10 832	8 407	17 550	20 426	Sorties inter-provinciales	6
74	-	-	-	-	223	5 305	681	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	200	-	500	Importations	9
102 147	112 919	98 310	190 397	195 608	243 400	196 768	248 854	Stocks à la fin de l'exercice	10
74	-	-	-	-	223	5 305	681	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
33 372	57 997	47 005	35 719	73 774	50 664	53 825	27 833	Exportations	12
30	-159	111	-14	-64	-1	-19	-307	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>23 785</b>	<b>21 768</b>	<b>18 678</b>	<b>32 238</b>	<b>47 026</b>	<b>78 355</b>	<b>88 305</b>	<b>146 601</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
53 035	59 207	54 610	57 511	59 868	60 386	50 361	27 715	Production	1
19	-	-	-	161	15	36	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
671	-	-	-	-	-	-	3 106	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	2 199	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
19 900	42 600	55 000	40 100	57 300	38 000	63 100	24 500	Importations	9
1 474	1 045	1 625	1 237	1 418	1 388	1 449	875	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
50 088	55 496	51 276	55 700	55 244	54 998	45 968	27 471	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>22 857</b>	<b>46 740</b>	<b>57 754</b>	<b>40 100</b>	<b>61 904</b>	<b>43 433</b>	<b>67 468</b>	<b>28 685</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
14 398	14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	11 521	13 791	Production	1
-42 638	-31	33	-	-1	-5 855	5 674	71	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
13 850	12 133	10 833	12 841	11 673	15 230	14 484	21 617	Entrées inter-provinciales	5
9 777	8 991	11 523	9 334	4 907	6 596	9 619	11 826	Sorties inter-provinciales	6
2 011	1 503	1 859	1 954	1 852	2 340	2 319	2 419	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 500	3 161	1 203	674	224	395	664	1 355	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 315	1 132	831	1 140	1 122	2 008	1 762	1 371	Importations	9
31 061	32 707	29 730	29 746	23 448	20 228	25 264	64 509	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 014	1 482	1 873	2 328	1 854	2 077	2 018	2 587	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
84	2 541	1 422	1 081	135	288	192	43	Exportations	12
5	6	30	14	-7	5	-11	78	Pertes et rectifications	13
37	22	58	58	22	17	20	15	Auto consommation	14
<b>16 306</b>	<b>17 801</b>	<b>15 199</b>	<b>17 607</b>	<b>16 594</b>	<b>20 757</b>	<b>19 550</b>	<b>21 766</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	121 456	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
107 757	149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	121 456	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
42 331	46 038	49 457	64 386	30 499	76 794	47 372	10 038	Production	1
-128 164	-5 911	-78 549	-22 792	-120 556	-131 564	-23 533	-49 324	Transferts d'un produit à l'autre	2
169 992	194 633	142 534	233 915	121 989	151 367	228 529	186 933	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 548	1 236	2 985	1 669	19 700	15 547	1 065	1 315	Entrées inter-provinciales	5
12 761	2 075	2 702	38 382	28 267	9 269	26 782	15 215	Sorties inter-provinciales	6
237	25 805	1 039	298	3 706	2 268	2 541	9 598	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
59 356	22 443	112 288	57 174	46 187	115 354	3 058	13 171	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
142 495	159 831	208 161	198 346	125 467	201 386	223 446	139 327	Importations	9
478 120	472 738	615 513	633 634	573 145	657 808	614 629	532 905	Stocks à la fin de l'exercice	10
232	31 333	214	271	254	1 659	1 607	9 598	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 185	21 289	2 841	3 315	11 436	28 463	36 546	12 789	Exportations	12
65	-25	67	-40	-9	5	-45	-1	Pertes et rectifications	13
169	1 926	290	659	-	74	-	-	Auto consommation	14
<b>2 513</b>	<b>3 593</b>	<b>3 958</b>	<b>4 458</b>	<b>3 555</b>	<b>4 285</b>	<b>3 709</b>	<b>2 617</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>7 175 755</b>	<b>7 621 244</b>	<b>14 695 336</b>	<b>1 224 850</b>	<b>1 095 721</b>	<b>1 313 083</b>	<b>1 449 794</b>	<b>1 277 916</b>
A Western Canada	6 992 859	6 422 950	13 571 581	1 162 569	1 075 051	1 091 605	1 156 753	1 057 594
B Eastern Canada	182 896	1 198 294	1 123 755	62 281	20 670	221 478	293 041	220 322
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>6 099 328</b>	<b>6 492 856</b>	<b>12 639 115</b>	<b>1 129 722</b>	<b>1 253 594</b>	<b>915 753</b>	<b>972 815</b>	<b>1 057 171</b>
A Algeria	84 966	221 229	414 554	-	123 130	-	88 840	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	18 252	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	225 738	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	108 450	-	108 450	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	4 688 203	4 537 595	9 549 631	935 704	915 679	745 077	715 567	757 341
L United States	613 140	765 661	1 360 828	131 327	69 029	63 155	168 408	192 083
M Venezuela	505 193	428 400	682 561	-	-	-	-	-
N Others	207 826	295 981	523 091	62 691	37 306	107 521	-	107 747
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>13 275 083</b>	<b>14 114 100</b>	<b>27 334 451</b>	<b>2 354 572</b>	<b>2 349 315</b>	<b>2 228 836</b>	<b>2 422 609</b>	<b>2 335 087</b>
A By Pipeline	13 158 286	13 994 448	27 103 240	2 335 001	2 328 645	2 208 636	2 404 431	2 317 270
B By Other Means	116 797	119 652	231 211	19 571	20 670	20 200	18 178	17 817
4 Opening Inventory Crude	651 167	631 361	651 167	573 262	559 586	638 454	510 899	593 860
5 Closing Inventory Crude	631 361	579 297	631 361	559 586	638 454	510 899	593 860	571 110
6 Losses and Adjustments	136	2 971	1 554	-	-	-500	1 917	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>13 352 852</b>	<b>14 163 193</b>	<b>27 352 703</b>	<b>2 368 248</b>	<b>2 270 447</b>	<b>2 356 891</b>	<b>2 337 717</b>	<b>2 357 838</b>
A Conventional Crude Light	8 772 995	10 332 714	18 623 575	1 594 850	1 543 328	1 582 826	1 603 607	1 697 540
B Conventional Crude Heavy	1 494 991	1 521 090	2 902 463	286 514	280 313	249 390	231 729	240 604
C Synthetic Crude Oil	1 321 229	1 163 399	2 447 262	211 613	177 371	241 727	159 833	150 789
D Crude Bitumen	1 003 743	577 869	1 762 900	130 354	114 645	148 394	147 569	172 886
E Condensate and Pentanes	759 894	568 121	1 616 503	144 917	154 790	134 554	194 993	96 019
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 956 192</b>	<b>1 790 811</b>	<b>3 996 505</b>	<b>333 003</b>	<b>381 931</b>	<b>308 189</b>	<b>358 741</b>	<b>360 767</b>
A Crude Tops	415 100	174 156	676 311	58 408	92 570	28 299	50 580	30 078
B Crude Bottoms	175 756	217 936	346 985	29 174	26 781	11 121	43 021	30 949
C LPG's	638 076	545 274	1 266 364	90 019	85 996	104 149	119 278	116 958
D Natural Gas	181 259	168 325	364 624	31 136	27 573	30 841	30 483	33 636
E Lubes for Reprocessing	81 737	75 488	154 551	12 561	11 445	13 514	11 787	13 689
F Other Feedstocks	464 264	609 632	1 187 670	111 705	137 566	120 265	103 592	135 457
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>15 309 044</b>	<b>15 954 004</b>	<b>31 349 208</b>	<b>2 701 251</b>	<b>2 652 378</b>	<b>2 665 080</b>	<b>2 696 472</b>	<b>2 718 605</b>
10 Refinery Losses	-693 962	-638 006	-1 390 388	-122 341	-110 495	-118 118	-150 755	-101 145
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>16 003 006</b>	<b>16 592 010</b>	<b>32 739 596</b>	<b>2 823 592</b>	<b>2 762 873</b>	<b>2 783 198</b>	<b>2 847 227</b>	<b>2 819 750</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 956 192	1 790 811	3 996 505	333 003	381 931	308 189	358 741	360 767
5 Interprovincial Transfers -In-	2 853 760	2 782 816	5 998 707	559 090	554 489	431 910	491 499	560 464
6 Interprovincial Transfers -Out-	525 006	710 009	1 276 437	114 987	91 355	141 170	101 168	192 757
7 Receipts from Reporting Companies	7 523 555	9 128 963	15 413 462	1 072 186	1 200 471	1 090 773	1 367 610	1 636 179
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 275 281	1 327 442	2 778 694	279 874	220 735	257 457	261 427	206 799
9 Imports	284 776	350 983	766 710	85 884	84 958	120 674	68 533	60 987
10 Closing Inventory	2 865 186	3 062 484	2 761 741	3 004 198	2 968 043	3 028 038	2 989 142	2 917 411
11 Deliveries to Reporting Companies	7 529 100	9 050 305	15 383 549	1 090 650	1 173 044	1 074 524	1 369 882	1 572 958
12 Exports	1 380 281	1 524 883	2 788 419	229 836	248 099	196 510	214 930	250 702
13 Losses and Adjustments	10 147	4 023	13 290	279	369	674	753	425
14 Own Consumption	1 290 659	1 252 763	2 566 157	215 524	207 571	220 501	212 940	207 767
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>15 271 283</b>	<b>15 548 677</b>	<b>31 798 547</b>	<b>2 697 335</b>	<b>2 757 312</b>	<b>2 682 449</b>	<b>2 816 778</b>	<b>2 770 534</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000			
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		Mètres cubes	
<b>1 158 217</b>	<b>1 243 712</b>	<b>1 222 342</b>	<b>1 265 013</b>	<b>1 194 204</b>	<b>1 226 723</b>	<b>1 469 250</b>	<b>1 058 674</b>		<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 035 150	1 105 898	1 083 478	1 243 775	995 459	890 870	1 103 470	972 517		de l'ouest du Canada	A
123 067	137 814	138 864	21 238	198 745	335 853	365 780	86 157		de l'est du Canada	B
<b>1 210 732</b>	<b>1 129 867</b>	<b>1 064 600</b>	<b>1 251 232</b>	<b>1 146 979</b>	<b>1 018 776</b>	<b>881 402</b>	<b>1 200 611</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
117 618	-	-	-	107 981	77 075	36 173	84 966		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	18 252	-	-	-	-	-		Mexique	F
-	-	-	164 063	35 855	25 820	-	-		Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-		Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
792 060	789 359	758 435	1 016 868	748 745	639 383	584 805	783 330		Royaume-Uni	K
123 686	140 650	99 426	70 301	157 235	135 490	162 559	106 536		États Unis	L
177 368	9 694	174 593	-	97 163	141 008	5 942	225 779		Vénézuéla	M
-	190 164	13 894	-	-	-	91 923	-		Autres	N
<b>2 368 949</b>	<b>2 373 579</b>	<b>2 286 942</b>	<b>2 516 245</b>	<b>2 341 183</b>	<b>2 245 499</b>	<b>2 350 652</b>	<b>2 259 285</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
2 350 971	2 354 681	2 269 049	2 495 007	2 321 822	2 223 544	2 330 345	2 239 227		Par pipe-line	A
17 978	18 898	17 893	21 238	19 361	21 955	20 307	20 058		Par d'autres moyens	B
571 110	631 361	550 110	637 722	643 625	692 127	586 102	623 021		Stocks de brut - Début	4
631 361	550 110	637 722	643 625	692 127	586 102	579 297	573 262		Stocks de brut - Fin	5
2	-1	1	1 100	1	874	996	-64		Pertes et rectifications	6
<b>2 308 696</b>	<b>2 454 831</b>	<b>2 199 329</b>	<b>2 509 242</b>	<b>2 292 680</b>	<b>2 350 650</b>	<b>2 356 461</b>	<b>2 309 108</b>		<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
1 828 429	1 848 049	1 567 735	1 803 971	1 746 529	1 755 370	1 611 060	1 482 768		Brut conventionnel léger	A
118 922	269 133	262 706	329 527	185 670	182 608	291 446	275 367		Brut conventionnel lourd	B
184 700	167 607	164 769	163 533	187 719	240 680	239 091	220 167		Pétrole brut synthétique	C
45 309	79 732	90 113	128 218	112 264	38 055	129 487	159 468		Pétrole bitumineux lourd	D
131 336	90 310	114 006	83 993	60 498	133 937	85 377	171 338		Condensats et pentanes	E
<b>297 682</b>	<b>336 546</b>	<b>355 040</b>	<b>257 720</b>	<b>248 825</b>	<b>318 389</b>	<b>274 291</b>	<b>290 916</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
1 276	30 305	30 216	20 731	13 485	27 569	51 850	38 462		Produits de décantation	A
30 183	41 346	37 499	33 540	24 153	48 260	33 138	37 876		Résidus de brut	B
111 888	121 316	94 633	100 973	77 674	74 283	76 395	103 606		GPL	C
29 696	28 839	31 319	18 871	37 349	26 919	25 028	26 626		Gaz naturel	D
9 818	12 044	9 415	14 070	10 600	15 508	13 851	14 824		Lubrifiants recyclables	E
114 821	102 696	151 958	69 535	85 564	125 850	74 029	69 522		Autres charges d'alimentation	F
<b>2 606 378</b>	<b>2 791 377</b>	<b>2 554 369</b>	<b>2 766 962</b>	<b>2 541 505</b>	<b>2 669 039</b>	<b>2 630 752</b>	<b>2 600 024</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-93 572	-126 124	-108 703	-135 433	-77 648	-73 326	-116 772	-99 341		Pertes en raffinerie	10
									<b>Total, tous les produits</b>	
<b>2 699 950</b>	<b>2 917 501</b>	<b>2 663 072</b>	<b>2 902 395</b>	<b>2 619 153</b>	<b>2 742 365</b>	<b>2 747 524</b>	<b>2 699 365</b>		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
297 682	336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	274 291	290 916		Retour pour alimentation des raffineries	4
547 495	571 959	407 475	437 274	376 226	532 174	457 708	531 673		Entrées inter-provinciales	5
109 994	75 993	103 394	118 004	131 856	152 255	128 507	90 534		Sorties inter-provinciales	6
1 522 688	1 582 747	1 479 962	1 517 725	1 464 288	1 554 731	1 529 510	1 246 507		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
277 121	269 043	291 637	196 928	186 145	229 357	154 332	244 932		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
60 898	46 935 <sup>f</sup>	61 397 <sup>f</sup>	43 798 <sup>f</sup>	57 492	69 313	72 048	39 495		Importations	9
2 761 741	2 947 092	3 097 935	3 192 097	3 136 455	3 166 731	3 062 484	2 865 186		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 573 391	1 627 428	1 407 014	1 511 793	1 439 829	1 531 587	1 532 654	1 233 694		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
268 061	267 861	240 940	269 630 <sup>f</sup>	270 611	215 605	260 236	290 386		Exportations	12
643	2 149	-387	1 873	20	332	36	-496		Pertes et rectifications	13
211 195	220 149	198 994	226 432	197 543	197 338	212 307	203 457		Auto consommation	14
<b>2 802 856</b>	<b>2 672 708<sup>f</sup></b>	<b>2 447 705<sup>f</sup></b>	<b>2 618 506<sup>f</sup></b>	<b>2 470 262</b>	<b>2 682 158</b>	<b>2 657 338</b>	<b>2 717 833</b>		<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	222 530	209 674	448 204	40 747	42 320	35 309	35 979	35 339
2 Interproduct Transfers	-56 575	-36 067	-91 259	-9 043	-4 420	-4 372	-6 179	-4 972
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>165 955</b>	<b>173 607</b>	<b>356 945</b>	<b>31 704</b>	<b>37 900</b>	<b>30 937</b>	<b>29 800</b>	<b>30 367</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	81 646	19 703	98 295	1 072	2 390	3 426	2 604	4 226
5 Interprovincial Transfers -In-	8 719	-	9 139	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	4	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	2 486	3 820	7 877	1 058	748	1 375	1 378	412
8 Receipts from Non-reporting Companies	144 112	33 548	199 968	15 424	4 611	15 034	3 521	9 737
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	34 381	8 601	32 853	48 025	51 608	59 216	56 743	42 779
11 Deliveries to Reporting Companies	2 486	4 007	7 741	1 058	748	1 375	1 242	412
12 Exports	127 272	112 702	249 736	19 703	23 223	22 811	19 412	18 889
13 Losses and Adjustments	281	42	291	4	-	1	-8	12
14 Own Consumption	5 954	5 483	12 651	966	794	2 226	1 346	792
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>127 875</b>	<b>93 290</b>	<b>230 985</b>	<b>11 739</b>	<b>12 521</b>	<b>9 899</b>	<b>12 576</b>	<b>30 149</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 071 724	2 135 841	3 806 595	205 573	164 922	202 634	253 203	390 241
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	331 580	319 523	644 879	82 159	93 952	63 364	33 664	25 124
2 Interproduct Transfers	-145 554	-172 792	-392 788	-23 925	-32 108	-33 218	-37 083	-67 534
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>186 026</b>	<b>146 731</b>	<b>252 091</b>	<b>58 234</b>	<b>61 844</b>	<b>30 146</b>	<b>-3 419</b>	<b>-42 410</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	556 430	525 571	1 168 069	88 947	83 606	100 723	116 674	112 732
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	204	3 513	204	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	530 198	534 403	1 168 938	93 932	74 286	105 127	133 298	103 440
9 Imports	5 528	-	5 528	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	121 654	109 091	75 914	150 858	168 231	175 575	169 450	104 348
11 Deliveries to Reporting Companies	204	3 513	204	-	-	-	-	-
12 Exports	35 104	14 683	73 891	18 992	13 800	2 796	1 619	-
13 Losses and Adjustments	-4	-17	181	196	-13	-	-5	7
14 Own Consumption	10 035	5 301	15 013	1 070	1 459	1 491	482	357
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>79 161</b>	<b>97 710</b>	<b>174 117</b>	<b>13 757</b>	<b>19 905</b>	<b>22 919</b>	<b>17 234</b>	<b>13 036</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	616 815	473 869	1 217 582	88 884	92 454	105 110	91 682	90 863
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	1 934 076	1 981 196	3 919 374	359 433	326 009	326 393	332 241	331 142
2 Interproduct Transfers	61 198	126 670	118 705	14 746	13 615	9 531	10 187	9 456
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>1 995 274</b>	<b>2 107 866</b>	<b>4 038 079</b>	<b>374 179</b>	<b>339 624</b>	<b>335 924</b>	<b>342 428</b>	<b>340 598</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	142 657	258 089	313 227	31 622	40 726	31 946	23 924	33 288
5 Interprovincial Transfers -In-	96 962	75 736	176 696	17 975	13 384	17 172	11 366	10 734
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 758	23	6 295	4 537	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	102 297	134 183	186 459	17 110	16 269	9 638	13 256	13 945
8 Receipts from Non-reporting Companies	110 475	162 566	262 515	21 628	28 578	18 915	28 715	26 467
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	394 005	400 065	408 762	406 031	440 364	437 528	420 757	412 622
11 Deliveries to Reporting Companies	102 335	134 182	186 455	17 110	16 269	9 600	13 252	13 945
12 Exports	161 211	127 883	245 686	13 990	10 817	15 264	11 748	13 195
13 Losses and Adjustments	3 420	37	3 776	149	181	76	43	-90
14 Own Consumption	1 452	5 519	7 058	223	1 069	532	1 858	924
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 885 426</b>	<b>1 963 315</b>	<b>3 879 746</b>	<b>351 235</b>	<b>294 460</b>	<b>327 067</b>	<b>361 711</b>	<b>338 617</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	19 623	23 471	38 326	4 095	5 463	3 778	1 642	2 451
2 Interproduct Transfers	-101	-33	-175	-	-8	-9	-1	-52
<b>3 Net Production</b>	<b>19 522</b>	<b>23 438</b>	<b>38 151</b>	<b>4 095</b>	<b>5 455</b>	<b>3 769</b>	<b>1 641</b>	<b>2 399</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	409	456	790	104	77	2	116	39
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 105	1 252	2 384	189	173	211	288	249
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 194	2 216	4 763	452	291	368	482	591
9 Imports	2	4	3	-	-	1	-	-
10 Closing Inventory	5 036	7 587	6 982	6 136	8 067	9 025	7 605	7 237
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	11	1	13	-	1	1	-	-
13 Losses and Adjustments	80	15	89	11	6	-14	5	1
14 Own Consumption	80	72	179	24	17	1	6	25
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>26 507</b>	<b>24 169</b>	<b>44 752</b>	<b>3 327</b>	<b>3 695</b>	<b>2 983</b>	<b>3 360</b>	<b>3 122</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
35 980	37 538	33 123	35 436	36 521	34 345	32 711	34 355	Production
-5 698	-6 400	-4 408	-6 976	-5 608	-5 940	-6 735	-7 864	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>30 282</b>	<b>31 138</b>	<b>28 715</b>	<b>28 460</b>	<b>30 913</b>	<b>28 405</b>	<b>25 976</b>	<b>26 491</b>	<b>Production nette</b>
2 931	2 931	3 244	3 425	2 162	4 626	3 315	1 178	Transferts aux charges d'alimentation
420	-	-	-	-	-	-	3 636	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
420	-	460	322	538	1 764	736	80	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 529	9 587	7 393	4 179	3 025	5 504	3 860	28 088	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
32 853	14 860	15 420	12 686	10 631	10 576	8 601	34 381	Stocks à la fin de l'exercice
420	-	460	322	441	2 667	117	80	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 426	17 090	18 024	18 022	24 025	16 948	18 593	21 437	Exportations
1	52	-	1	6	-17	-	1	Pertes et rectifications
573	836	1 084	1 656	454	430	1 023	894	Auto consommation
<b>26 226</b>	<b>37 809</b>	<b>13 196</b>	<b>12 269</b>	<b>9 443</b>	<b>11 074</b>	<b>9 499</b>	<b>10 890</b>	<b>Ventes intérieures</b>
518 298	608 031	548 832	416 627	358 326	204 025 <sup>f</sup>	-	219 251	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
15 036	34 040	36 752	36 508	53 829	79 392	79 002	69 507	Production
-53 366	-53 269	-33 040	-20 003	-18 301	-17 687	-30 492	-12 437	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>-38 330</b>	<b>-19 229</b>	<b>3 712</b>	<b>16 505</b>	<b>35 528</b>	<b>61 705</b>	<b>48 510</b>	<b>57 070</b>	<b>Production nette</b>
108 957	118 385	91 389	97 548	75 512	69 657	73 080	102 428	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	1 196	-	-	-	3 513	-	Sorties inter-provinciales
128 657	137 931	107 208	94 183	93 217	51 770	3 513	204	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	50 094	101 499	Arrivages de sociétés non-déclarantes
75 914	63 444	63 615	54 044	98 608	118 736	109 091	121 654	Importations
-	-	-	-	-	-	3 513	204	Stocks à la fin de l'exercice
1 580	-	-	-	-	5 089	9 594	3 558	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-13	-2	-3	Exportations
119	1 150	346	123	1 352	1 404	926	880	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>8 105</b>	<b>11 637</b>	<b>17 818</b>	<b>22 590</b>	<b>7 317</b>	<b>17 210</b>	<b>21 138</b>	<b>26 084</b>	<b>Ventes intérieures</b>
131 774	85 601	90 805	116 533	92 093	88 837 <sup>f</sup>	-	99 710	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
310 080	346 961	351 281	360 335	302 735	308 184	311 700	358 361	Production
-28	21 586	17 121	23 497	19 184	28 509	16 773	-12 708	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>310 052</b>	<b>368 547</b>	<b>368 402</b>	<b>383 832</b>	<b>321 919</b>	<b>336 693</b>	<b>328 473</b>	<b>345 653</b>	<b>Production nette</b>
9 064	56 687	37 498	57 483	35 100	44 323	26 998	1 206	Transferts aux charges d'alimentation
9 103	10 968	8 464	17 133	12 242	11 836	15 093	20 178	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	23	1 758	Sorties inter-provinciales
13 944	22 046	21 731	25 866	19 701	19 756	25 083	15 973	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
27 737	45 249	19 040	30 595	14 176	31 424	22 082	13 354	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
408 762	411 748	442 539	482 785	432 921	417 553	400 065	394 005	Stocks à la fin de l'exercice
13 944	22 045	21 732	25 866	19 701	19 755	25 083	15 943	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 461	11 572	21 327	20 797	28 906	22 710	22 571	15 019	Exportations
-3	-1	21	3	13	10	-9	119	Pertes et rectifications
1 000	960	734	916	443	240	2 226	126	Auto consommation
<b>321 230</b>	<b>352 561</b>	<b>305 534</b>	<b>312 115</b>	<b>333 739</b>	<b>328 039</b>	<b>331 327</b>	<b>331 010</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
1 274	4 130	1 657	4 089	3 586	5 045	4 964	700	Production
-4	-4	-14	-3	-3	-3	-6	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 270</b>	<b>4 126</b>	<b>1 643</b>	<b>4 086</b>	<b>3 583</b>	<b>5 042</b>	<b>4 958</b>	<b>700</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
43	81	80	38	69	111	77	81	Entrées inter-provinciales
169	292	124	218	129	194	295	190	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
385	499	246	338	316	432	385	394	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	1	2	-	-	1	-	-	Importations
6 982	8 486	6 055	6 440	6 169	6 597	7 587	5 036	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	1	-	-	-	-	-	Exportations
-	11	1	-	-	-	3	8	Pertes et rectifications
26	25	6	31	5	2	3	27	Auto consommation
<b>1 758</b>	<b>2 875</b>	<b>4 270</b>	<b>3 828</b>	<b>4 105</b>	<b>4 962</b>	<b>4 129</b>	<b>5 355</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-33	-30	-88	-9	-10	-8	-7	-4
<b>3 Net Production</b>	<b>-33</b>	<b>-30</b>	<b>-88</b>	<b>-9</b>	<b>-10</b>	<b>-8</b>	<b>-7</b>	<b>-4</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 391	8 271	17 705	2 431	2 796	1 598	1 477	617
6 Interprovincial Transfers -Out-	125	117	257	17	19	14	31	30
7 Receipts from Reporting Companies	85	164	149	11	10	14	-	19
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 435	1 070	896	1 379	1 431	1 060	1 086	956
11 Deliveries to Reporting Companies	84	181	151	11	13	9	5	19
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	96	1	135	6	17	-	11	1
14 Own Consumption	-	-	1	-	-	1	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 068</b>	<b>7 932</b>	<b>17 691</b>	<b>2 455</b>	<b>2 695</b>	<b>1 951</b>	<b>1 397</b>	<b>712</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	5 909 177	6 176 524	12 160 977	1 048 159	1 024 562	1 039 483	1 067 063	1 041 824
2 Interproduct Transfers	199 011	205 845	572 175	75 349	51 291	56 157	50 944	73 755
<b>3 Net Production</b>	<b>6 108 188</b>	<b>6 382 369</b>	<b>12 733 152</b>	<b>1 123 508</b>	<b>1 075 853</b>	<b>1 095 640</b>	<b>1 118 007</b>	<b>1 115 579</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 042	14 265	9 186	-	-	-	-	4 868
5 Interprovincial Transfers -In-	1 106 143	1 105 347	2 283 735	250 215	216 830	166 345	170 269	185 729
6 Interprovincial Transfers -Out-	73 713	66 298	156 585	11 562	12 095	10 660	13 355	22 635
7 Receipts from Reporting Companies	3 056 851	4 420 036	6 853 938	566 563	599 834	518 674	653 419	751 939
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	36 544	74 627	133 190	18 900	19 744	17 344	21 767	2 022
10 Closing Inventory	660 022	725 385	669 097	666 709	647 120	690 734	712 133	768 274
11 Deliveries to Reporting Companies	3 054 132	4 396 105	6 816 323	573 417	579 681	510 895	649 149	703 972
12 Exports	211 764	301 975	506 137	61 319	32 558	29 108	43 426	55 129
13 Losses and Adjustments	1 651	531	2 738	552	106	77	-24	206
14 Own Consumption	414	559	739	25	55	25	57	74
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>7 013 576</b>	<b>7 146 358</b>	<b>14 553 798</b>	<b>1 305 624</b>	<b>1 307 355</b>	<b>1 203 624</b>	<b>1 236 100</b>	<b>1 212 424</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	698 987	677 240	1 424 023	126 122	129 070	112 436	117 419	113 714
17 Mid Grade	277 843	250 982	557 309	47 655	48 336	44 518	45 545	45 280
18 Regular No-Lead	6 036 746	6 217 836	12 572 466	1 131 847	1 129 949	1 046 670	1 073 136	1 053 430
19 Regular Leaded	-	300	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 438 219	6 558 884	13 338 452	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	825 046	775 250	1 631 173	146 450	149 562	152 138	138 864	118 005
2 Interproduct Transfers	-21 689	-48 977	-68 026	-15 242	-4 368	-16 844	-4 097	-5 837
<b>3 Net Production</b>	<b>803 357</b>	<b>726 273</b>	<b>1 563 147</b>	<b>131 208</b>	<b>145 194</b>	<b>135 294</b>	<b>134 767</b>	<b>112 168</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	126 095	133 361	261 753	30 506	19 222	20 022	23 983	23 927
6 Interprovincial Transfers -Out-	15 406	14 817	34 226	3 000	3 017	3 001	3 000	3 800
7 Receipts from Reporting Companies	192 190	262 137	396 297	29 075	35 931	26 531	30 951	46 759
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	800	22 234	54 649	11 484	-	21 844	200	9 722
10 Closing Inventory	75 890	78 264	51 727	86 797	77 784	85 586	76 697	86 162
11 Deliveries to Reporting Companies	191 990	246 922	400 994	27 674	35 788	27 115	34 489	46 581
12 Exports	191	32	214	-	23	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 336	967	1 593	-207	141	137	104	96
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>909 686</b>	<b>854 730</b>	<b>1 859 149</b>	<b>160 899</b>	<b>170 391</b>	<b>165 636</b>	<b>161 197</b>	<b>132 634</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-20	-28	-44	-3	-8	-4	-11	-3
<b>3 Net Production</b>	<b>-20</b>	<b>-28</b>	<b>-44</b>	<b>-3</b>	<b>-8</b>	<b>-4</b>	<b>-11</b>	<b>-3</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	30 649	28 626	60 355	5 622	5 132	4 237	5 400	5 145
6 Interprovincial Transfers -Out-	199	281	466	56	67	63	55	21
7 Receipts from Reporting Companies	-	329	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	271	451	274	316	461	277	193	330
11 Deliveries to Reporting Companies	-	328	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	41	15	83	-1	2	-2	-9	-41
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>30 345</b>	<b>28 126</b>	<b>59 715</b>	<b>5 519</b>	<b>4 910</b>	<b>4 356</b>	<b>5 427</b>	<b>5 025</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-17	-7	-1	-2	-3	-7	-10	-16	Production
-17	-7	-1	-2	-3	-7	-10	-16	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
395	651	673	986	896	2 515	2 550	2 637	Entrées inter-provinciales
21	16	3	-	32	20	46	24	Sorties inter-provinciales
10	12	18	21	-	44	69	18	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
896	867	890	975	880	1 166	1 070	1 435	Stocks à la fin de l'exercice
10	11	18	21	-	44	87	18	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
4	-5	2	2	-4	6	-	62	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>413</b>	<b>663</b>	<b>644</b>	<b>897</b>	<b>960</b>	<b>2 196</b>	<b>2 572</b>	<b>2 661</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 030 709	1 086 810	982 944	1 043 365	1 022 270	1 021 558	1 019 577	995 344	Production
65 668	58 337	54 857	37 916	20 755	-53 648	87 628	35 072	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 096 377</b>	<b>1 145 147</b>	<b>1 037 801</b>	<b>1 081 281</b>	<b>1 043 025</b>	<b>967 910</b>	<b>1 107 205</b>	<b>1 030 416</b>	<b>Production nette</b>
1 276	932	1 636	1 139	43	842	9 673	-	Transferts aux charges d'alimentation
188 204	209 459	165 299	137 812	139 033	257 822	195 922	235 246	Entrées inter-provinciales
12 565	10 674	9 512	10 650	9 382	14 300	11 780	11 115	Sorties inter-provinciales
706 658	762 031	634 142	675 994	728 394	781 510	837 965	560 103	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 869	1 822	1 621	6 537	21 400	18 754	24 493	2 483	Importations
669 097	804 162	860 808	853 176	833 271	759 882	725 385	660 022	Stocks à la fin de l'exercice
745 257	757 671	633 009	665 537	732 192	770 428	837 268	552 605	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
72 833	56 024	35 923	44 876	56 974	51 657	56 521	57 653	Exportations
170	368	20	206	-85	12	10	-1 091	Pertes et rectifications
89	88	121	159	104	78	9	28	Auto consommation
<b>1 275 095</b>	<b>1 157 637</b>	<b>1 101 996</b>	<b>1 186 689</b>	<b>1 153 147</b>	<b>1 262 068</b>	<b>1 284 821</b>	<b>1 253 990</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
126 275	113 529	106 235	110 854	105 192	116 487	124 943	115 596	Super
48 132	42 976	40 295	42 256	40 188	42 304	42 963	46 745	Intermédiaire
1 100 688	1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	1 103 177	1 116 715	1 091 649	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	200	-	Ordinaire avec plomb
1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 151 433	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
101 108	151 285	125 797	171 997	124 306	107 893	93 972	114 992	Production
51	-3 600	-9 556	-25 302	-7 762	-3 233	476	-3 751	Transferts d'un produit à l'autre
<b>101 159</b>	<b>147 685</b>	<b>116 241</b>	<b>146 695</b>	<b>116 544</b>	<b>104 660</b>	<b>94 448</b>	<b>111 241</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 998	19 760	18 994	26 474	16 722	26 771	24 640	36 033	Entrées inter-provinciales
3 002	1 000	2 001	3 617	1 999	2 000	4 200	2 982	Sorties inter-provinciales
34 860	32 044	38 327	68 135	46 801	45 484	31 346	41 314	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 599	4 754	16 614	566	-	100	200	200	Importations
51 727	71 912	72 577	100 461	90 685	93 455	78 264	75 890	Stocks à la fin de l'exercice
37 357	32 443	38 258	52 546	46 832	45 500	31 343	39 704	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	32	-	-	-	-	11	Exportations
-14	288	295	141	164	57	22	606	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>158 706</b>	<b>150 327</b>	<b>148 925</b>	<b>157 682</b>	<b>140 848</b>	<b>126 688</b>	<b>130 260</b>	<b>163 263</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
5	2	-1	-3	-23	-1	-2	-5	Transferts d'un produit à l'autre
<b>5</b>	<b>2</b>	<b>-1</b>	<b>-3</b>	<b>-23</b>	<b>-1</b>	<b>-2</b>	<b>-5</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 170	4 974	4 266	4 983	4 624	4 624	5 155	5 614	Entrées inter-provinciales
5	5	33	39	27	119	58	78	Sorties inter-provinciales
-	65	51	22	48	66	77	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
274	313	278	289	253	209	451	271	Stocks à la fin de l'exercice
-	81	35	33	40	62	77	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
93	7	-4	11	-	1	-	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 133</b>	<b>4 909</b>	<b>4 287</b>	<b>4 908</b>	<b>4 618</b>	<b>4 551</b>	<b>4 853</b>	<b>5 638</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	150	230	842	-	9	30	209	118
2 Interproduct Transfers	47 792	44 418	96 856	1 956	3 587	6 286	7 588	10 267
<b>3 Net Production</b>	<b>47 942</b>	<b>44 648</b>	<b>97 698</b>	<b>1 956</b>	<b>3 596</b>	<b>6 316</b>	<b>7 797</b>	<b>10 385</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 268	8 119	14 348	448	405	448	2 600	174
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 056	6 620	17 366	94	76	470	1 139	1 484
7 Receipts from Reporting Companies	17 968	24 207	35 751	666	564	1 569	2 626	4 336
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 000	100	1 300	-	-	200	-	-
10 Closing Inventory	1 190	952	1 528	1 176	1 175	1 197	1 287	1 313
11 Deliveries to Reporting Companies	17 621	24 964	35 114	693	798	1 715	2 261	3 740
12 Exports	13 645	11 755	25 549	328	1 404	1 722	1 353	1 717
13 Losses and Adjustments	314	126	334	-6	-8	-57	10	10
14 Own Consumption	6	-	6	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>34 482</b>	<b>34 185</b>	<b>72 336</b>	<b>1 975</b>	<b>2 296</b>	<b>4 661</b>	<b>8 170</b>	<b>7 918</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	2 517 072	2 593 502	5 263 021	478 624	426 479	460 903	497 158	472 726
2 Interproduct Transfers	49 045	21 438	108 199	26 310	16 165	12 935	-16 691	32 284
<b>3 Net Production</b>	<b>2 566 117</b>	<b>2 614 940</b>	<b>5 371 220</b>	<b>504 934</b>	<b>442 644</b>	<b>473 838</b>	<b>480 467</b>	<b>505 010</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	66 366	90 589	137 546	13 376	8 897	11 121	9 161	12 926
5 Interprovincial Transfers -In-	673 514	807 987	1 652 528	147 267	142 384	141 497	154 197	210 786
6 Interprovincial Transfers -Out-	56 097	73 951	180 381	18 378	14 113	10 352	12 918	60 426
7 Receipts from Reporting Companies	2 825 081	3 148 930	5 619 728	344 476	413 552	409 767	478 841	613 347
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 800	29 075	23 200	300	1 500	1 400	500	6 400
10 Closing Inventory	502 265	618 620	507 994	570 665	521 036	528 761	501 004	505 845
11 Deliveries to Reporting Companies	2 840 839	3 126 848	5 628 887	349 715	415 032	402 257	480 099	599 776
12 Exports	84 441	87 827	222 070	11 036	14 229	22 385	22 581	38 273
13 Losses and Adjustments	1 726	719	1 784	-269	-206	15	252	47
14 Own Consumption	2 356	2 957	4 854	306	319	292	495	543
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 136 818</b>	<b>3 107 415</b>	<b>6 600 556</b>	<b>536 035</b>	<b>597 325</b>	<b>572 355</b>	<b>616 256</b>	<b>618 711</b>
16 Sales of Low Sulfur	2 310 621	2 323 106	4 781 499	379 326	424 016	411 626	429 007	446 335
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	771 153	802 095	1 517 553	48 730	77 556	116 248	144 643	173 040
2 Interproduct Transfers	-43 939	-44 307	-167 038	-42 752	-30 797	-14 480	-8 390	-28 453
<b>3 Net Production</b>	<b>727 214</b>	<b>757 788</b>	<b>1 350 515</b>	<b>5 978</b>	<b>46 759</b>	<b>101 768</b>	<b>136 253</b>	<b>144 587</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	160 547	228 743	340 165	8 674	13 849	13 858	34 794	41 423
6 Interprovincial Transfers -Out-	62 628	87 364	104 361	2 420	1 354	3 578	4 955	10 630
7 Receipts from Reporting Companies	618 912	621 262	1 060 306	20 293	20 759	50 872	90 616	101 009
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 100	1 900	11 804	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	142 049	190 931	130 844	104 857	92 337	113 880	136 196	156 482
11 Deliveries to Reporting Companies	638 597	612 945	1 095 991	22 253	21 928	49 579	94 192	106 380
12 Exports	108 606	104 297	211 126	13 315	19 902	10 035	20 009	17 663
13 Losses and Adjustments	-98	676	776	187	-322	182	267	281
14 Own Consumption	8 283	7 712	14 891	973	829	1 000	1 196	1 434
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>718 860</b>	<b>736 612</b>	<b>1 375 953</b>	<b>32 989</b>	<b>50 196</b>	<b>80 581</b>	<b>118 728</b>	<b>130 345</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	633 125	1 050 563	1 517 399	168 812	123 417	82 651	126 478	156 044
2 Interproduct Transfers	138 175	27 987	230 941	-943	-3 333	41 041	16 506	-1 289
<b>3 Net Production</b>	<b>771 300</b>	<b>1 078 550</b>	<b>1 748 340</b>	<b>167 869</b>	<b>120 084</b>	<b>123 692</b>	<b>142 984</b>	<b>154 755</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	36 704	119 885	96 551	4 822	6 119	21 220	3 454	4 730
6 Interprovincial Transfers -Out-	131 885	265 351	352 336	20 586	20 215	68 896	34 734	34 329
7 Receipts from Reporting Companies	7 782	1 669	10 234	281	338	359	859	352
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	32 100	21 300	50 600	3 600	5 300	3 300	300	3 400
10 Closing Inventory	163 816	191 825	173 963	207 035	186 445	158 593	151 662	147 397
11 Deliveries to Reporting Companies	10 669	1 669	14 427	281	338	359	2 165	352
12 Exports	92 625	226 964	249 838	10 227	32 953	9 098	18 227	35 513
13 Losses and Adjustments	108	318	45	-170	191	74	4	-27
14 Own Consumption	209 022	146 041	356 890	29 830	24 342	24 304	19 049	21 562
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>356 070</b>	<b>563 199</b>	<b>874 535</b>	<b>72 599</b>	<b>74 392</b>	<b>73 692</b>	<b>80 349</b>	<b>75 773</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Jun 2000	Mètres cubes
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
326	94	58	43	29	-	6	-	Production
19 380	17 703	10 953	8 606	3 810	1 964	1 382	2 315	Transferts d'un produit à l'autre
<b>19 706</b>	<b>17 797</b>	<b>11 011</b>	<b>8 649</b>	<b>3 839</b>	<b>1 964</b>	<b>1 388</b>	<b>2 315</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 005	3 619	2 517	1 474	262	27	220	991	Entrées inter-provinciales
3 047	2 791	1 834	1 340	230	275	150	11	Sorties inter-provinciales
8 022	13 288	4 600	4 269	918	576	556	442	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	-	100	-	-	-	-	-	Importations
1 528	1 417	1 168	1 216	1 075	1 017	952	1 190	Stocks à la fin de l'exercice
8 286	14 354	4 421	4 226	1 069	513	381	430	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 380	5 160	2 849	1 849	1 319	348	230	340	Exportations
71	55	10	30	27	-1	5	133	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>12 834</b>	<b>12 455</b>	<b>9 363</b>	<b>6 899</b>	<b>2 515</b>	<b>1 490</b>	<b>1 463</b>	<b>2 956</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
410 059	401 898	446 283	445 719	331 546	471 625	496 431	462 038	Production
-11 849	-41 141	-40 540	-6 536	47 992	15 981	45 682	4 095	Transferts d'un produit à l'autre
<b>398 210</b>	<b>360 757</b>	<b>405 743</b>	<b>439 183</b>	<b>379 538</b>	<b>487 606</b>	<b>542 113</b>	<b>466 133</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
15 699	14 017	19 496	12 696	14 504	17 203	12 673	15 364	Entrées inter-provinciales
182 883	176 858	125 196	138 845	107 937	134 061	125 090	145 838	Sorties inter-provinciales
8 097	8 161	17 713	9 283	8 561	14 839	15 394	6 250	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
534 664	505 663	559 417	507 297	481 441	587 470	507 642	505 231	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 300	6 137 <sup>f</sup>	8 585	4 800	3 500	1 800	4 253	100	Stocks à la fin de l'exercice
507 994	479 114	544 665	560 163	537 489	539 830	618 620	502 265	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
541 169	536 066	508 451	525 968	473 874	575 237	507 252	510 063	Exportations
29 125	13 105	13 319	20 709	13 218	11 985	15 491	33 629	Pertes et rectifications
219	142	68	192	-28	276	69	396	Auto consommation
543	548	468	514	460	644	323	324	
<b>523 056</b>	<b>506 256<sup>f</sup></b>	<b>473 875</b>	<b>505 265</b>	<b>484 501</b>	<b>588 412</b>	<b>549 106</b>	<b>591 338</b>	<b>Ventes intérieures</b>
380 568	402 275 <sup>f</sup>	379 223	375 913	351 004	413 145	401 546	438 145	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
186 183	199 749	149 523	141 266	133 372	98 039	80 146	95 121	Production
1 773	25 426	8 780	5 543	-8 611	-40 549	-34 896	-21 577	Transferts d'un produit à l'autre
<b>187 956</b>	<b>225 175</b>	<b>158 303</b>	<b>146 809</b>	<b>124 761</b>	<b>57 490</b>	<b>45 250</b>	<b>73 544</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
67 020	95 262	37 788	44 366	30 758	11 429	9 140	8 277	Entrées inter-provinciales
18 796	11 864	24 270	37 633	6 887	5 273	1 437	14 629	Sorties inter-provinciales
157 845	155 539	156 682	158 074	95 067	28 573	27 327	42 662	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 704	1 800	-	-	-	-	100	-	Importations
130 844	158 920	157 169	155 315	193 969	192 515	190 931	142 049	Stocks à la fin de l'exercice
163 062	183 583	137 853	131 881	95 135	30 019	34 474	43 751	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 596	24 064	22 325	21 924	15 294	10 353	10 337	15 667	Exportations
279	494	22	171	-18	-15	22	-154	Pertes et rectifications
1 176	1 591	1 201	1 431	1 207	1 182	1 100	1 248	Auto consommation
<b>244 254</b>	<b>228 104</b>	<b>168 853</b>	<b>158 063</b>	<b>93 427</b>	<b>52 134</b>	<b>36 031</b>	<b>41 886</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
226 872	168 773	145 464	188 390	176 871	208 681	162 384	92 198	Production
40 784	6 757	10 628	-6 359	-3 016	3 887	16 090	65 332	Transferts d'un produit à l'autre
<b>267 656</b>	<b>175 530</b>	<b>156 092</b>	<b>182 031</b>	<b>173 855</b>	<b>212 568</b>	<b>178 474</b>	<b>157 530</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 502	10 626	16 424	17 445	22 031	41 454	11 905	3 741	Entrées inter-provinciales
41 691	15 019	22 112	27 874	62 543	73 619	64 184	21 595	Sorties inter-provinciales
263	326	238	264	276	312	253	691	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 600	4 000	1 100	1 400	1 000	3 300	10 500	5 600	Importations
173 963	183 282	187 621	191 048	165 266	191 648	191 825	163 816	Stocks à la fin de l'exercice
263	326	238	264	276	312	253	291	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
51 195	43 971	50 462	48 778 <sup>f</sup>	35 133	22 467	26 153	43 771	Exportations
-135	423	-69	-20	-11	36	-41	-47	Pertes et rectifications
28 781	30 717	21 574	24 468	23 025	25 505	20 752	27 070	Auto consommation
<b>141 660</b>	<b>90 707</b>	<b>75 198</b>	<b>96 349<sup>f</sup></b>	<b>101 978</b>	<b>109 313</b>	<b>89 654</b>	<b>87 925</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	630 821	400 195	1 186 309	91 077	122 513	116 109	84 589	95 866
2 Interproduct Transfers	15 390	47 535	11 170	-	-2	-207	848	-344
5 Interprovincial Transfers -In-	97 165	53 101	177 363	15 703	22 596	7 215	18 108	11 288
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 560	8 514	30 281	8 138	4 673	5 150	958	2 095
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48 000	71 700	183 300	27 300	30 900	32 900	26 600	16 200
10 Closing Inventory	127 028	56 997	51 711	100 563	88 840	82 363	67 411	49 077
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	201 587	109 371	321 209	19 566	39 919	19 734	20 415	13 374
13 Losses and Adjustments	1 567	10	1 965	-	290	48	57	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>482 052</b>	<b>449 350</b>	<b>1 182 394</b>	<b>132 841</b>	<b>142 848</b>	<b>137 562</b>	<b>123 667</b>	<b>125 870</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	254 635	246 861	501 814	45 643	37 255	45 955	48 170	47 305
2 Interproduct Transfers	-	14	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 291	-	33 929	6 884	3 781	3 708	4 212	3 382
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	37 300	26 200	58 900	1 900	4 100	5 200	3 800	4 500
10 Closing Inventory	2 396	1 955	2 632	2 019	1 904	2 531	1 885	2 697
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	11 047	8 195	22 674	1 785	996	2 762	2 733	3 076
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	177 819	181 611	359 130	33 111	28 086	32 086	33 525	33 101
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>91 251</b>	<b>86 145</b>	<b>144 218</b>	<b>6 140</b>	<b>8 607</b>	<b>11 972</b>	<b>12 146</b>	<b>11 434</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	498 017	512 531	1 067 901	102 281	93 669	99 002	92 604	92 150
2 Interproduct Transfers	96	5 521	11 306	3 608	853	3 111	544	2 397
4 Transfers to Refinery Feedstocks	81 737	75 488	154 551	12 561	11 445	13 514	11 787	13 689
5 Interprovincial Transfers -In-	33 290	28 075	66 308	7 755	7 072	5 721	2 146	3 002
6 Interprovincial Transfers -Out-	141 200	132 966	280 473	21 955	21 626	20 226	23 536	32 112
7 Receipts from Reporting Companies	39 326	45 004	86 830	8 044	8 517	7 472	8 324	8 963
8 Receipts from Non-reporting Companies	120 670	104 450	218 644	16 456	15 350	17 861	18 578	14 867
9 Imports	106 352	98 292	204 795	17 318	18 212	16 620	15 366	18 722
10 Closing Inventory	220 162	246 589	265 001	240 782	244 927	253 322	252 533	241 398
11 Deliveries to Reporting Companies	37 622	36 888	77 184	6 525	6 961	6 446	7 064	7 524
12 Exports	311 680	320 402	616 528	50 883	53 804	56 710	51 693	51 393
13 Losses and Adjustments	1 464	-137	1 723	1	3	137	-	-19
14 Own Consumption	1 882	1 677	3 827	297	307	427	288	394
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>260 112</b>	<b>245 001</b>	<b>514 605</b>	<b>42 620</b>	<b>45 382</b>	<b>43 932</b>	<b>43 983</b>	<b>46 143</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	873 356	895 831	1 785 839	148 699	150 294	158 116	154 638	148 561
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	873 356	895 831	1 785 839	148 699	150 294	158 116	154 638	148 561
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	582 645	604 564	1 055 985	58 683	89 813	83 719	89 285	80 055
2 Interproduct Transfers	-242 796	-177 194	-429 934	-30 052	-10 457	-59 919	-14 158	-19 671
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 019 507	807 106	2 110 824	185 425	234 867	147 459	194 591	179 038
5 Interprovincial Transfers -In-	466 904	182 910	841 271	67 568	104 623	32 575	63 589	62 870
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 979	47 746	77 093	17 171	10 146	14 841	1 987	21 564
7 Receipts from Reporting Companies	660 373	463 709	1 155 689	84 609	103 949	64 502	87 340	95 098
8 Receipts from Non-reporting Companies	367 632	490 259	923 866	131 982	97 619	100 152	76 833	51 697
9 Imports	195	5 551	32 386	5 082	5 202	21 865	-	21
10 Closing Inventory	413 586	424 101	381 563	410 850	436 313	428 390	432 500	390 494
11 Deliveries to Reporting Companies	632 521	461 753	1 120 078	91 913	95 488	65 174	85 964	90 437
12 Exports	21 097	98 796	43 748	8 692	4 470	4 084	1 714	2 480
13 Losses and Adjustments	-1 835	720	-2 223	-174	-19	-	46	-64
14 Own Consumption	-	-	5 079	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>110 994</b>	<b>111 140</b>	<b>213 997</b>	<b>17 581</b>	<b>20 334</b>	<b>19 259</b>	<b>14 477</b>	<b>18 621</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
45 334	54 862	52 783	63 908	74 961	68 381	85 300	111 116	Production
-4 515	-6	19 938	11 299	4 804	4 218	7 282	4 018	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
5 288	7 777	6 839	4 621	10 832	9 027	14 005	16 757	Sorties inter-provinciales
707	2 286	1 713	1 088	885	1 452	1 090	1 472	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 400	11 300	16 900	10 400	12 200	9 500	11 400	11 000	Stocks à la fin de l'exercice
51 711	64 975	88 625	76 862	89 031	75 773	56 997	127 028	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
6 614	9 265	17 385	30 234	23 235	5 573	23 679	28 469	Pertes et rectifications
-2	1	-	-1	7	2	1	26	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>37 554</b>	<b>49 117</b>	<b>53 712</b>	<b>70 670</b>	<b>66 501</b>	<b>97 357</b>	<b>111 993</b>	<b>122 445</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
22 851	43 339	44 207	50 203	35 385	29 265	44 462	39 727	Production
-	-	-	14	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
671	-	-	2 199	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	3 106	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 100	2 900	2 800	3 500	4 900	7 500	4 600	2 700	Importations
2 632	5 495	2 842	2 056	2 186	3 113	1 955	2 396	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
275	2 106	1 627	1 325	1 317	631	1 189	2 478	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
21 402	32 783	30 931	34 830	26 587	24 303	32 177	27 905	Auto consommation
<b>2 668</b>	<b>8 487</b>	<b>17 102</b>	<b>20 547</b>	<b>12 251</b>	<b>10 904</b>	<b>16 854</b>	<b>9 956</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
90 178	82 910	80 890	85 787	77 049	87 726	98 169	78 447	Production
697	1 419	-330	392	955	2 603	482	-6	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
9 818	12 044	9 415	14 070	10 600	15 508	13 851	14 824	Entrées inter-provinciales
7 322	5 706	7 448	5 591	2 483	2 925	3 922	8 445	Sorties inter-provinciales
19 818	22 241	19 879	21 412	20 356	24 723	24 355	26 167	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6 184	7 131	6 837	6 987	7 511	8 353	8 185	8 259	Arrivages de sociétés non-déclarantes
14 862	18 223	13 514	19 951	13 668	18 211	20 883	21 642	Importations
12 205	14 200 <sup>f</sup>	13 654 <sup>f</sup>	16 595 <sup>f</sup>	14 492	23 127	16 224	17 261	Stocks à la fin de l'exercice
265 001	257 718	262 845	262 701	251 576	242 165	246 589	220 162	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 042	5 763	5 770	5 594	6 765	6 582	6 414	6 588	Exportations
40 365	56 292	47 392	53 225	51 302	54 725	57 466	50 102	Pertes et rectifications
137	-9	-76	-10	27	-29	-40	-242	Auto consommation
232	153	146	347	322	415	294	319	
<b>32 433</b>	<b>40 388<sup>f</sup></b>	<b>34 360<sup>f</sup></b>	<b>40 809<sup>f</sup></b>	<b>37 911</b>	<b>50 432</b>	<b>41 101</b>	<b>46 462</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	153 474	144 636	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
152 175	151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	153 474	144 636	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
71 785	153 814	69 927	113 392	103 109	79 096	85 226	102 823	Production
-52 881	-26 803	-34 387	-22 083	-54 173	63 906	-103 654	-52 468	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
149 937	131 550	192 362	71 359	110 904	166 230	134 701	155 916	Entrées inter-provinciales
43 142	26 218	13 487	35 307	28 337	29 572	49 989	44 199	Sorties inter-provinciales
1 405	1 644	3 004	4 850	20 825	15 441	1 982	1 157	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
59 818	84 602	57 459	70 474	83 593	80 823	86 758	71 530	Arrivages de sociétés non-déclarantes
97 951	57 554	144 236	47 682	61 743	122 016	57 028	79 955	Importations
21	21	21	-	-	5 231	278	151	Stocks à la fin de l'exercice
381 563	420 379	390 818	431 880	422 445	512 496	424 101	413 586	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
58 581	75 085	56 769	99 535	63 504	80 468	86 392	64 017	Exportations
1 211	29 212	10 274	7 891	19 888	13 119	18 412	18 252	Pertes et rectifications
-177	323	-677	1 149	-78	7	-4	-312	Auto consommation
5 079	-	-	-	-	-	-	-	
<b>12 731</b>	<b>18 776</b>	<b>18 572</b>	<b>18 926</b>	<b>17 001</b>	<b>15 328</b>	<b>22 537</b>	<b>15 974</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>12 046 054</b>	<b>11 246 280</b>	<b>24 521 002</b>	<b>2 141 335</b>	<b>2 169 023</b>	<b>2 070 645</b>	<b>1 986 248</b>	<b>2 076 792</b>
A Western Canada	12 046 054	11 246 280	24 521 002	2 141 335	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>12 046 054</b>	<b>11 246 280</b>	<b>24 521 002</b>	<b>2 141 335</b>	<b>2 169 023</b>	<b>2 070 645</b>	<b>1 986 248</b>	<b>2 076 792</b>
A By Pipeline	11 831 794	10 891 379	24 056 267	2 107 323	2 132 887	2 028 077	1 948 183	2 024 120
B By Other Means	214 260	354 901	464 735	34 012	36 136	42 568	38 065	52 672
4 Opening Inventory Crude	315 660	301 068	315 660	343 182	320 510	367 144	387 296	304 502
5 Closing Inventory Crude	301 068	330 150	301 068	320 510	367 144	387 296	304 502	374 726
6 Losses and Adjustments	1 359	1 001	4 859	1 452	1 233	1 329	629	-20
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>12 017 173</b>	<b>11 216 197</b>	<b>24 530 735</b>	<b>2 162 555</b>	<b>2 121 156</b>	<b>2 049 164</b>	<b>2 068 413</b>	<b>2 006 588</b>
A Conventional Crude Light	5 650 661	5 004 758	11 461 272	981 725	984 549	971 907	996 899	912 086
B Conventional Crude Heavy	612 458	614 938	1 356 743	124 872	123 047	123 237	128 476	120 572
C Synthetic Crude Oil	4 776 121	4 870 777	9 875 632	888 382	833 686	792 721	797 491	874 909
D Crude Bitumen	637 997	612 658	1 324 564	101 893	156 979	139 085	127 919	76 519
E Condensate and Pentanes	339 936	113 066	512 524	65 683	22 895	22 214	17 628	22 502
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>863 301</b>	<b>824 243</b>	<b>1 782 376</b>	<b>119 082</b>	<b>117 974</b>	<b>139 902</b>	<b>169 643</b>	<b>186 024</b>
A Crude Tops	55 188	35 038	94 901	6 424	7 319	5 952	5 236	6 848
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	529 438	542 074	1 150 356	69 238	68 816	93 366	122 648	134 587
D Natural Gas	207 535	201 132	409 797	31 567	29 857	29 739	36 067	36 962
E Lubes for Reprocessing	7 816	8 740	15 541	1 100	1 315	1 144	1 361	1 499
F Other Feedstocks	63 324	37 259	111 781	10 753	10 667	9 701	4 331	6 128
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>12 880 474</b>	<b>12 040 440</b>	<b>26 313 111</b>	<b>2 281 637</b>	<b>2 239 130</b>	<b>2 189 066</b>	<b>2 238 056</b>	<b>2 192 612</b>
10 Refinery Losses	-483 614	-513 039	-1 000 876	-87 397	-72 244	-69 752	-101 494	-90 238
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>13 364 088</b>	<b>12 553 479</b>	<b>27 313 987</b>	<b>2 369 034</b>	<b>2 311 374</b>	<b>2 258 818</b>	<b>2 339 550</b>	<b>2 282 850</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	863 301	824 243	1 782 376	119 082	117 974	139 902	169 643	186 024
5 Interprovincial Transfers -In-	377 477	401 729	702 486	38 534	44 815	101 872	38 401	86 896
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 056 588	5 218 887	12 397 248	1 048 573	1 153 423	1 119 651	1 103 471	966 526
7 Receipts from Reporting Companies	2 159 182	3 200 160	4 563 104	385 370	469 705	379 441	410 969	381 666
8 Receipts from Non-reporting Companies	845 411	783 180	1 755 910	107 901	108 327	142 825	167 490	197 396
9 Imports	18 273	21 643	37 220	3 270	2 203	3 476	4 004	3 026
10 Closing Inventory	1 444 129	1 407 678	1 394 891	1 470 938	1 298 191	1 220 285	1 156 883	1 233 893
11 Deliveries to Reporting Companies	2 201 558	3 064 726	4 602 424	381 999	431 556	434 454	417 666	383 500
12 Exports	392 106	411 817	758 700	64 380	62 801	43 389	45 704	79 951
13 Losses and Adjustments	8 502	3 208	14 210	1 145	1 425	912	1 196	510
14 Own Consumption	531 194	525 643	1 068 816	96 338	88 823	85 779	89 596	87 172
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 530 173</b>	<b>6 898 880</b>	<b>13 617 162</b>	<b>1 165 783</b>	<b>1 253 169</b>	<b>1 140 251</b>	<b>1 196 540</b>	<b>1 171 141</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		
<b>2 030 905</b>	<b>2 244 127</b>	<b>2 025 290</b>	<b>2 093 226</b>	<b>1 698 860</b>	<b>1 488 849</b>	<b>1 695 928</b>	<b>2 043 299</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
2 030 905	2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 043 299	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuela	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
<b>2 030 905</b>	<b>2 244 127</b>	<b>2 025 290</b>	<b>2 093 226</b>	<b>1 698 860</b>	<b>1 488 849</b>	<b>1 695 928</b>	<b>2 043 299</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 983 883	2 185 986	1 986 508	2 030 870	1 655 117	1 406 586	1 626 312	2 013 395	Par pipe-line	A
47 022	58 141	38 782	62 356	43 743	82 263	69 616	29 904	Par d'autres moyens	B
374 726	301 068	379 040	383 626	389 283	312 930	348 130	333 322	Stocks de brut - Début	4
301 068	379 040	383 626	389 283	312 930	348 130	330 150	343 182	Stocks de brut - Fin	5
-1 123	377	277	-6	-483	1 257	-421	705	Pertes et rectifications	6
<b>2 105 686</b>	<b>2 165 778</b>	<b>2 020 427</b>	<b>2 087 575</b>	<b>1 775 696</b>	<b>1 452 392</b>	<b>1 714 329</b>	<b>2 032 734</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
963 445	995 061	888 799	1 014 269	942 063	489 022	675 544	931 079	Brut conventionnel léger	A
124 081	118 064	112 674	87 988	49 692	120 958	125 562	123 709	Brut conventionnel lourd	B
912 322	905 311	888 055	907 968	672 362	705 694	791 387	793 746	Pétrole brut synthétique	C
84 172	126 203	111 491	56 867	88 732	113 075	116 290	132 394	Pétrole bitumineux lourd	D
21 666	21 139	19 408	20 483	22 847	23 643	5 546	51 806	Condensats et pentanes	E
<b>186 450</b>	<b>173 076</b>	<b>151 116</b>	<b>147 123</b>	<b>110 253</b>	<b>126 413</b>	<b>116 262</b>	<b>118 995</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
7 934	5 384	6 182	5 721	6 468	5 918	5 365	5 370	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792	73 621	GPL	C
38 070	35 327	32 030	36 874	23 522	37 722	35 657	29 385	Gaz naturel	D
1 306	1 270	1 376	1 877	1 401	1 604	1 212	1 244	Lubrifiants recyclables	E
6 877	8 046	7 198	7 935	7 477	4 367	2 236	9 375	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 292 136</b>	<b>2 338 854</b>	<b>2 171 543</b>	<b>2 234 698</b>	<b>1 885 949</b>	<b>1 578 805</b>	<b>1 830 591</b>	<b>2 151 729</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-96 137	-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-58 287	-73 388	-72 317	Pertes en raffinerie	10
<b>2 388 273</b>	<b>2 447 183</b>	<b>2 268 668</b>	<b>2 328 664</b>	<b>1 967 893</b>	<b>1 637 092</b>	<b>1 903 979</b>	<b>2 224 046</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>2 388 273</b>	<b>2 447 183</b>	<b>2 268 668</b>	<b>2 328 664</b>	<b>1 967 893</b>	<b>1 637 092</b>	<b>1 903 979</b>	<b>2 224 046</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
186 450	173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	116 262	118 995	Retour pour alimentation des raffineries	4
14 491	80 036	65 178	49 132	48 192	96 553	62 638	43 336	Entrées inter-provinciales	5
949 016	1 029 366	846 830	978 068	818 709	805 433	740 481	971 253	Sorties inter-provinciales	6
376 771	519 343	494 831	401 372	529 606	682 326	572 682	389 016	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
186 560	162 856	138 892	147 019	101 061	107 599	125 753	116 175	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 968	2 651	4 268 <sup>a</sup>	4 223 <sup>a</sup>	3 629	3 043	3 829	2 869	Importations	9
1 394 891	1 535 597	1 744 960	1 827 525	1 827 129	1 403 579	1 407 678	1 444 129	Stocks à la fin de l'exercice	10
351 691	495 815	476 177	402 845	519 530	658 244	512 115	372 156	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
70 369	86 411	63 916	71 115	68 334	53 073	68 968	58 407	Exportations	12
520	122	701	775	661	416	533	3 867	Pertes et rectifications	13
89 914	113 076	84 057	92 309	83 563	73 878	78 760	87 741	Auto consommation	14
<b>1 160 105</b>	<b>1 173 497</b>	<b>1 139 677<sup>a</sup></b>	<b>1 155 610<sup>a</sup></b>	<b>1 049 727</b>	<b>1 232 706</b>	<b>1 147 663</b>	<b>1 127 844</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	245 814	240 031	505 585	42 188	42 193	40 894	47 427	41 680
2 Interproduct Transfers	-6 234	-17 579	-25 595	-2 750	-2 125	-2 313	-4 089	-2 924
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>239 580</b>	<b>222 452</b>	<b>479 990</b>	<b>39 438</b>	<b>40 068</b>	<b>38 581</b>	<b>43 338</b>	<b>38 756</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 540	577	5 782	273	902	353	349	51
6 Interprovincial Transfers -Out-	1	-	1	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	13 331	8 565	25 528	2 203	2 794	1 798	2 025	1 797
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 291	1 150	1 074	1 028	1 364	955	894	863
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	69	13	178	65	-2	6	1	34
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>256 537</b>	<b>231 505</b>	<b>511 494</b>	<b>42 112</b>	<b>43 430</b>	<b>41 135</b>	<b>45 772</b>	<b>40 601</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	588 502	589 620	1 158 161	43 925	55 061	66 572	90 267	140 231
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	180 978	214 008	357 387	37 099	31 067	27 807	29 413	27 055
2 Interproduct Transfers	-3 306	-5 117	-6 705	-	-	-	-720	-1 447
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>177 672</b>	<b>208 891</b>	<b>350 682</b>	<b>37 099</b>	<b>31 067</b>	<b>27 807</b>	<b>28 693</b>	<b>25 608</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	529 438	542 074	1 150 356	69 238	68 816	93 366	122 648	134 587
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	531 305	547 205	1 155 666	69 163	68 846	93 781	123 237	135 542
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 170	10 179	8 351	11 154	6 796	7 852	6 108	6 840
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	1 887	1 887	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	-	2	-	-	-	1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>179 968</b>	<b>212 194</b>	<b>356 352</b>	<b>34 153</b>	<b>35 455</b>	<b>27 166</b>	<b>31 025</b>	<b>25 829</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	188 744	188 201	378 901	13 646	19 623	21 552	44 641	47 850
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	214 169	190 851	427 354	37 405	36 376	35 772	35 942	35 949
2 Interproduct Transfers	-1 771	-	-1 398	-	372	-	-	1
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>212 398</b>	<b>190 851</b>	<b>425 956</b>	<b>37 405</b>	<b>36 748</b>	<b>35 772</b>	<b>35 942</b>	<b>35 950</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	15 336	13 482	29 095	2 797	2 580	2 495	1 685	2 115
5 Interprovincial Transfers -In-	2 530	36	2 566	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	72	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	12 806	13 264	26 565	2 797	2 580	2 495	1 685	2 115
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	653	947	671	579	738	601	773	647
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	997	2 644	4 003	535	493	510	583	420
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>211 402</b>	<b>187 677</b>	<b>421 972</b>	<b>36 944</b>	<b>36 096</b>	<b>35 399</b>	<b>35 187</b>	<b>35 656</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	42 496	46 815	85 802	3 429	1 471	1 445	1 615	10 877
2 Interproduct Transfers	41 852	-11 345	45 790	-267	-710	-775	6 088	-272
<b>3 Net Production</b>	<b>84 348</b>	<b>35 470</b>	<b>131 592</b>	<b>3 162</b>	<b>761</b>	<b>670</b>	<b>7 703</b>	<b>10 605</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	720	993	1 512	111	82	130	198	177
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 503	1 430	2 888	236	252	207	271	275
7 Receipts from Reporting Companies	426	-	428	-	-	2	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 475	1 877	2 712	211	210	-	493	13
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 091	8 915	7 393	9 194	7 746	6 572	12 531	4 085
11 Deliveries to Reporting Companies	759	-	759	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	10	14	29	-4	4	-	7	1
14 Own Consumption	3	16	6	-	2	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>80 881</b>	<b>35 358</b>	<b>129 447</b>	<b>2 149</b>	<b>2 243</b>	<b>1 769</b>	<b>2 157</b>	<b>18 965</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
45 389	45 833	44 113	45 111	39 512	32 339	33 123	43 890	Production
-5 160	-4 592	-4 391	-3 728	-2 412	-	-2 456	-1 182	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>40 229</b>	<b>41 241</b>	<b>39 722</b>	<b>41 383</b>	<b>37 100</b>	<b>32 339</b>	<b>30 667</b>	<b>42 708</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
314	225	209	143	-	-	-	268	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 580	1 137	1 158	1 277	1 397	1 993	1 603	2 322	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
1 074	1 058	872	1 209	807	687	1 150	1 291	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
5	2	-	5	4	2	-	3	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>41 907</b>	<b>42 617</b>	<b>41 275</b>	<b>42 461</b>	<b>38 895</b>	<b>34 450</b>	<b>31 807</b>	<b>45 412</b>	<b>Ventes intérieures</b>
173 603	189 286	162 602	126 852	71 848	39 032 <sup>f</sup>	-	37 267	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
23 968	30 609	33 189	37 785	32 358	43 286	36 781	40 400	Production
-1 232	-1 569	-1 229	-1 117	-1 030	-168	-4	-8	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>22 736</b>	<b>29 040</b>	<b>31 960</b>	<b>36 668</b>	<b>31 328</b>	<b>43 118</b>	<b>36 777</b>	<b>40 392</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
132 263	123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792	73 621	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
133 792	124 488	105 388	96 406	72 606	76 296	72 021	73 728	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
8 351	7 107	5 998	7 032	7 060	9 605	10 179	10 170	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-2	1	-1	-	-1	-	1	1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>22 756</b>	<b>31 722</b>	<b>34 128</b>	<b>37 324</b>	<b>32 522</b>	<b>40 067</b>	<b>36 431</b>	<b>40 200</b>	<b>Ventes intérieures</b>
42 845	50 455	54 416	45 768	27 152	10 410 <sup>f</sup>	-	12 830	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
31 741	38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	23 947	35 822	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>31 741</b>	<b>38 357</b>	<b>33 198</b>	<b>36 219</b>	<b>31 503</b>	<b>27 627</b>	<b>23 947</b>	<b>35 822</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
2 087	1 987	2 250	2 606	2 463	2 113	2 063	3 010	Entrées inter-provinciales
36	36	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
	72	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 087	1 987	2 250	2 606	2 506	2 105	1 810	3 010	Importations
								Stocks à la fin de l'exercice
671	872	813	960	856	1 148	947	653	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
465	492	466	515	524	305	342	500	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>31 288</b>	<b>37 628</b>	<b>32 791</b>	<b>35 557</b>	<b>31 126</b>	<b>27 022</b>	<b>23 553</b>	<b>35 122</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
24 469	11 195	8 243	6 553	14 615	2 383	3 826	2 613	Production
-126	-272	-123	-190	-10 159	-327	-274	420	Transferts d'un produit à l'autre
<b>24 343</b>	<b>10 923</b>	<b>8 120</b>	<b>6 363</b>	<b>4 456</b>	<b>2 056</b>	<b>3 552</b>	<b>3 033</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
94	214	84	240	64	180	211	105	Entrées inter-provinciales
144	223	308	234	268	139	258	234	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
310	213	531	86	216	395	436	284	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
7 393	8 782	6 061	6 382	6 897	7 566	8 915	8 091	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
11	-	3	10	3	-	-2	3	Pertes et rectifications
1	3	3	2	3	3	2	-	Auto consommation
<b>21 283</b>	<b>9 735</b>	<b>11 142</b>	<b>6 122</b>	<b>3 947</b>	<b>1 820</b>	<b>2 592</b>	<b>2 749</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	41 169	40 619	74 022	11 011	8 285	4 690	4 089	1 206
2 Interproduct Transfers	-224	-192	-379	-32	-41	-26	-18	-24
<b>3 Net Production</b>	<b>40 945</b>	<b>40 427</b>	<b>73 643</b>	<b>10 979</b>	<b>8 244</b>	<b>4 664</b>	<b>4 071</b>	<b>1 182</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	53	47	493	415	18	7	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 222	27 059	47 772	8 709	5 835	3 408	1 118	1 298
7 Receipts from Reporting Companies	6 496	6 621	14 545	2 752	2 679	807	809	448
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 432	9 364	9 148	9 036	7 542	7 258	8 939	7 569
11 Deliveries to Reporting Companies	6 477	6 775	14 437	2 761	2 720	799	718	476
12 Exports	640	1 481	1 558	144	263	151	148	156
13 Losses and Adjustments	135	11	14	-5	-40	-5	-75	-3
14 Own Consumption	-	-	4	-	-	4	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>11 987</b>	<b>11 553</b>	<b>23 147</b>	<b>2 933</b>	<b>3 657</b>	<b>1 405</b>	<b>1 290</b>	<b>1 073</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	5 056 421	4 534 059	10 357 327	903 569	909 717	882 822	915 542	842 904
2 Interproduct Transfers	-16 151	13 506	-7 350	473	2 694	3 060	580	1 002
<b>3 Net Production</b>	<b>5 040 270</b>	<b>4 547 565</b>	<b>10 349 977</b>	<b>904 042</b>	<b>912 411</b>	<b>885 882</b>	<b>916 122</b>	<b>843 906</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 620	2 290	4 251	574	505	253	92	91
5 Interprovincial Transfers -In-	171 274	170 340	248 793	17 303	14 567	12 776	7 861	23 426
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 739 262	2 339 309	5 601 848	479 609	529 676	475 652	540 023	432 015
7 Receipts from Reporting Companies	1 148 260	1 864 464	2 483 305	231 076	241 425	217 625	218 022	212 960
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	100	2 200	-	-	300	100	-
10 Closing Inventory	493 169	422 032	475 034	496 132	429 959	436 833	410 986	436 764
11 Deliveries to Reporting Companies	1 174 235	1 745 857	2 496 179	223 999	240 838	225 004	222 726	213 812
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2 293	803	4 726	492	649	523	614	110
14 Own Consumption	256	368	518	14	32	36	52	75
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 401 844</b>	<b>2 546 844</b>	<b>4 953 794</b>	<b>444 770</b>	<b>462 876</b>	<b>408 241</b>	<b>404 445</b>	<b>408 411</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	130 597	114 700	252 872	22 798	23 582	19 460	18 565	17 781
17 Mid Grade	42 802	42 773	91 996	8 719	9 269	7 298	7 257	7 800
18 Regular No-Lead	2 228 445	2 389 271	4 608 926	413 253	430 025	381 483	378 623	382 830
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 958 162	2 075 924	4 027 438	358 322	372 909	328 893	330 199	333 437
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	686 502	643 582	1 350 005	124 368	130 841	114 698	92 719	99 045
2 Interproduct Transfers	-32 435	-23 103	-62 789	-2 942	-14 593	-4 984	-2 605	-2 597
<b>3 Net Production</b>	<b>654 067</b>	<b>620 479</b>	<b>1 287 216</b>	<b>121 426</b>	<b>116 248</b>	<b>109 714</b>	<b>90 114</b>	<b>96 448</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	216	1 839	363	40	12	41	25	29
6 Interprovincial Transfers -Out-	252 696	198 614	488 061	51 895	50 811	34 443	36 530	27 418
7 Receipts from Reporting Companies	32 678	51 267	47 455	1 502	2 023	7 002	4 250	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	74 117	65 197	46 270	65 803	55 444	57 354	43 525	48 709
11 Deliveries to Reporting Companies	28 473	51 623	48 236	6 002	2 073	7 093	4 386	116
12 Exports	3 485	5 634	12 048	249	1 228	291	2 206	2 284
13 Losses and Adjustments	764	333	745	80	-41	-14	-49	75
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>386 867</b>	<b>398 454</b>	<b>799 115</b>	<b>73 056</b>	<b>74 571</b>	<b>73 034</b>	<b>65 145</b>	<b>61 400</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	145 965	112 267	249 488	15 354	18 518	6 769	10 558	28 916
2 Interproduct Transfers	-35 737	-931	-60 556	-56	-368	-3 737	-7	-10 405
<b>3 Net Production</b>	<b>110 228</b>	<b>111 336</b>	<b>188 932</b>	<b>15 298</b>	<b>18 150</b>	<b>3 032</b>	<b>10 551</b>	<b>18 511</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95	19	287	-	33	53	106	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 243	38 050	90 567	8 822	12 170	4 136	10 026	10 122
7 Receipts from Reporting Companies	7 707	6 014	14 264	1 186	1 344	1 830	1 111	419
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	9	-	9	-	-	-
10 Closing Inventory	23 458	17 862	16 251	24 872	24 352	18 011	11 057	9 602
11 Deliveries to Reporting Companies	8 045	5 821	13 983	941	1 252	1 170	1 183	485
12 Exports	616	174	728	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	174	40	115	-30	4	-	-9	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>51 784</b>	<b>71 673</b>	<b>92 138</b>	<b>5 337</b>	<b>6 630</b>	<b>5 950</b>	<b>7 522</b>	<b>9 771</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
3 572	3 637	6 832	10 551	4 736	6 086	8 777	7 551	Production
-14	-15	-65	-54	169	-105	-122	-74	Transferts d'un produit à l'autre
<b>3 558</b>	<b>3 622</b>	<b>6 767</b>	<b>10 497</b>	<b>4 905</b>	<b>5 981</b>	<b>8 655</b>	<b>7 477</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	3	-	-	-	21	23	37	Entrées inter-provinciales
1 182	1 778	2 785	4 383	4 281	7 381	6 451	6 256	Sorties inter-provinciales
554	659	422	1 535	662	1 576	1 767	2 334	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
9 148	9 568	12 338	16 253	14 392	10 232	9 364	9 432	Stocks à la fin de l'exercice
486	627	386	1 586	662	1 574	1 940	2 394	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
56	236	73	275	517	115	265	183	Exportations
7	36	-27	-	-2	2	2	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>802</b>	<b>1 187</b>	<b>1 202</b>	<b>1 873</b>	<b>1 970</b>	<b>2 666</b>	<b>2 655</b>	<b>3 010</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
846 352	854 977	787 147	810 536	779 133	605 312	696 954	859 622	Production
992	3 913	-153	1 714	3 780	2 796	1 456	514	Transferts d'un produit à l'autre
<b>847 344</b>	<b>858 890</b>	<b>786 994</b>	<b>812 250</b>	<b>782 913</b>	<b>608 108</b>	<b>698 410</b>	<b>860 136</b>	<b>Production nette</b>
-	264	191	478	398	557	402	443	Transferts aux charges d'alimentation
1 586	32 646	32 103	23 989	16 492	40 548	24 562	16 024	Entrées inter-provinciales
405 611	463 673	379 884	423 611	410 455	364 902	296 784	449 746	Sorties inter-provinciales
213 937	288 626	289 219	239 002	318 144	393 220	336 253	220 361	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	100	-	-	Importations
475 034	516 316	580 514	574 239	559 158	388 356	422 032	493 169	Stocks à la fin de l'exercice
195 565	276 134	279 613	237 732	298 134	375 611	278 633	212 111	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
45	177	161	152	135	81	97	316	Pertes et rectifications
53	64	74	66	61	54	49	27	Auto consommation
<b>423 207</b>	<b>398 568</b>	<b>384 195</b>	<b>419 477</b>	<b>423 447</b>	<b>471 573</b>	<b>449 584</b>	<b>422 917</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
20 089	17 008	16 375	19 303	20 967	21 038	20 009	21 720	Super
8 851	7 480	6 951	7 867	6 371	7 106	6 998	8 014	Intermédiaire
394 267	374 080	360 869	392 307	396 109	443 329	422 577	393 183	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	-	-	Ordinaire avec plomb
345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	343 991	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
101 832	106 906	116 792	111 037	77 908	103 638	127 301	132 628	Production
-2 633	-3 594	-6 042	-3 423	-3 370	-3 076	-3 598	-2 851	Transferts d'un produit à l'autre
<b>99 199</b>	<b>103 312</b>	<b>110 750</b>	<b>107 614</b>	<b>74 538</b>	<b>100 562</b>	<b>123 703</b>	<b>129 777</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34 268	35 354	26 877	46 254	22 431	31 586	36 112	52 862	Entrées inter-provinciales
-	17 462	11 476	166	49	3 633	18 481	8 998	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
46 270	45 723	66 773	67 034	59 048	55 880	65 197	74 117	Stocks à la fin de l'exercice
93	17 551	11 592	95	172	3 642	18 571	4 512	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 305	2 029	1 389	24	26	67	2 099	824	Exportations
-70	135	63	3	24	21	87	61	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>65 042</b>	<b>66 291</b>	<b>61 255</b>	<b>61 175</b>	<b>59 920</b>	<b>72 063</b>	<b>77 750</b>	<b>73 530</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
23 408	9 867	12 417	23 229	14 982	24 854	26 918	17 058	Production
-10 246	502	14	-285	-291	-171	-700	13	Transferts d'un produit à l'autre
<b>13 162</b>	<b>10 369</b>	<b>12 431</b>	<b>22 944</b>	<b>14 691</b>	<b>24 683</b>	<b>26 218</b>	<b>17 071</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	17	2	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
1 048	8 190	2 837	8 658	3 324	11 881	3 160	2 143	Sorties inter-provinciales
667	730	620	954	564	507	2 639	1 344	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
16 251	11 565	13 213	18 170	22 724	16 561	17 862	23 458	Stocks à la fin de l'exercice
907	694	587	855	564	507	2 614	1 352	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
112	-	120	-	54	-	-	-	Exportations
-31	49	2	29	-44	25	-21	57	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 144</b>	<b>6 869</b>	<b>7 859</b>	<b>9 399</b>	<b>6 803</b>	<b>18 940</b>	<b>21 803</b>	<b>14 256</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	61 806	32 861	158 863	9 812	5 705	12 342	18 339	11 268
2 Interproduct Transfers	-7 052	1 617	-18 796	16 120	-7 750	2 827	1 731	-5 200
<b>3 Net Production</b>	<b>54 754</b>	<b>34 478</b>	<b>140 067</b>	<b>25 932</b>	<b>-2 045</b>	<b>15 169</b>	<b>20 070</b>	<b>6 068</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	724	770	819	16	19	34	15	9
6 Interprovincial Transfers -Out-	50 277	42 962	105 725	24 430	5 265	12 421	8 020	2 643
7 Receipts from Reporting Companies	613	615	1 308	49	53	169	137	167
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	100	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 280	15 683	34 189	12 492	4 495	6 404	17 274	19 190
11 Deliveries to Reporting Companies	1 092	1 794	1 933	49	89	178	213	170
12 Exports	384	154	1 034	3	105	71	36	68
13 Losses and Adjustments	144	-16	151	48	-1	-12	-30	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 858</b>	<b>9 575</b>	<b>11 106</b>	<b>255</b>	<b>566</b>	<b>805</b>	<b>1 113</b>	<b>1 451</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	4 635 643	4 367 730	9 460 259	790 251	765 830	782 122	832 143	818 957
2 Interproduct Transfers	-1 447	24 227	20 356	-8 668	29 223	1 128	-1 071	-7 696
<b>3 Net Production</b>	<b>4 634 196</b>	<b>4 391 957</b>	<b>9 480 615</b>	<b>781 583</b>	<b>795 053</b>	<b>783 250</b>	<b>831 072</b>	<b>811 261</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	142 980	155 876	334 656	13 319	20 755	80 334	18 300	53 904
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 333 761	2 024 077	4 795 479	360 108	419 226	479 443	405 387	386 446
7 Receipts from Reporting Companies	822 545	1 169 768	1 733 101	125 645	200 612	129 655	163 560	149 055
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	398 294	425 132	368 680	442 227	407 478	311 932	296 892	331 619
11 Deliveries to Reporting Companies	841 360	1 157 061	1 764 170	126 947	163 575	179 498	166 078	150 387
12 Exports	157 818	123 437	314 500	26 078	32 351	25 884	27 202	20 866
13 Losses and Adjustments	963	-250	1 290	-73	292	-53	82	-56
14 Own Consumption	219	456	544	28	47	42	95	71
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 247 895</b>	<b>2 356 368</b>	<b>4 684 298</b>	<b>363 526</b>	<b>435 678</b>	<b>403 971</b>	<b>429 128</b>	<b>421 779</b>
16 Sales of Low Sulfur	1 484 118	1 665 658	3 049 319	231 848	267 181	254 037	271 139	281 524
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	59 085	105 953	99 891	324	478	3 841	3 215	19 795
<b>3 Net Production</b>	<b>59 085</b>	<b>105 953</b>	<b>99 891</b>	<b>324</b>	<b>478</b>	<b>3 841</b>	<b>3 215</b>	<b>19 795</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 980	234	3 155	-	70	-	1 016	41
6 Interprovincial Transfers -Out-	35 828	84 282	58 530	11	2	3 145	76	10 470
7 Receipts from Reporting Companies	3 932	2 997	7 523	36	251	659	981	1 083
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	110	130	36	76	84	41	71	2 715
11 Deliveries to Reporting Companies	3 990	3 063	7 209	37	195	17	1 125	1 210
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	30	15	-6	-35	1	-	3	-8
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>25 668</b>	<b>21 730</b>	<b>45 429</b>	<b>381</b>	<b>593</b>	<b>1 381</b>	<b>3 978</b>	<b>6 603</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	378 686	338 096	775 567	65 831	68 973	65 050	66 925	61 925
2 Interproduct Transfers	-6 409	-44 134	-35 627	-529	-3 603	-2 789	-30	-10 560
<b>3 Net Production</b>	<b>372 277</b>	<b>293 962</b>	<b>739 940</b>	<b>65 302</b>	<b>65 370</b>	<b>62 261</b>	<b>66 895</b>	<b>51 365</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 356	139	1 480	40	-	83	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	343 376	297 172	680 033	55 884	63 786	53 842	55 769	58 275
7 Receipts from Reporting Companies	23 093	24 889	47 360	4 607	4 291	3 700	3 749	3 804
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	47 644	35 085	52 348	51 714	47 129	51 548	57 102	47 326
11 Deliveries to Reporting Companies	22 984	24 889	47 251	4 607	4 291	3 700	3 749	3 804
12 Exports	278	3 337	9 090	2 023	1 741	2	2 257	1 366
13 Losses and Adjustments	127	-1	131	-	1	-1	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>15 265</b>	<b>10 856</b>	<b>32 875</b>	<b>3 365</b>	<b>4 427</b>	<b>4 082</b>	<b>3 314</b>	<b>1 501</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



**Tableau 1**  
**Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – suite**

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
39 591	-	10 393	5 229	3 042	756	13 441	5 697	Production
-19 472	-17 690	-9 702	1 113	-592	14 947	13 541	3 844	Transferts d'un produit à l'autre
<b>20 119</b>	<b>-17 690</b>	<b>691</b>	<b>6 342</b>	<b>2 450</b>	<b>15 703</b>	<b>26 982</b>	<b>9 541</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2	-	-	538	222	10	-	-	Entrées inter-provinciales
2 669	3 801	2 345	1 334	1 245	17 113	17 124	10 060	Sorties inter-provinciales
120	387	26	94	101	2	5	26	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	100	-	-	-	Importations
34 189	8 914	4 477	7 595	7 964	6 204	15 683	11 280	Stocks à la fin de l'exercice
142	1 444	84	57	101	72	36	26	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
367	122	13	15	-	-	4	15	Exportations
6	-7	-9	-33	28	1	4	-24	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>2 058</b>	<b>2 612</b>	<b>2 721</b>	<b>2 483</b>	<b>1 130</b>	<b>289</b>	<b>340</b>	<b>156</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
835 313	884 310	781 462	815 451	689 939	514 826	681 742	722 788	Production
8 887	-3 834	-1 098	-38 818	3 373	50 711	13 893	1 473	Transferts d'un produit à l'autre
<b>844 200</b>	<b>880 476</b>	<b>780 364</b>	<b>776 633</b>	<b>693 312</b>	<b>565 537</b>	<b>695 635</b>	<b>724 261</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5 064	33 689	19 042	14 906	22 001	42 999	23 239	18 590	Entrées inter-provinciales
411 108	432 357	358 705	352 724	274 252	299 637	306 402	330 081	Sorties inter-provinciales
142 029	192 918	175 186	141 047	192 447	269 991	198 179	134 179	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
368 680	427 519	469 444	492 517	531 411	398 349	425 132	398 294	Stocks à la fin de l'exercice
136 325	181 858	166 139	145 638	202 925	263 777	196 724	128 387	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
24 301	29 749	14 839	18 601	17 734	16 730	25 784	20 203	Exportations
135	-554	63	136	35	41	29	-88	Pertes et rectifications
42	40	46	63	80	162	65	42	Auto consommation
<b>382 321</b>	<b>404 794</b>	<b>392 875</b>	<b>392 351</b>	<b>373 840</b>	<b>431 242</b>	<b>361 266</b>	<b>349 761</b>	<b>Ventes intérieures</b>
259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 647	230 076	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
13 153	27 887	17 796	45 115	13 399	1 004	752	834	Transferts d'un produit à l'autre
<b>13 153</b>	<b>27 887</b>	<b>17 796</b>	<b>45 115</b>	<b>13 399</b>	<b>1 004</b>	<b>752</b>	<b>834</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
48	24	48	85	77	-	-	1 554	Entrées inter-provinciales
8 998	19 942	10 417	36 295	17 617	11	-	11	Sorties inter-provinciales
581	1 012	999	589	75	131	191	1 352	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
36	743	1 514	5 772	111	159	130	110	Stocks à la fin de l'exercice
635	1 012	1 013	596	106	142	194	1 618	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	1	9	-1	8	-2	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>6 825</b>	<b>7 261</b>	<b>6 633</b>	<b>4 641</b>	<b>1 481</b>	<b>936</b>	<b>778</b>	<b>2 053</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
68 177	72 337	49 638	72 325	64 630	37 985	41 181	59 774	Production
-11 707	-16 306	-17 055	-5 198	-4 723	-6 594	5 742	-3 079	Transferts d'un produit à l'autre
<b>56 470</b>	<b>56 031</b>	<b>32 583</b>	<b>67 127</b>	<b>59 907</b>	<b>31 391</b>	<b>46 923</b>	<b>56 695</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1	-	1	-	-	54	84	-	Entrées inter-provinciales
49 101	53 310	48 475	57 610	56 314	43 700	37 763	60 627	Sorties inter-provinciales
4 116	4 203	4 661	4 126	3 880	4 190	3 829	4 099	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
52 348	54 349	37 359	45 244	45 795	29 482	35 085	47 644	Stocks à la fin de l'exercice
4 116	4 203	4 661	4 126	3 880	4 190	3 829	4 099	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 423	258	98	-	1 120	1 861	-	-	Exportations
4	-1	-	-	-	-	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>921</b>	<b>463</b>	<b>1 001</b>	<b>1 632</b>	<b>1 922</b>	<b>2 197</b>	<b>3 641</b>	<b>2 870</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2001 – Concluded**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	576 283	557 031	1 224 791	127 812	126 701	119 366	105 768	81 804
2 Interproduct Transfers	6 777	46 069	38 656	2 690	3 677	2 289	956	10 560
5 Interprovincial Transfers -In-	695	167	765	-	-	70	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	100 756	76 321	282 778	50 352	46 906	38 285	24 955	13 274
7 Receipts from Reporting Companies	3 138	393	12 395	1 700	799	2 536	4 142	80
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 500	2 400	3 400	300	400	500	200	200
10 Closing Inventory	172 980	208 617	125 732	134 989	106 894	101 590	85 382	90 286
11 Deliveries to Reporting Companies	4 919	393	13 855	1 594	719	2 536	4 087	-
12 Exports	212 011	275 430	394 231	33 654	26 853	16 143	13 263	51 003
13 Losses and Adjustments	522	-23	551	-	13	-3	-5	28
14 Own Consumption	-	127	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>187 381</b>	<b>170 927</b>	<b>553 036</b>	<b>84 893</b>	<b>85 181</b>	<b>73 104</b>	<b>84 974</b>	<b>23 435</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	142 125	139 301	283 491	24 308	19 794	23 856	25 093	23 590
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	500	3 300	2 900	1 100	-	-	1 300	-
10 Closing Inventory	6 726	1 546	1 865	7 028	1 759	1 770	1 752	1 911
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	92 323	87 744	186 617	15 805	15 832	15 207	16 322	15 676
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>49 989</b>	<b>55 176</b>	<b>104 322</b>	<b>9 301</b>	<b>9 231</b>	<b>8 638</b>	<b>10 089</b>	<b>7 755</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	67 466	47 470	135 341	12 578	14 138	11 519	8 764	9 187
2 Interproduct Transfers	164	-105	-338	-48	54	-2	-24	-485
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 816	8 740	15 541	1 100	1 315	1 144	1 361	1 499
5 Interprovincial Transfers -In-	42 399	54 227	83 494	6 301	6 707	6 463	7 651	7 893
6 Interprovincial Transfers -Out-	57 819	52 696	103 132	6 753	7 837	8 142	8 445	7 304
7 Receipts from Reporting Companies	2 469	5 661	8 208	742	831	1 554	805	925
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 785	807	7 057	302	171	256	102	243
9 Imports	14 473	15 743	28 711	1 870	1 794	2 676	2 404	2 826
10 Closing Inventory	49 057	49 943	59 147	53 468	57 029	58 817	56 670	56 381
11 Deliveries to Reporting Companies	2 099	1 628	4 097	267	225	703	282	252
12 Exports	44	184	153	-	12	14	19	33
13 Losses and Adjustments	153	-25	99	-8	67	-11	7	-33
14 Own Consumption	108	108	187	9	16	5	13	17
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>66 396</b>	<b>69 676</b>	<b>130 853</b>	<b>9 213</b>	<b>10 662</b>	<b>10 681</b>	<b>11 722</b>	<b>11 806</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	438 285	436 824	880 940	80 482	72 894	70 485	73 114	71 333
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	438 285	436 824	880 940	80 482	72 894	70 485	73 114	71 333
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	450 280	611 934	987 765	83 537	58 871	59 181	72 099	117 154
2 Interproduct Transfers	2 888	-88 866	14 840	-4 315	-7 308	1 481	-4 006	10 252
4 Transfers to Refinery Feedstocks	308 091	257 657	583 133	45 373	44 758	42 644	43 857	47 732
5 Interprovincial Transfers -In-	8 915	16 465	18 321	716	1 650	1 528	2 880	1 366
6 Interprovincial Transfers -Out-	70 844	36 843	140 434	1 764	11 657	6 527	12 851	16 986
7 Receipts from Reporting Companies	107 210	67 471	192 597	16 075	15 397	13 902	13 403	12 725
8 Receipts from Non-reporting Companies	280 709	211 462	538 382	33 225	33 726	44 495	39 948	57 686
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	137 657	135 896	188 702	151 146	139 382	152 747	146 927	169 386
11 Deliveries to Reporting Companies	106 510	65 822	189 700	14 795	15 579	13 756	13 119	12 788
12 Exports	16 830	1 986	23 471	342	248	833	573	4 175
13 Losses and Adjustments	2 120	-350	2 182	80	-15	-28	65	-62
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>351 451</b>	<b>509 314</b>	<b>767 784</b>	<b>53 395</b>	<b>41 873</b>	<b>43 490</b>	<b>59 679</b>	<b>95 105</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
								<b>ASPHALTE</b>
87 057	97 663	118 732	70 099	63 536	105 279	101 722	123 748	Production
11 707	16 306	17 055	3 207	4 832	6 736	-2 067	3 079	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	80	87	-	Entrées inter-provinciales
8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	20 443	28 094	47 687	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	393	3 138	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
300	200	500	700	400	200	400	300	Importations
125 732	175 382	249 139	251 443	246 692	246 392	208 617	172 980	Stocks à la fin de l'exercice
41 304	53 326	47 271	51 820	48 611	33 670	40 732	36 491	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-4	-	-19	-9	2	-1	4	611	Exportations
-	-	-	127	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>14 068</b>	<b>9 294</b>	<b>9 492</b>	<b>12 202</b>	<b>12 369</b>	<b>58 483</b>	<b>69 087</b>	<b>73 103</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
24 725	24 770	23 564	23 087	25 273	20 536	22 071	25 125	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	100	1 400	400	300	-	1 100	100	Importations
1 865	1 572	1 572	1 848	1 833	1 500	1 546	6 726	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
15 452	15 578	15 000	15 700	16 247	12 306	12 913	16 159	Auto consommation
<b>9 319</b>	<b>9 585</b>	<b>9 964</b>	<b>7 511</b>	<b>9 341</b>	<b>8 563</b>	<b>10 212</b>	<b>8 650</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
11 689	14 249	13 590	13 743	2 567	1 315	2 006	12 035	Production
3	-120	2	1	2	17	-7	120	Transferts d'un produit à l'autre
1 306	1 270	1 376	1 877	1 401	1 604	1 212	1 244	Transferts aux charges d'alimentation
6 080	9 525	8 512	8 701	8 707	8 855	9 927	5 753	Entrées inter-provinciales
6 832	7 942	7 901	11 538	9 821	7 930	7 564	9 818	Sorties inter-provinciales
882	772	698	1 040	1 030	843	1 278	982	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
198	94	138	203	38	138	196	337	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 668	2 351	2 368 <sup>f</sup>	3 123 <sup>f</sup>	2 829	2 743	2 329	2 469	Importations
59 147	65 356	70 870	70 321	62 793	55 114	49 943	49 057	Stocks à la fin de l'exercice
269	267	188	267	288	281	337	534	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31	32	31	26	14	49	32	14	Exportations
-76	-19	-	-20	-7	23	-2	39	Pertes et rectifications
19	7	10	24	26	25	16	8	Auto consommation
<b>10 373</b>	<b>11 163</b>	<b>10 288<sup>e</sup></b>	<b>13 648<sup>e</sup></b>	<b>11 158</b>	<b>11 678</b>	<b>11 741</b>	<b>10 314</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	71 505	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
74 347	97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	71 505	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
146 643	155 089	160 434	171 382	57 013	49 542	18 474	63 790	Production
15 848	-616	4 991	1 663	-2 978	-65 770	-26 156	-3 103	Transferts d'un produit à l'autre
50 678	46 506	42 969	47 446	34 606	45 337	40 793	40 677	Transferts aux charges d'alimentation
1 266	3 618	5 177	498	629	3 790	2 753	853	Entrées inter-provinciales
19 805	825	510	27 865	6 164	710	769	1 728	Sorties inter-provinciales
13 885	12 574	11 524	12 819	12 654	8 233	9 667	12 203	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
48 593	34 937	29 427	46 441	24 298	26 672	49 687	36 494	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
188 702	200 771	224 003	261 506	259 588	176 344	135 896	137 657	Stocks à la fin de l'exercice
13 153	12 025	11 914	11 893	12 698	8 448	8 844	12 204	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
470	659	82	354	258	581	52	677	Exportations
22	-190	-10	-12	-48	-82	-8	2 384	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>122 791</b>	<b>133 708</b>	<b>132 856</b>	<b>107 754</b>	<b>39 856</b>	<b>50 717</b>	<b>44 423</b>	<b>43 741</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>3 474 899</b>	<b>3 339 770</b>	<b>7 239 275</b>	<b>673 200</b>	<b>598 534</b>	<b>593 412</b>	<b>668 585</b>	<b>617 965</b>
A Western Canada	3 474 899	3 339 770	7 239 275	673 200	598 534	593 412	668 585	617 965
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>3 474 899</b>	<b>3 339 770</b>	<b>7 239 275</b>	<b>673 200</b>	<b>598 534</b>	<b>593 412</b>	<b>668 585</b>	<b>617 965</b>
A By Pipeline	3 411 688	3 315 540	7 093 508	662 571	575 579	587 394	646 638	605 081
B By Other Means	63 211	24 230	145 767	10 629	22 955	6 018	21 947	12 884
4 Opening Inventory Crude	61 896	141 204	61 896	126 318	125 565	103 427	98 534	114 823
5 Closing Inventory Crude	141 204	195 378	141 204	125 565	103 427	98 534	114 823	130 154
6 Losses and Adjustments	-2 211	-3 420	-3 315	-1 187	223	340	-18	-1 169
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>3 412 688</b>	<b>3 289 016</b>	<b>7 163 282</b>	<b>675 140</b>	<b>620 449</b>	<b>597 965</b>	<b>652 314</b>	<b>603 803</b>
A Conventional Crude Light	1 414 453	1 509 622	3 016 029	286 418	255 368	246 019	274 489	263 222
B Conventional Crude Heavy	1 827 949	1 608 654	3 865 202	362 519	350 085	340 597	348 941	326 391
C Synthetic Crude Oil	83 785	137 976	173 316	25 878	9 622	5 568	21 993	10 327
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	86 501	32 764	108 735	325	5 374	5 781	6 891	3 863
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>249 284</b>	<b>220 560</b>	<b>494 896</b>	<b>43 397</b>	<b>36 753</b>	<b>37 368</b>	<b>42 331</b>	<b>45 036</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	13 011	8 745	23 681	1 461	469	1 363	2 842	2 294
D Natural Gas	97 290	88 901	207 321	17 745	18 382	17 665	18 698	18 698
E Lubes for Reprocessing	18 033	16 751	35 712	3 056	3 226	2 435	3 362	2 916
F Other Feedstocks	120 950	106 163	228 182	21 135	14 676	15 905	17 429	21 128
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>3 661 972</b>	<b>3 509 576</b>	<b>7 658 178</b>	<b>718 537</b>	<b>657 202</b>	<b>635 333</b>	<b>694 645</b>	<b>648 839</b>
10 Refinery Losses	-121 003	-107 961	-256 522	-21 307	-28 597	-24 035	-20 995	-19 869
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>3 782 975</b>	<b>3 617 537</b>	<b>7 914 700</b>	<b>739 844</b>	<b>685 799</b>	<b>659 368</b>	<b>715 640</b>	<b>668 708</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	249 284	220 560	494 896	43 397	36 753	37 368	42 331	45 036
5 Interprovincial Transfers -In-	6 358 775	5 691 069	13 322 995	1 147 861	1 272 423	1 285 923	1 188 294	1 072 317
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 386 037	1 218 935	2 834 245	226 681	278 526	291 490	197 093	272 614
7 Receipts from Reporting Companies	4 599 343	4 446 416	9 387 120	730 066	885 577	795 517	806 626	849 164
8 Receipts from Non-reporting Companies	151 131	120 206	282 765	24 745	14 792	18 349	28 770	21 012
9 Imports	724 301	1 271 517	1 984 964	181 308	210 779	304 659	109 361	205 977
10 Closing Inventory	2 086 647	1 985 299	2 122 917	2 063 823	1 903 853	1 890 154	2 013 000	2 045 129
11 Deliveries to Reporting Companies	4 558 142	4 589 296	9 359 147	792 339	886 728	827 286	776 699	839 033
12 Exports	670 727	388 777	1 549 594	97 094	185 593	160 281	155 206	143 464
13 Losses and Adjustments	14 196	4 348	19 607	1 906	406	398	1 722	411
14 Own Consumption	213 425	218 250	432 900	38 950	34 280	30 472	37 042	36 920
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 505 704</b>	<b>8 644 197</b>	<b>18 146 875</b>	<b>1 646 281</b>	<b>1 807 054</b>	<b>1 730 220</b>	<b>1 515 752</b>	<b>1 447 571</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes	
<b>612 680</b>	<b>621 338</b>	<b>557 134</b>	<b>485 966</b>	<b>419 177</b>	<b>606 933</b>	<b>649 222</b>	<b>615 832</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
612 680	621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	649 222	615 832	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuela	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
<b>612 680</b>	<b>621 338</b>	<b>557 134</b>	<b>485 966</b>	<b>419 177</b>	<b>606 933</b>	<b>649 222</b>	<b>615 832</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
604 557	619 711	554 708	482 442	416 090	604 528	638 061	614 299	Par pipe-line	A
8 123	1 627	2 426	3 524	3 087	2 405	11 161	1 533	Par d'autres moyens	B
130 154	141 204	151 963	149 391	136 535	201 486	183 188	142 784	Stocks de brut - Début	4
141 204	151 963	149 391	136 535	201 486	183 188	195 378	126 318	Stocks de brut - Fin	5
707	-1 325	-273	586	-1 445	-896	-67	-842	Pertes et rectifications	6
<b>600 923</b>	<b>611 904</b>	<b>559 979</b>	<b>498 236</b>	<b>355 671</b>	<b>626 127</b>	<b>637 099</b>	<b>633 140</b>	<b>Brut et équiv. Introduit</b>	<b>7</b>
276 060	279 850	266 307	175 406	262 883	273 173	252 003	252 315	Brut conventionnel léger	A
308 720	310 912	287 377	289 396	58 330	316 985	345 654	359 623	Brut conventionnel lourd	B
16 143	21 142	5 927	17 574	23 979	31 722	37 632	18 673	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	368	15 860	10 479	4 247	1 810	2 529	Condensats et pentanes	E
<b>40 727</b>	<b>37 803</b>	<b>38 141</b>	<b>38 654</b>	<b>26 669</b>	<b>40 863</b>	<b>38 430</b>	<b>36 663</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	-	1 903	GPL	C
18 843	18 830	17 057	17 720	3 014	15 359	16 921	16 493	Gaz naturel	D
2 684	1 951	2 945	3 272	2 928	2 747	2 908	3 268	Lubrifiants recyclables	E
16 959	14 743	16 613	16 720	18 063	21 423	18 601	14 999	Autres charges d'alimentation	F
<b>641 650</b>	<b>649 707</b>	<b>598 120</b>	<b>536 890</b>	<b>382 340</b>	<b>666 990</b>	<b>675 529</b>	<b>669 803</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-20 716	-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-26 317	-21 577	-30 797	Pertes en raffinerie	10
<b>662 366</b>	<b>669 217</b>	<b>616 289</b>	<b>551 394</b>	<b>390 224</b>	<b>693 307</b>	<b>697 106</b>	<b>700 600</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
<b>662 366</b>	<b>669 217</b>	<b>616 289</b>	<b>551 394</b>	<b>390 224</b>	<b>693 307</b>	<b>697 106</b>	<b>700 600</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
40 727	37 803	38 141	38 654	26 669	40 863	38 430	36 663	Retour pour alimentation des raffineries	4
997 402	1 100 153	907 409	1 053 647	876 802	918 848	834 210	1 050 627	Entrées inter-provinciales	5
181 804	240 054	191 008	185 710	153 629	252 030	196 504	203 289	Sorties inter-provinciales	6
720 827	813 933	690 580	746 656	691 006	746 939	757 302	905 388	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
23 966	18 336	20 387	15 900	20 090	20 717	24 776	20 410	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
248 579	169 752 <sup>f</sup>	164 259 <sup>f</sup>	182 093 <sup>f</sup>	139 179	311 399	304 835	130 325	Importations	9
2 122 917	2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 072 937	1 981 745	1 985 299	2 086 647	Stocks à la fin de l'exercice	10
678 920	863 675	697 352	772 036	691 651	781 960	782 622	825 808	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
137 229	94 561	43 534	57 983	58 320	49 114	85 265	105 346	Exportations	12
568	195	280	683	66	1 817	1 307	2 089	Pertes et rectifications	13
41 811	48 661	29 542	36 170	28 226	36 562	39 089	44 059	Auto consommation	14
<b>1 494 293</b>	<b>1 425 616<sup>f</sup></b>	<b>1 361 518<sup>f</sup></b>	<b>1 418 674<sup>f</sup></b>	<b>1 346 875</b>	<b>1 620 056</b>	<b>1 471 458</b>	<b>1 475 083</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	65 418	59 301	133 387	14 743	12 319	10 604	11 506	9 757
2 Interproduct Transfers	-318	-1 668	-256	-	216	-32	-292	-103
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>65 100</b>	<b>57 633</b>	<b>133 131</b>	<b>14 743</b>	<b>12 535</b>	<b>10 572</b>	<b>11 214</b>	<b>9 654</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3	-	3	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 344	407	1 850	135	34	101	33	101
8 Receipts from Non-reporting Companies	26 717	20 447	53 677	4 877	4 805	4 131	4 022	3 942
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 864	6 175	3 170	9 791	9 908	9 933	9 721	9 045
11 Deliveries to Reporting Companies	1 340	407	1 846	135	34	101	33	101
12 Exports	272	104	3 806	37	1 623	233	-	43
13 Losses and Adjustments	2 069	223	2 851	516	100	84	6	74
14 Own Consumption	123	844	444	313	-	-	-	8
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>85 873</b>	<b>73 904</b>	<b>181 921</b>	<b>17 827</b>	<b>15 500</b>	<b>14 361</b>	<b>15 442</b>	<b>14 147</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 902 823	1 273 799	4 008 805	275 893	325 618	323 238	332 858	383 314
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	97 040	97 444	186 948	14 568	14 773	12 328	13 577	16 905
2 Interproduct Transfers	-39 431	-32 380	-91 617	-3 908	-3 005	-6 975	-11 016	-14 341
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>57 609</b>	<b>65 064</b>	<b>95 331</b>	<b>10 660</b>	<b>11 768</b>	<b>5 353</b>	<b>2 561</b>	<b>2 564</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	13 011	8 745	23 681	1 461	469	1 363	2 842	2 294
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 133	9 343	28 390	1 581	587	1 472	5 844	2 402
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	39 123	21 528	20 738	42 168	45 977	44 936	37 882	30 097
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 807	169	2 022	166	-54	-9	3	66
14 Own Consumption	1 109	8 384	4 208	158	5	196	214	345
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>35 495</b>	<b>56 319</b>	<b>91 875</b>	<b>7 411</b>	<b>8 126</b>	<b>6 316</b>	<b>12 400</b>	<b>10 046</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	388 288	178 087	812 346	50 970	53 857	65 332	88 191	85 460
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	17	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	17	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	351	330	1 421	26	24	236	403	292
<b>3 Net Production</b>	<b>351</b>	<b>330</b>	<b>1 421</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>236</b>	<b>403</b>	<b>292</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 643	1 672	3 375	325	309	267	355	309
6 Interprovincial Transfers -Out-	129	231	315	37	43	30	21	35
7 Receipts from Reporting Companies	120	-	120	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	279	234	541	143	14	22	16	22
9 Imports	-	-	130	2	27	98	3	-
10 Closing Inventory	608	563	574	712	688	647	681	642
11 Deliveries to Reporting Companies	79	1	109	-	-	30	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	59	9	72	2	-3	4	2	3
14 Own Consumption	-	1	1	-	-	-	1	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 380</b>	<b>2 005</b>	<b>5 378</b>	<b>353</b>	<b>358</b>	<b>600</b>	<b>719</b>	<b>624</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
9 040	11 273	10 305	8 487	5 330	10 997	12 909	14 562	Production
273	-210	-167	-124	7	-464	-710	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>9 313</b>	<b>11 063</b>	<b>10 138</b>	<b>8 363</b>	<b>5 337</b>	<b>10 533</b>	<b>12 199</b>	<b>14 562</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
102	102	68	68	68	68	33	858	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 183	3 244	2 941	3 269	3 276	3 934	3 783	4 760	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 170	2 258	1 960	2 857	2 816	4 583	6 175	8 864	Stocks à la fin de l'exercice
102	102	68	68	68	68	33	854	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 598	104	-	-	-	-	-	-	Exportations
2	4	36	20	32	132	-1	697	Pertes et rectifications
-	-	-	139	521	184	-	4	Auto consommation
<b>18 771</b>	<b>15 111</b>	<b>13 341</b>	<b>10 576</b>	<b>8 101</b>	<b>12 384</b>	<b>14 391</b>	<b>16 260</b>	<b>Ventes intérieures</b>
465 061	436 485 <sup>f</sup>	313 559	232 704	185 015	106 036 <sup>f</sup>	-	262 268	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
17 757	17 966	18 320	18 681	5 396	19 022	18 059	16 338	Production
-12 941	-11 274	-10 266	-6 580	-1 696	-851	-1 713	-1 832	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>4 816</b>	<b>6 692</b>	<b>8 054</b>	<b>12 101</b>	<b>3 700</b>	<b>18 171</b>	<b>16 346</b>	<b>14 506</b>	<b>Production nette</b>
2 241	2 279	1 526	942	2 664	1 334	-	1 903	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
2 371	2 402	1 603	1 034	2 795	1 421	88	2 051	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 738	13 911	11 678	12 764	10 320	12 928	21 528	39 123	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43	4	37	86	-3	-	45	269	Exportations
2 181	7 276	309	100	453	148	98	623	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>12 081</b>	<b>6 362</b>	<b>10 018</b>	<b>10 921</b>	<b>5 825</b>	<b>15 502</b>	<b>7 691</b>	<b>6 712</b>	<b>Ventes intérieures</b>
80 248	66 154	49 664	25 969	17 872	18 428 <sup>f</sup>	-	52 807	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	17	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	17	17	17	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte</b>
89	83	54	78	56	24	35	15	Production
<b>89</b>	<b>83</b>	<b>54</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>15</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
167	257	343	303	301	186	282	273	Entrées inter-provinciales
20	18	15	101	28	49	20	21	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	4	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
45	51	45	8	101	13	16	6	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
574	591	681	619	707	580	563	608	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	1	-	-	-	-	1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
5	3	2	-1	1	6	-2	-2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	1	-	-	-	Auto consommation
<b>344</b>	<b>353</b>	<b>334</b>	<b>351</b>	<b>340</b>	<b>295</b>	<b>332</b>	<b>318</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-116	-178	-155	-10	-8	4	-14	-9
<b>3 Net Production</b>	<b>-116</b>	<b>-178</b>	<b>-155</b>	<b>-10</b>	<b>-8</b>	<b>4</b>	<b>-14</b>	<b>-9</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	32 683	30 844	62 742	10 193	9 043	5 754	2 436	1 475
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 363	3 944	9 742	1 212	2 308	925	497	274
7 Receipts from Reporting Companies	23 010	23 509	44 896	6 167	5 232	4 751	2 455	1 721
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	201	50	135	16	-	-
10 Closing Inventory	8 824	8 058	6 725	8 750	9 915	9 876	9 286	7 412
11 Deliveries to Reporting Companies	23 656	23 347	44 562	6 114	4 583	4 820	2 248	1 742
12 Exports	7 083	5 660	12 878	2 346	880	1 018	304	1 011
13 Losses and Adjustments	145	146	345	62	-2	45	6	24
14 Own Consumption	-	7	16	-	-	16	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>19 156</b>	<b>19 738</b>	<b>41 066</b>	<b>6 740</b>	<b>5 468</b>	<b>3 740</b>	<b>2 412</b>	<b>2 010</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	1 545 175	1 505 485	3 194 304	280 054	278 829	272 853	278 648	261 865
2 Interproduct Transfers	-114 969	23 576	-181 629	-4 554	-14 111	-2 346	-16 632	-14 176
<b>3 Net Production</b>	<b>1 430 206</b>	<b>1 529 061</b>	<b>3 012 675</b>	<b>275 500</b>	<b>264 718</b>	<b>270 507</b>	<b>262 016</b>	<b>247 689</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 946 191	2 606 495	6 137 896	533 303	604 165	534 391	590 319	475 493
6 Interprovincial Transfers -Out-	525 348	553 549	1 047 996	100 372	103 231	80 513	77 787	82 390
7 Receipts from Reporting Companies	2 771 893	2 639 389	5 572 604	442 163	531 542	438 422	471 656	488 719
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	87 803	256 005	180 720	14 808	20 669	17 441	13 510	15 000
10 Closing Inventory	677 039	589 298	685 671	615 008	585 875	594 871	686 493	672 126
11 Deliveries to Reporting Companies	2 740 587	2 758 858	5 574 399	495 813	530 381	463 361	448 943	488 618
12 Exports	255 648	60 227	489 080	10 983	48 593	40 853	53 001	54 333
13 Losses and Adjustments	8 886	1 892	11 080	893	271	297	232	387
14 Own Consumption	178	160	357	14	15	14	61	42
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 746 750</b>	<b>3 752 637</b>	<b>7 813 655</b>	<b>719 730</b>	<b>767 736</b>	<b>666 727</b>	<b>665 855</b>	<b>615 498</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	349 574	261 598	704 180	66 214	71 364	56 266	56 766	51 204
17 Mid Grade	164 935	145 335	333 532	33 709	35 604	26 708	25 628	23 524
18 Regular No-Lead	3 232 241	3 345 704	6 775 943	619 807	660 768	583 753	583 461	540 770
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 197 841	3 200 046	6 673 528	613 151	652 192	566 835	572 148	529 297
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	279 388	297 265	594 828	58 558	55 524	49 653	53 222	47 820
2 Interproduct Transfers	-21 992	-48 166	-66 620	-1 797	-3 830	-3 405	-7 342	-25 071
<b>3 Net Production</b>	<b>257 396</b>	<b>249 099</b>	<b>528 208</b>	<b>56 761</b>	<b>51 694</b>	<b>46 248</b>	<b>45 880</b>	<b>22 749</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	247 811	187 603	485 658	54 774	50 344	34 831	35 583	28 151
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 775	9 259	19 474	4 053	1 369	1 619	4 471	2 609
7 Receipts from Reporting Companies	166 653	147 879	308 937	22 383	22 024	22 221	25 616	29 222
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	363 594	446 750	1 028 007	85 800	84 659	164 007	52 020	121 818
10 Closing Inventory	62 782	55 886	60 137	64 845	64 487	56 452	62 165	42 337
11 Deliveries to Reporting Companies	162 604	146 246	314 132	23 159	17 650	23 158	27 001	30 083
12 Exports	1 399	3 119	5 959	2 986	142	335	907	121
13 Losses and Adjustments	1 096	137	1 551	226	177	-16	18	103
14 Own Consumption	174	163	466	23	32	25	90	112
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>860 591</b>	<b>876 658</b>	<b>2 006 058</b>	<b>187 208</b>	<b>189 709</b>	<b>250 221</b>	<b>120 899</b>	<b>188 740</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1 915	-179	-1 287	-39	-81	1 002	-155	-41
<b>3 Net Production</b>	<b>-1 915</b>	<b>-179</b>	<b>-1 287</b>	<b>-39</b>	<b>-81</b>	<b>1 002</b>	<b>-155</b>	<b>-41</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	47 339	39 080	95 365	9 117	12 314	5 390	10 099	10 094
6 Interprovincial Transfers -Out-	15 225	10 764	30 502	2 626	2 841	3 462	2 514	1 933
7 Receipts from Reporting Companies	4 501	2 132	6 338	311	428	629	170	173
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	235	-	251	-	-	-	16	-
10 Closing Inventory	21 302	16 665	20 326	20 776	21 823	18 170	20 763	25 603
11 Deliveries to Reporting Companies	4 304	2 169	6 629	388	947	655	115	138
12 Exports	158	-	160	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	65	116	80	4	-22	-12	62	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>32 009</b>	<b>31 645</b>	<b>65 873</b>	<b>6 897</b>	<b>7 848</b>	<b>6 569</b>	<b>4 846</b>	<b>3 312</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-2	-42	-32	-25	9	-72	-16	-22	Production
-2	-42	-32	-25	9	-72	-16	-22	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
1 158	1 780	3 182	4 832	4 849	8 788	7 413	8 811	Entrées inter-provinciales
163	156	336	347	178	1 265	1 662	1 896	Sorties inter-provinciales
1 560	1 735	2 112	2 820	3 887	5 341	7 614	6 834	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 725	5 722	5 780	7 514	7 591	7 589	8 058	8 824	Stocks à la fin de l'exercice
1 399	2 056	2 215	2 747	3 865	6 633	5 831	7 386	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
236	510	338	412	1 570	1 292	1 538	2 425	Exportations
65	14	20	26	90	11	-15	67	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	7	-	-	Auto consommation
<b>1 540</b>	<b>1 740</b>	<b>2 295</b>	<b>2 361</b>	<b>2 965</b>	<b>4 851</b>	<b>5 526</b>	<b>5 949</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
276 880	278 530	260 445	241 025	168 468	276 719	280 298	286 620	Production
-14 841	504	-9 719	4 197	3 616	12 425	12 553	-2 865	Transferts d'un produit à l'autre
<b>262 039</b>	<b>279 034</b>	<b>250 726</b>	<b>245 222</b>	<b>172 084</b>	<b>289 144</b>	<b>292 851</b>	<b>283 755</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
454 034	501 008	408 974	461 765	449 009	425 552	360 187	505 162	Entrées inter-provinciales
78 355	92 989	84 315	83 874	85 345	113 599	93 427	88 586	Sorties inter-provinciales
428 209	462 596	373 115	447 295	420 927	474 072	461 384	596 549	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 489	10 667	18 619	31 806	26 764	54 507	113 642	12 543	Stocks à la fin de l'exercice
685 671	729 296	749 968	750 789	651 309	594 982	589 298	677 039	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
406 696	497 814	376 393	465 697	431 785	495 874	491 295	533 722	Exportations
25 669	10 355	5 833	10 932	22 136	7 789	3 182	47 468	Pertes et rectifications
114	245	168	257	177	448	597	555	Auto consommation
33	15	13	35	39	43	15	15	
<b>631 359</b>	<b>608 262</b>	<b>564 040</b>	<b>624 472</b>	<b>628 782</b>	<b>681 849</b>	<b>645 232</b>	<b>678 546</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								Ventes par catégorie:
52 792	42 042	38 881	44 232	45 594	46 756	44 093	60 466	Super
23 424	22 500	21 227	24 884	24 684	25 998	26 042	31 201	Intermédiaire
555 143	543 720	503 932	555 356	558 504	609 095	575 097	586 879	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
542 064	519 610	482 164	534 485	535 493	578 371	549 923	577 878	Ventes nettes au détail
								<b>20</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
50 663	55 246	52 454	32 029	55 031	54 363	48 142	53 866	Production
-3 183	-13 056	-11 131	-14 901	-6 029	3 513	-6 562	-4 113	Transferts d'un produit à l'autre
<b>47 480</b>	<b>42 190</b>	<b>41 323</b>	<b>17 128</b>	<b>49 002</b>	<b>57 876</b>	<b>41 580</b>	<b>49 753</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
34 164	34 921	26 624	38 605	21 893	30 441	35 119	52 290	Entrées inter-provinciales
1 578	1 581	1 406	516	1 342	1 067	3 347	1 204	Sorties inter-provinciales
20 818	30 281	26 753	33 394	20 514	12 464	24 473	19 911	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
156 109	88 300	88 200	67 340	24 400	92 900	85 610	22 900	Stocks à la fin de l'exercice
60 137	67 425	55 608	75 500	54 330	57 536	55 886	62 782	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 477	32 407	28 841	30 511	19 151	11 937	23 399	19 387	Exportations
69	10	8	1 171	1 653	139	138	11	Pertes et rectifications
-53	38	6	95	32	37	-71	82	Auto consommation
10	20	31	28	24	27	33	40	
<b>208 690</b>	<b>154 348</b>	<b>164 425</b>	<b>104 254</b>	<b>114 777</b>	<b>177 268</b>	<b>161 586</b>	<b>121 069</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-58	-658	-20	-18	-20	-257	794	141	Transferts d'un produit à l'autre
<b>-58</b>	<b>-658</b>	<b>-20</b>	<b>-18</b>	<b>-20</b>	<b>-257</b>	<b>794</b>	<b>141</b>	<b>Production nette</b>
								<b>3</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1 012	8 369	3 129	8 684	3 317	11 781	3 800	2 308	Entrées inter-provinciales
1 901	2 123	1 546	1 625	1 337	1 649	2 484	2 388	Sorties inter-provinciales
126	107	403	312	295	386	629	496	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
20 326	23 424	20 201	20 300	16 926	21 138	16 665	21 302	Stocks à la fin de l'exercice
82	183	328	284	312	384	678	443	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	-	-	-	-	-	-	106	Exportations
-20	50	-13	-28	72	64	-29	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 392</b>	<b>2 364</b>	<b>4 874</b>	<b>6 998</b>	<b>5 245</b>	<b>5 601</b>	<b>6 563</b>	<b>5 087</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Continued**

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	418 640	395 235	854 096	71 730	67 896	67 847	78 458	76 048
2 Interproduct Transfers	-436 029	-376 868	-887 512	-78 150	-74 552	-79 663	-82 206	-70 735
<b>3 Net Production</b>	<b>-17 389</b>	<b>18 367</b>	<b>-33 416</b>	<b>-6 420</b>	<b>-6 656</b>	<b>-11 816</b>	<b>-3 748</b>	<b>5 313</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	53 898	49 065	121 057	26 346	6 489	18 990	8 038	4 359
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 393	6 892	10 485	101	1 241	2 564	9	1 783
7 Receipts from Reporting Companies	20 868	8 417	31 175	327	1 211	1 519	2 141	2 680
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 350	909	2 242	-	138	274	241	239
10 Closing Inventory	39 342	56 154	39 771	55 933	52 327	45 207	43 755	43 148
11 Deliveries to Reporting Companies	22 726	8 441	32 930	402	1 270	2 746	1 396	2 323
12 Exports	964	190	1 357	12	130	199	44	4
13 Losses and Adjustments	-251	264	-21	-	4	179	-6	8
14 Own Consumption	21	21	65	-	2	1	29	2
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>42 410</b>	<b>44 567</b>	<b>87 349</b>	<b>3 147</b>	<b>2 141</b>	<b>10 398</b>	<b>6 652</b>	<b>9 078</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	768 386	722 934	1 594 449	131 920	127 119	120 594	153 890	143 907
2 Interproduct Transfers	156 656	259 196	405 477	27 918	65 866	62 934	44 516	50 049
<b>3 Net Production</b>	<b>925 042</b>	<b>982 130</b>	<b>1 999 926</b>	<b>159 838</b>	<b>192 985</b>	<b>183 528</b>	<b>198 406</b>	<b>193 956</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 441 380	2 198 139	5 195 665	401 072	468 665	573 521	435 870	451 200
6 Interprovincial Transfers -Out-	472 433	510 045	1 092 641	71 642	103 738	159 022	72 957	137 393
7 Receipts from Reporting Companies	1 545 662	1 549 894	3 284 336	245 885	307 819	317 795	291 218	314 956
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	81 903	190 275	278 119	34 848	38 244	78 870	10 543	17 927
10 Closing Inventory	557 647	581 726	571 035	536 238	444 262	458 662	466 420	518 046
11 Deliveries to Reporting Companies	1 533 437	1 575 815	3 245 411	255 038	314 993	320 710	288 171	304 226
12 Exports	225 405	103 150	562 849	24 642	81 571	66 419	39 481	47 314
13 Losses and Adjustments	1 808	366	3 459	135	110	-114	1 399	-209
14 Own Consumption	4 433	890	5 127	59	154	114	166	110
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 739 070</b>	<b>2 719 481</b>	<b>5 817 770</b>	<b>511 536</b>	<b>599 123</b>	<b>593 163</b>	<b>526 105</b>	<b>437 579</b>
16 Sales of Low Sulfur	2 105 029	1 997 050	4 375 423	343 249	442 272	399 346	413 603	356 089
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	2 524	2 350	5 101	464	437	330	502	435
2 Interproduct Transfers	152 079	134 534	304 542	7 858	14 080	16 539	26 016	25 433
<b>3 Net Production</b>	<b>154 603</b>	<b>136 884</b>	<b>309 643</b>	<b>8 322</b>	<b>14 517</b>	<b>16 869</b>	<b>26 518</b>	<b>25 868</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	53 422	98 124	90 268	1 940	4 966	5 667	2 591	12 540
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 621	20 077	45 513	2 309	6 020	2 586	4 415	3 239
7 Receipts from Reporting Companies	22 384	24 101	45 324	3 495	5 851	1 012	8 232	2 469
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	9 100	15 454	19 284	3 467	3 325	2 388	457	347
10 Closing Inventory	12 711	11 669	12 317	12 196	14 203	13 868	17 761	15 253
11 Deliveries to Reporting Companies	24 260	25 743	45 697	2 214	5 129	2 884	3 604	2 904
12 Exports	7 668	8 216	17 566	2 068	2 228	1 686	1 798	870
13 Losses and Adjustments	73	-12	28	-83	15	-1	4	20
14 Own Consumption	158	176	472	5	6	18	6	212
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>186 537</b>	<b>221 011</b>	<b>360 445</b>	<b>11 226</b>	<b>13 254</b>	<b>19 098</b>	<b>24 078</b>	<b>36 487</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	53 185	86 906	130 192	12 668	8 892	12 044	11 373	13 912
2 Interproduct Transfers	36 127	23 480	58 295	2 156	3 067	8 669	8 145	1 740
<b>3 Net Production</b>	<b>89 312</b>	<b>110 386</b>	<b>188 487</b>	<b>14 824</b>	<b>11 959</b>	<b>20 713</b>	<b>19 518</b>	<b>15 652</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	320 208	275 041	632 728	51 546	58 385	50 682	53 586	55 543
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 392	2 122	10 102	65	-	8 644	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	95 000	244 500	260 900	21 300	38 900	24 100	13 900	27 100
10 Closing Inventory	61 139	61 924	53 374	62 716	76 475	69 023	61 529	59 570
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	99 740	97 020	260 503	19 037	13 325	27 935	37 479	33 699
13 Losses and Adjustments	-88	-67	67	197	49	-84	8	-13
14 Own Consumption	1 295	5 220	4 694	776	412	588	795	128
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>408 833</b>	<b>517 082</b>	<b>821 166</b>	<b>66 018</b>	<b>81 699</b>	<b>65 864</b>	<b>56 216</b>	<b>66 440</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Mètres cubes
73 477	76 569	72 310	80 078	17 703	71 996	76 579	65 134	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-66 177	-71 964	-77 683	-38 100	-34 696	-76 588	-77 837	-80 674	Production
<b>7 300</b>	<b>4 605</b>	<b>-5 373</b>	<b>41 978</b>	<b>-16 993</b>	<b>-4 592</b>	<b>-1 258</b>	<b>-15 540</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
2 937	6 413	4 912	2 109	1 223	17 157	17 251	10 963	Entrées inter-provinciales
394	2 599	2 525	1 315	282	49	122	903	Sorties inter-provinciales
2 429	3 519	3 236	1 184	232	124	122	981	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	426		200	248		35		Importations
39 771	37 820	24 283	55 647	33 448	42 284	56 154	39 342	Stocks à la fin de l'exercice
2 067	3 495	3 344	1 165	239	134	64	1 044	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	54	54	67			15	54	Exportations
45	19	-14	55	170	14	20	-325	Pertes et rectifications
10	4	4	3	4	3	3	2	Auto consommation
<b>13 523</b>	<b>10 743</b>	<b>10 399</b>	<b>11 502</b>	<b>6 214</b>	<b>3 653</b>	<b>2 056</b>	<b>1 988</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
148 633	144 902	130 471	106 405	87 219	125 786	128 151	125 202	Production
-2 462	21 749	24 773	34 700	35 906	61 080	80 988	67 376	Transferts d'un produit à l'autre
<b>146 171</b>	<b>166 651</b>	<b>155 244</b>	<b>141 105</b>	<b>123 125</b>	<b>186 866</b>	<b>209 139</b>	<b>192 578</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
423 957	458 473	383 087	386 634	291 051	351 110	327 784	351 337	Entrées inter-provinciales
75 456	107 765	81 333	89 129	60 380	107 558	63 880	72 721	Sorties inter-provinciales
261 001	300 347	276 272	242 967	235 113	243 035	252 160	268 919	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 784	1 913	4 123	28 067	23 875	87 267	45 030	43 162	Importations
571 035	623 748	643 896	614 305	575 411	531 699	581 726	557 647	Stocks à la fin de l'exercice
228 836	313 066	278 215	251 065	226 202	256 181	251 146	251 161	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
78 017	33 690	6 887	10 540	12 281	15 833	23 919	19 396	Exportations
330	37	9	207	-384	444	53	1 434	Pertes et rectifications
91	114	122	139	147	233	135	41	Auto consommation
<b>411 194</b>	<b>420 059</b>	<b>432 012</b>	<b>477 284</b>	<b>413 432</b>	<b>531 741</b>	<b>444 953</b>	<b>460 533</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
315 835	332 720	323 947	329 157	304 151	380 278	326 797	334 514	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>
								<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
409	229	329	391	345	273	783	410	Production
62 537	49 067	38 786	15 988	6 040	13 212	11 441	8 382	Transferts d'un produit à l'autre
<b>62 946</b>	<b>49 296</b>	<b>39 115</b>	<b>16 379</b>	<b>6 385</b>	<b>13 485</b>	<b>12 224</b>	<b>8 792</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
9 142	22 498	11 672	39 653	20 020	414	3 867	4 687	Entrées inter-provinciales
1 323	3 267	2 535	5 680	3 137	926	4 532	5 147	Sorties inter-provinciales
1 881	6 681	2 690	4 563	3 094	1 258	5 815	4 197	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
200	800 <sup>f</sup>	2 200	8 028	900	2 534	992	3 067	Importations
12 317	12 474	11 188	13 243	13 112	10 508	11 669	12 711	Stocks à la fin de l'exercice
4 702	6 852	2 954	6 563	3 267	1 421	4 686	5 156	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 248	1 137	961	1 227	1 095	1 962	1 834	2 051	Exportations
	-2	-39	20	4	8	-3	1	Pertes et rectifications
67	24	69	45	15	15	8	6	Auto consommation
<b>69 765</b>	<b>67 840<sup>f</sup></b>	<b>50 483</b>	<b>53 033</b>	<b>23 012</b>	<b>15 963</b>	<b>10 680</b>	<b>11 637</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
								<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
18 118	14 020	16 257	6 888	13 345	17 680	18 716	6 073	Production
-1 609	5 906	2 442	9 123	1 997	4 499	-487	4 295	Transferts d'un produit à l'autre
<b>16 509</b>	<b>19 926</b>	<b>18 699</b>	<b>16 011</b>	<b>15 342</b>	<b>22 179</b>	<b>18 229</b>	<b>10 368</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
42 778	50 567	45 627	52 329	52 174	39 722	34 622	57 709	Entrées inter-provinciales
1	870	1	726		442	83		Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
40 600	51 800	29 500	29 100	45 800	54 400	33 900	33 600	Importations
53 374	55 656	58 083	67 106	70 581	78 821	61 924	61 139	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 288	18 269	22 421	14 658	11 985	12 311	17 376	9 947	Exportations
-2	-105	13	71	-3	-19	-24	-138	Pertes et rectifications
700	1 158	649	519	1 147	925	822	558	Auto consommation
<b>76 096</b>	<b>99 819</b>	<b>68 315</b>	<b>72 443</b>	<b>96 712</b>	<b>94 402</b>	<b>85 391</b>	<b>79 543</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>15</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								<b>16</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	92 569	88 552	282 534	46 044	42 101	40 926	31 134	22 442
2 Interproduct Transfers	-1 597	10 550	-13 075	-57	-5	-2 655	346	-5 628
5 Interprovincial Transfers -In-	94 030	75 479	261 037	45 652	41 637	35 530	22 822	13 116
6 Interprovincial Transfers -Out-	695	167	774	-	-	79	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	809	-	7 409	2 267	2 221	2 112	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 200	10 428	15 165	2 800	1 900	1 900	1 965	300
10 Closing Inventory	47 493	53 062	46 511	50 825	37 814	35 319	36 268	40 847
11 Deliveries to Reporting Companies	842	-	7 318	2 267	2 221	1 988	-	-
12 Exports	28 201	51 038	108 704	18 253	24 388	17 786	13 902	5 493
13 Losses and Adjustments	-345	171	-617	117	-177	-112	63	-35
14 Own Consumption	6	-	8	-	-	-	2	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>135 065</b>	<b>127 082</b>	<b>410 318</b>	<b>72 737</b>	<b>74 433</b>	<b>60 567</b>	<b>41 351</b>	<b>20 193</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	109 061	108 051	225 336	18 608	19 655	19 339	19 837	19 606
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	57 700	85 800	154 600	15 400	18 300	11 500	12 200	19 300
10 Closing Inventory	35 703	33 048	34 618	23 500	26 188	29 444	25 872	29 966
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	22 012	48 621	51 433	16 323	2 330	3 448	7 320	-
13 Losses and Adjustments	-2 282	-	-2 282	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	50 800	55 950	106 750	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>99 179</b>	<b>90 850</b>	<b>228 068</b>	<b>20 563</b>	<b>23 612</b>	<b>14 810</b>	<b>18 964</b>	<b>25 487</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	11 070	10 672	22 333	2 025	1 986	1 538	2 096	1 905
2 Interproduct Transfers	-15	-460	-97	-1	-149	-	124	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 033	16 751	35 712	3 056	3 226	2 435	3 362	2 916
5 Interprovincial Transfers -In-	82 265	82 428	154 810	11 407	12 628	12 825	13 071	12 803
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 838	5 292	10 206	601	762	780	922	667
7 Receipts from Reporting Companies	845	6 096	2 656	210	326	172	466	482
8 Receipts from Non-reporting Companies	20 808	14 466	38 398	2 523	3 372	2 126	4 227	2 875
9 Imports	21 416	21 396	45 345	2 833	4 482	4 065	4 506	3 946
10 Closing Inventory	36 754	34 824	36 516	37 255	37 141	36 808	36 499	36 721
11 Deliveries to Reporting Companies	892	4 282	2 893	189	499	183	482	494
12 Exports	3 323	1 932	6 945	407	883	369	970	576
13 Losses and Adjustments	507	-16	579	-132	82	46	12	18
14 Own Consumption	68	39	94	8	3	3	3	4
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>108 584</b>	<b>108 010</b>	<b>208 110</b>	<b>14 367</b>	<b>17 304</b>	<b>17 243</b>	<b>19 048</b>	<b>17 111</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	155 060	137 295	310 113	28 269	24 326	20 172	26 350	26 632
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	155 060	137 295	310 113	28 269	24 326	20 172	26 350	26 632
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	185 459	106 047	381 079	60 193	31 942	31 140	35 047	27 474
2 Interproduct Transfers	271 169	8 233	472 513	50 558	12 488	5 692	38 107	52 593
4 Transfers to Refinery Feedstocks	218 240	195 064	435 503	38 880	33 058	33 570	36 127	39 826
5 Interprovincial Transfers -In-	37 902	47 082	82 391	2 186	3 478	8 075	13 524	7 234
6 Interprovincial Transfers -Out-	326 825	96 593	556 495	43 663	56 973	31 266	33 500	42 291
7 Receipts from Reporting Companies	41 254	44 592	81 475	6 723	8 889	6 783	4 639	8 641
8 Receipts from Non-reporting Companies	89 194	75 716	161 759	15 621	6 014	10 598	14 661	11 771
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	477 316	454 702	531 434	523 110	476 770	466 938	497 905	514 316
11 Deliveries to Reporting Companies	43 415	43 987	83 221	6 620	9 021	6 650	4 706	8 404
12 Exports	18 854	9 500	28 354	-	9 500	-	-	-
13 Losses and Adjustments	647	950	393	-197	-144	91	-87	-38
14 Own Consumption	-	9 100	85	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 772</b>	<b>3 208</b>	<b>7 823</b>	<b>521</b>	<b>743</b>	<b>543</b>	<b>765</b>	<b>819</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000		Mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000		
								<b>ASPHALTE</b>	
7 318	4 112	4 738	3 731	4 338	35 432	36 201	40 481	Production	1
-3 479	5 189	61	497	1 033	1 616	2 154	-231	Transferts d'un produit à l'autre	2
8 250	1 899	5 786	7 562	12 537	19 601	28 094	42 935	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	80	87	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	780	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
100	1 900	1 500	1 800	1 628	800	2 800	1 400	Importations	9
46 511	42 274	44 467	43 364	48 343	54 560	53 062	47 493	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	809	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
681	9 223	3 195	4 465	4 098	9 232	20 825	16 940	Exportations	12
-128	-82	12	49	-14	211	-5	-161	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>5 972</b>	<b>8 196</b>	<b>6 685</b>	<b>10 179</b>	<b>10 473</b>	<b>41 709</b>	<b>49 840</b>	<b>54 828</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>	
19 230	19 966	19 085	19 299	11 542	19 129	19 030	19 299	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
20 200	10 600	16 700	12 000	12 300	15 000	19 200	9 700	Importations	9
34 618	22 584	27 834	31 453	30 797	39 751	33 048	35 703	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	20 652	3 820	5 446	2 295	-	16 408	4 943	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	14
<b>25 453</b>	<b>12 623</b>	<b>17 390</b>	<b>12 909</b>	<b>12 878</b>	<b>15 850</b>	<b>19 200</b>	<b>14 981</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
1 713	1 051	1 689	2 076	2 214	1 525	2 117	1 786	Production	1
-53	-56	-53	-111	-133	-92	-15	-18	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 684	1 951	2 945	3 272	2 928	2 747	2 908	3 268	Transferts aux charges d'alimentation	4
9 811	12 418	13 115	16 514	13 067	12 983	14 331	12 648	Entrées inter-provinciales	5
636	608	605	1 363	846	744	1 126	652	Sorties inter-provinciales	6
155	1 204	1 307	990	781	1 149	665	351	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 467	2 282	2 163	3 070	2 950	2 394	1 607	3 077	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 097	3 346	3 417 <sup>f</sup>	3 752 <sup>f</sup>	3 264	3 991	3 626	3 765	Importations	9
36 516	35 992	36 869	36 385	35 662	34 852	34 824	36 754	Stocks à la fin de l'exercice	10
154	575	556	992	822	345	992	368	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
417	557	17	120	652	556	30	506	Exportations	12
46	1	11	-18	27	-33	-4	81	Pertes et rectifications	13
5	4	4	13	4	5	9	2	Auto consommation	14
<b>14 453</b>	<b>17 073</b>	<b>16 623<sup>f</sup></b>	<b>21 033<sup>f</sup></b>	<b>17 587</b>	<b>18 396</b>	<b>17 298</b>	<b>16 837</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 641	33 443	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
29 304	30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 641	33 443	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
9 824	14 632	10 870	15 580	2 747	34 738	27 480	37 386	Production	1
41 906	14 762	42 955	-4 724	-6 090	-18 045	-20 625	9 546	Transferts d'un produit à l'autre	2
35 802	33 573	33 670	34 440	21 077	36 782	35 522	31 492	Transferts aux charges d'alimentation	4
9 992	1 550	958	34 657	7 344	1 113	1 460	1 504	Entrées inter-provinciales	5
21 977	28 078	16 391	1 034	754	24 602	25 734	29 771	Sorties inter-provinciales	6
4 546	7 361	4 624	13 063	6 095	9 042	4 407	5 508	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
13 900	10 357	13 635	8 519	10 968	12 955	19 282	10 516	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
531 434	510 568	528 796	529 226	521 567	489 917	454 702	477 316	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 405	7 185	4 437	12 944	5 940	8 983	4 498	5 477	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	8 945	555	-	-	1 499	Exportations	12
121	-31	32	-156	-135	494	746	-476	Pertes et rectifications	13
85	-	-	9 100	-	-	-	-	Auto consommation	14
<b>660</b>	<b>723</b>	<b>284</b>	<b>358</b>	<b>532</b>	<b>592</b>	<b>719</b>	<b>795</b>	<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001**

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>CANADA</b>								
Propane & Propane mixes	771 655	736 589	1 539 287	115 113	121 166	108 121	112 853	149 580
Butane & Butane Mixes	382 540	450 959	813 781	79 672	102 978	71 970	71 494	52 015
Petro-Chem Feedstocks	2 207 674	2 268 471	4 568 607	422 567	360 547	385 099	419 634	396 806
Naphtha Specialties	126 702	76 472	210 971	8 908	9 427	8 064	8 356	24 246
Aviation Gasoline	50 417	50 094	106 645	15 024	15 875	10 729	6 340	4 749
Motor Gasoline	18 499 471	18 790 570	38 338 013	3 454 851	3 567 525	3 181 753	3 232 069	3 116 682
Premium	1 719 903	1 557 342	3 465 959	314 843	331 872	276 582	276 632	259 560
Mid Grade	606 769	536 540	1 216 446	109 694	113 593	96 726	96 346	93 465
Regular No-Lead	16 172 499	16 696 455	33 655 208	3 030 214	3 122 060	2 808 445	2 859 091	2 763 657
Regular Leaded	300	233	400	100	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	16 506 485	16 752 928	34 172 089	3 068 269	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 721 787	2 711 472	5 987 055	575 370	594 851	624 632	453 127	497 991
Av-Turbo Fuel Naph Type	169 615	177 817	320 215	26 006	27 911	26 384	25 954	25 434
Stove Oil Kerosene	259 485	194 366	464 409	7 503	11 201	33 300	37 860	44 743
Diesel Fuel Oil	11 282 032	11 056 892	23 380 338	1 900 321	2 195 205	2 087 382	2 109 878	2 005 997
Low Sulfur	8 241 921	8 352 055	17 058 873	1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 775 144	2 987 757	5 106 816	145 741	186 442	298 363	391 514	471 259
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	3 186 835	4 405 691	7 633 004	548 680	518 313	741 198	814 437	940 604
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 156 446	1 033 729	3 157 979	415 689	473 865	407 873	374 543	248 184
Coke	509 448	549 570	1 007 530	95 743	98 847	62 184	67 318	113 693
Lube Oils & Greases	558 879	530 195	1 097 425	84 436	92 953	91 717	95 238	100 637
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	482 196	647 220	1 021 445	73 652	65 630	66 211	78 259	116 802
<b>Total, All Products</b>	<b>45 140 326</b>	<b>46 667 864</b>	<b>94 753 520</b>	<b>7 969 276</b>	<b>8 442 736</b>	<b>8 204 980</b>	<b>8 298 874</b>	<b>8 309 422</b>
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
Propane & Propane mixes	16 747	22 751	37 568	2 796	3 346	3 167	1 510	3 859
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	44	43	89	5	6	6	6	13
Aviation Gasoline	820	712	1 807	250	256	319	112	26
Motor Gasoline	284 106	277 519	583 215	53 653	55 724	47 500	47 327	46 411
Premium	22 650	19 404	43 910	3 928	4 425	3 550	3 311	2 973
Mid Grade	2 819	2 063	5 096	405	452	373	347	326
Regular No-Lead	258 637	256 052	534 209	49 320	50 847	43 577	43 669	43 112
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	258 477	252 412	530 674	49 022	50 914	43 400	42 878	42 048
Av-Turbo Fuel Kero Type	99 273	102 548	260 776	35 133	39 702	29 596	26 651	15 299
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 222	4 699	19 098	1 567	1 558	1 478	881	726
Stove Oil Kerosene	6 986	5 102	11 701	108	100	897	1 551	898
Diesel Fuel Oil	320 839	296 192	634 300	55 381	60 975	47 958	53 492	50 215
Low Sulfur	121 858	141 163	260 671	22 900	25 307	22 385	23 699	23 591
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	117 717	141 861	226 559	8 133	9 280	14 781	17 767	22 516
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	192 835	327 061	395 213	7 175	8 912	14 891	60 391	100 782
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 082	61	13 451	1 958	3 155	2 784	2 318	1 101
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	9 391	8 556	15 939	807	781	1 582	1 200	1 665
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2	-	2	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 063 064</b>	<b>1 187 105</b>	<b>2 199 718</b>	<b>166 966</b>	<b>183 795</b>	<b>164 959</b>	<b>213 206</b>	<b>243 511</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
<b>CANADA</b>								
160 799	181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	89 936	118 500	Propane & mél de propane
53 112	56 861	69 442	80 769	59 570	94 163	90 154	94 202	Butane & mél de butane
376 280	408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	380 653	387 549	Charges pétrochimiques
25 268	14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	9 338	11 520	Prod spéciaux base/naph
3 511	4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	13 911	15 490	Essence d'aviation
3 285 662	3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	3 373 608	3 342 334	3 296 213	Essence pour moteurs
286 567	258 341	240 205	257 563	244 315	272 843	284 075	289 115	Super
99 853	90 302	83 956	91 305	86 363	92 052	92 562	104 981	Intermédiaire
2 899 242	2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	3 008 513	2 965 764	2 902 017	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	200	-67	100	Ordinaire avec plomb
2 935 297	2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	2 940 397	Ventes nettes au détail
519 297	442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	495 773	490 913	Carburacteur-type kéro
18 911	20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	41 662	36 062	Carburacteur-type naph
70 317	64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	6 773	7 986	Mazout pour poêles
1 799 523	1 832 561 <sup>f</sup>	1 757 219	1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 953 031	Carburant diesel
1 347 922	1 442 230 <sup>f</sup>	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 443 335	Faible teneur en soufre
838 353	821 049 <sup>f</sup>	694 512	640 354	417 077	251 938	162 827	192 172	Mazout léger (Nos 2 & 3)
882 937	744 800	707 129	738 991 <sup>f</sup>	773 767	719 352	721 652	598 030	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
81 379	88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	319 225	396 977	Asphalte
60 297	77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	113 734	62 272	Coke
73 565	86 425 <sup>f</sup>	76 470 <sup>f</sup>	93 097 <sup>f</sup>	83 250	101 263	89 690	95 379	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
138 695	156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	71 388	63 127	Autres produits
<b>8 387 906</b>	<b>8 042 085<sup>f</sup></b>	<b>7 572 235<sup>f</sup></b>	<b>7 866 061<sup>f</sup></b>	<b>7 279 745</b>	<b>8 090 795</b>	<b>7 816 943</b>	<b>7 819 423</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>TERRE-NEUVE</b>								
6 143	6 845	5 251	3 462	2 744	2 364	2 085	2 929	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
9	6	7	10	8	7	5	9	Prod spéciaux base/naph
24	72	37	140	120	178	165	236	Essence d'aviation
48 494	45 554	41 369	45 689	44 098	49 799	51 010	50 774	Essence pour moteurs
3 073	3 342	3 010	3 425	3 030	3 198	3 399	3 793	Super
374	365	330	358	338	340	332	387	Intermédiaire
45 047	41 847	38 029	41 906	40 730	46 261	47 279	46 594	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
43 935	41 382	37 581	41 505	40 153	45 344	46 447	46 258	Ventes nettes au détail
15 122	9 235	10 467	13 082	15 977	27 671	26 116	24 728	Carburacteur-type kéro
666	561	598	599	938	1 104	899	3 809	Carburacteur-type naph
1 161	1 343	1 267	855	788	510	339	373	Mazout pour poêles
45 440	54 249	44 163	45 313	41 310	53 824	57 333	67 761	Carburant diesel
20 931	30 225	21 530	21 479	20 071	23 144	24 714	24 102	Faible teneur en soufre
36 365	32 675	31 329	28 512	22 918	16 511	9 916	11 369	Mazout léger (Nos 2 & 3)
10 227	86 913	51 579	55 522	23 889	100 654	8 504	11 642	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
53	-	-	-	-	61	-	1 384	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
513	1 883	960	1 410	1 217	1 720	1 366	1 934	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	2	Autres produits
<b>164 217</b>	<b>239 336</b>	<b>187 027</b>	<b>194 594</b>	<b>154 007</b>	<b>254 403</b>	<b>157 738</b>	<b>176 950</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
Propane & Propane mixes	7 994	11 415	18 111	1 062	1 184	1 147	1 321	2 375
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	10	8	17	1	1	1	1	1
Aviation Gasoline	66	88	197	43	10	28	18	-
Motor Gasoline	98 587	97 464	213 512	22 690	22 701	18 611	17 801	15 704
Premium	21 019	16 533	40 598	4 032	3 832	3 329	2 964	2 503
Mid Grade	2 399	1 459	4 345	422	383	311	287	248
Regular No-Lead	75 169	79 472	168 569	18 236	18 486	14 971	14 550	12 953
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	88 222	87 130	191 324	20 399	20 409	16 732	15 927	14 051
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 892	2 056	3 750	291	312	318	348	270
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 533	3 946	7 810	81	143	650	643	616
Diesel Fuel Oil	53 488	51 657	110 614	8 545	9 934	10 159	10 250	9 296
Low Sulfur	41 621	41 428	85 571	6 859	7 914	7 537	8 499	6 940
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	94 261	94 496	167 292	5 041	5 344	10 256	12 166	14 979
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	3 323	7 435	8 694	33	33	33	215	255
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	3 586	193	18 517	3 477	4 442	4 619	2 236	157
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 096	996	2 012	138	169	154	160	137
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>268 836</b>	<b>269 754</b>	<b>550 526</b>	<b>41 402</b>	<b>44 273</b>	<b>45 976</b>	<b>45 159</b>	<b>43 790</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
Propane & Propane mixes	53 151	70 270	113 380	8 555	8 063	9 408	5 769	13 361
Butane & Butane Mixes	13 886	9 025	39 010	9 607	8 698	6 819	-	-
Petro-Chem Feedstocks	40 769	41 581	84 378	7 321	6 722	7 126	7 360	8 152
Naphtha Specialties	91	73	161	9	13	11	11	13
Aviation Gasoline	568	468	1 230	140	154	134	114	30
Motor Gasoline	585 855	564 286	1 217 060	112 228	119 665	102 126	101 577	95 902
Premium	80 672	67 241	156 850	14 124	15 743	12 640	11 734	10 898
Mid Grade	15 362	11 610	29 380	2 640	2 774	2 290	2 137	2 025
Regular No-Lead	489 821	485 435	1 030 830	95 464	101 148	87 196	87 706	82 979
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	551 163	530 852	1 142 751	105 333	112 313	95 852	95 050	89 740
Av-Turbo Fuel Kero Type	87 570	83 194	168 153	13 296	14 075	14 129	14 769	11 121
Av-Turbo Fuel Naph Type	14 346	11 429	27 012	1 691	1 772	2 724	2 743	2 422
Stove Oil Kerosene	19 647	16 893	31 540	194	606	1 954	2 224	2 570
Diesel Fuel Oil	372 520	362 285	747 635	62 388	71 411	62 400	61 371	59 927
Low Sulfur	239 692	237 511	486 439	39 684	46 109	40 956	43 291	40 298
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	514 790	552 996	866 960	19 131	26 723	44 528	57 612	75 747
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	393 069	388 711	889 465	104 313	41 340	79 993	121 823	64 204
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	14 861	14 048	82 502	10 888	14 650	15 865	15 969	8 296
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	9 093	7 993	17 159	1 386	1 350	1 441	1 392	1 402
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	574	41	836	-	37	62	41	122
<b>Total, All Products</b>	<b>2 120 790</b>	<b>2 123 293</b>	<b>4 286 481</b>	<b>351 147</b>	<b>315 279</b>	<b>348 720</b>	<b>392 775</b>	<b>343 269</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Ventes en mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
								<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
3 028	3 779	3 492	1 522	1 024	819	779	1 260	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	1	2	1	2	1	1	2	Prod spéciaux base/naph
32	-	4	37	16	14	17	31	Essence d'aviation
17 418	14 572	14 347	15 529	15 411	18 806	18 799	19 660	Essence pour moteurs
2 919	2 406	2 551	2 688	2 463	3 231	3 194	4 004	Super
295	229	220	226	224	279	281	479	Intermédiaire
14 204	11 937	11 576	12 615	12 724	15 296	15 324	15 177	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
15 584	13 044	12 843	13 901	13 762	16 793	16 787	17 561	Ventes nettes au détail
319	333	303	359	345	358	358	374	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
1 144	1 219	1 059	788	522	270	88	116	Mazout pour poêles
8 942	7 696	7 705	8 487	6 699	11 546	9 524	12 753	Carburant diesel
6 201	6 301	6 112	6 290	5 442	9 635	7 648	10 725	Faible teneur en soufre
25 245	22 983	21 605	18 526	15 702	10 520	5 160	7 679	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 802	1 500	1 530	3 448	957	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	161	32	3 586	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
158	126	147	186	161	231	145	226	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>61 090</b>	<b>52 209</b>	<b>50 194</b>	<b>48 883</b>	<b>40 839</b>	<b>42 726</b>	<b>34 903</b>	<b>45 687</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
15 073	18 693	18 798	10 473	8 355	7 100	6 851	8 503	Propane & mél de propane
-	-	-	-	3 256	1 594	4 175	5 277	Butane & mél de butane
6 928	7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	6 961	5 117	Charges pétrochimiques
13	12	10	16	12	12	11	19	Prod spéciaux base/naph
90	56	47	100	108	93	64	150	Essence d'aviation
99 707	90 905	83 464	93 388	89 363	102 871	104 295	105 569	Essence pour moteurs
11 039	11 200	10 205	11 368	9 960	11 800	12 708	13 598	Super
2 152	2 064	1 797	1 912	1 819	2 029	1 989	2 510	Intermédiaire
86 516	77 641	71 462	80 108	77 584	89 042	89 598	89 461	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
93 300	85 511	78 512	87 847	84 075	96 784	98 123	99 334	Ventes nettes au détail
13 193	13 151	12 753	15 291	14 146	13 907	13 946	17 569	Carburéacteur-type kéro
1 314	1 913	1 231	2 920	785	2 385	2 195	2 162	Carburéacteur-type naph
4 345	5 155	4 434	3 526	2 192	1 070	516	702	Mazout pour poêles
57 618	63 693	53 150	64 204	48 627	66 395	66 216	68 157	Carburant diesel
36 409	39 929	36 655	41 334	31 698	43 203	44 692	52 490	Faible teneur en soufre
128 429	138 970	129 450	117 581	86 374	52 163	28 458	31 733	Mazout léger (Nos 2 & 3)
84 723	97 156	68 889	83 799	34 459	63 180	41 228	41 194	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 973	-	-	-	184	3 538	10 326	10 583	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 095	1 219	1 170	1 295	1 208	1 487	1 614	1 770	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	41	-	-	-	-	-	123	Autres produits
<b>414 501</b>	<b>438 517</b>	<b>379 927</b>	<b>399 788</b>	<b>296 060</b>	<b>322 145</b>	<b>286 856</b>	<b>298 628</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
Propane & Propane mixes	25 374	35 896	57 201	3 339	3 723	3 604	4 156	7 473
Butane & Butane Mixes	3 634	-	10 474	833	648	798	778	720
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	52	41	103	6	11	5	9	11
Aviation Gasoline	920	973	1 692	146	193	122	169	65
Motor Gasoline	480 209	483 010	1 018 062	97 060	102 126	84 054	86 941	81 485
Premium	57 413	50 626	114 502	10 991	11 929	9 298	8 581	7 986
Mid Grade	6 735	4 809	12 882	1 239	1 176	953	966	858
Regular No-Lead	416 061	427 575	890 678	84 830	89 021	73 803	77 394	72 641
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	444 291	446 691	944 128	90 184	94 891	78 099	80 812	75 740
Av-Turbo Fuel Kero Type	19 449	21 536	79 063	8 969	10 196	9 766	11 478	9 180
Av-Turbo Fuel Naph Type	791	791	1 776	89	245	234	170	86
Stove Oil Kerosene	4 614	4 265	7 888	86	142	548	679	701
Diesel Fuel Oil	470 803	453 995	979 385	82 561	93 132	84 399	88 830	85 538
Low Sulfur	364 592	385 071	779 530	66 658	77 103	69 336	73 650	68 465
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	188 466	179 691	304 765	7 956	9 277	15 921	19 762	24 279
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	991 116	1 229 985	2 299 626	140 113	154 914	255 042	232 438	277 608
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	38 515	31 884	165 785	21 016	45 475	25 104	24 335	9 990
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	11 676	10 414	23 676	2 114	2 055	2 027	2 127	2 022
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	822	1 175	1 759	125	161	208	137	168
<b>Total, All Products</b>	<b>2 236 441</b>	<b>2 453 656</b>	<b>4 951 255</b>	<b>364 413</b>	<b>422 298</b>	<b>481 832</b>	<b>472 009</b>	<b>499 326</b>
<b>QUEBEC</b>								
Propane & Propane mixes	198 104	197 558	388 627	27 683	33 399	25 400	26 307	37 615
Butane & Butane Mixes	70 396	75 711	141 953	13 911	30 146	7 952	10 057	2 384
Petro-Chem Feedstocks	70 077	75 898	182 511	27 067	23 269	15 507	15 376	14 381
Naphtha Specialties	16 737	14 775	31 024	3 058	3 100	2 689	2 093	1 497
Aviation Gasoline	8 832	8 630	19 815	2 317	3 442	3 030	828	833
Motor Gasoline	3 888 544	3 922 452	7 984 917	699 096	729 342	650 870	672 023	640 847
Premium	358 991	350 000	729 024	66 634	71 927	59 603	57 292	52 501
Mid Grade	93 874	77 509	181 906	14 905	15 599	14 275	14 179	13 404
Regular No-Lead	3 435 379	3 495 110	7 073 587	617 457	641 816	576 992	600 552	574 942
Regular Leaded	300	-167	400	100	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 570 110	3 600 989	7 323 794	638 908	666 550	594 834	619 392	587 941
Av-Turbo Fuel Kero Type	356 459	372 296	810 991	96 518	95 895	81 932	52 640	79 347
Av-Turbo Fuel Naph Type	28 118	29 454	54 603	4 906	4 948	5 073	4 365	4 092
Stove Oil Kerosene	141 955	75 833	234 679	1 657	5 207	13 387	16 828	21 511
Diesel Fuel Oil	1 940 599	1 709 499	3 805 780	280 349	327 627	312 977	324 446	322 952
Low Sulfur	1 574 390	1 561 068	3 240 421	247 423	295 919	275 859	287 694	290 356
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	928 845	1 039 360	1 759 413	60 884	71 775	111 817	137 423	160 303
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	826 324	1 361 362	2 311 430	155 064	152 596	247 601	259 691	354 041
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	292 904	240 184	731 976	87 879	103 681	88 268	79 693	59 142
Coke	269 029	317 399	530 922	59 739	57 397	26 764	26 119	69 017
Lube Oils & Greases	92 531	79 549	185 071	13 791	15 250	14 657	15 606	20 351
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	14 581	22 342	29 244	2 030	2 482	2 649	3 160	1 967
<b>Total, All Products</b>	<b>9 144 035</b>	<b>9 542 302</b>	<b>19 202 956</b>	<b>1 535 949</b>	<b>1 659 556</b>	<b>1 610 573</b>	<b>1 646 655</b>	<b>1 790 280</b>

Tableau 2

**Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite**

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Ventes en mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
9 532	11 895	10 992	4 777	3 219	2 570	2 443	3 955	Propane & mél de propane
3 063	-	-	-	-	-	-	818	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
9	11	5	8	3	8	6	8	Prod spéciaux base/naph
77	99	94	76	143	369	192	228	Essence d'aviation
86 187	78 438	72 867	78 940	75 389	87 886	89 490	89 229	Essence pour moteurs
8 304	8 679	8 019	8 488	7 286	8 716	9 438	9 557	Super
955	764	752	857	761	820	855	1 064	Intermédiaire
76 928	68 995	64 096	69 595	67 342	78 350	79 197	78 608	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
80 111	72 531	67 379	72 995	69 728	81 287	82 771	82 522	Ventes nettes au détail
10 025	3 890	3 143	3 637	3 367	3 784	3 715	3 999	Carburéacteur-type kéro
161	110	73	132	105	193	178	179	Carburéacteur-type naph
1 118	1 319	1 142	737	495	340	232	119	Mazout pour poêles
74 122	76 705	70 359	78 871	58 429	83 138	86 493	92 151	Carburant diesel
59 726	65 394	61 152	64 276	51 009	70 734	72 506	75 279	Faible teneur en soufre
39 104	47 144	41 604	37 871	27 248	15 788	10 036	12 647	Mazout léger (Nos 2 & 3)
248 395	201 802	227 176	257 466	184 686	176 302	182 553	170 310	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 350	-	33	62	61	5 372	26 356	26 495	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 655	1 726	1 377	1 543	1 730	1 980	2 058	1 956	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
138	273	187	143	199	204	169	248	Autres produits
<b>474 936</b>	<b>423 412</b>	<b>429 052</b>	<b>464 263</b>	<b>355 074</b>	<b>377 934</b>	<b>403 921</b>	<b>402 342</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>QUÉBEC</b>								
40 119	44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	22 081	29 291	Propane & mél de propane
7 107	7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	20 719	15 111	Butane & mél de butane
16 834	10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	18 812	16 300	Charges pétrochimiques
1 850	1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 262	3 060	Prod spéciaux base/naph
533	473	519	1 068	1 351	2 499	2 720	3 225	Essence d'aviation
704 195	647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	699 103	675 528	Essence pour moteurs
62 076	60 135	54 929	57 205	49 823	61 617	66 291	60 381	Super
15 670	13 924	12 384	12 945	11 978	13 176	13 102	14 581	Intermédiaire
626 449	573 141	539 672	583 483	554 874	623 963	619 977	600 466	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	-	-267	100	Ordinaire avec plomb
646 059	592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	643 052	621 420	Ventes nettes au détail
48 200	45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	82 042	86 381	Carburéacteur-type kéro
3 101	4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 171	4 931	Carburéacteur-type naph
34 134	29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	1 739	1 576	Mazout pour poêles
296 830	299 109	283 080	292 758	235 982	305 568	293 002	310 577	Carburant diesel
268 780	267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	273 618	278 004	Faible teneur en soufre
288 366	276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	61 768	73 168	Mazout léger (Nos 2 & 3)
316 113	166 440	213 441	168 332 <sup>r</sup>	329 164	173 304	310 681	204 546	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
20 409	21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	51 591	104 553	Asphalte
22 857	46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	28 685	Coke
12 885	12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	14 367	15 880	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2 375	3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	3 540	2 244	Autres produits
<b>1 815 908</b>	<b>1 616 790</b>	<b>1 577 135</b>	<b>1 565 743<sup>r</sup></b>	<b>1 566 901</b>	<b>1 558 667</b>	<b>1 657 066</b>	<b>1 575 056</b>	<b>Total, tous les produits</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued**

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>ONTARIO</b>								
Propane & Propane mixes	127 875	93 290	230 985	11 739	12 521	9 899	12 576	30 149
Butane & Butane Mixes	79 161	97 710	174 117	13 757	19 905	22 919	17 234	13 036
Petro-Chem Feedstocks	1 885 426	1 963 315	3 879 746	351 235	294 460	327 067	361 711	338 617
Naphtha Specialties	26 507	24 169	44 752	3 327	3 695	2 983	3 360	3 122
Aviation Gasoline	8 068	7 932	17 691	2 455	2 695	1 951	1 397	712
Motor Gasoline	7 013 576	7 146 358	14 553 798	1 305 624	1 307 355	1 203 624	1 236 100	1 212 424
Premium	698 987	677 240	1 424 023	126 122	129 070	112 436	117 419	113 714
Mid Grade	277 843	250 982	557 309	47 655	48 336	44 518	45 545	45 280
Regular No-Lead	6 036 746	6 217 836	12 572 466	1 131 847	1 129 949	1 046 670	1 073 136	1 053 430
Regular Leaded	-	300	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	6 438 219	6 558 884	13 338 452	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285
Av-Turbo Fuel Kero Type	909 686	854 730	1 859 149	160 899	170 391	165 636	161 197	132 634
Av-Turbo Fuel Naph Type	30 345	28 126	59 715	5 519	4 910	4 356	5 427	5 025
Stove Oil Kerosene	34 482	34 185	72 336	1 975	2 296	4 661	8 170	7 918
Diesel Fuel Oil	3 136 818	3 107 415	6 600 556	536 035	597 325	572 355	616 256	618 711
Low Sulfur	2 310 621	2 323 106	4 781 499	379 326	424 016	411 626	429 007	446 335
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	718 860	736 612	1 375 953	32 989	50 196	80 581	118 728	130 345
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	356 070	563 199	874 535	72 599	74 392	73 692	80 349	75 773
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	482 052	449 350	1 182 394	132 841	142 848	137 562	123 667	125 870
Coke	91 251	86 145	144 218	6 140	8 607	11 972	12 146	11 434
Lube Oils & Greases	260 112	245 001	514 605	42 620	45 382	43 932	43 983	46 143
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	110 994	111 140	213 997	17 581	20 334	19 259	14 477	18 621
<b>Total, All Products</b>	<b>15 271 283</b>	<b>15 548 677</b>	<b>31 798 547</b>	<b>2 697 335</b>	<b>2 757 312</b>	<b>2 682 449</b>	<b>2 816 778</b>	<b>2 770 534</b>
<b>MANITOBA</b>								
Propane & Propane mixes	466	407	936	95	88	73	68	69
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	202	215	398	27	35	31	32	38
Aviation Gasoline	6 121	6 201	12 084	2 012	1 485	1 088	510	383
Motor Gasoline	693 770	694 728	1 425 442	128 222	135 418	117 527	117 582	112 369
Premium	24 857	20 791	48 420	4 539	4 631	3 512	3 414	3 226
Mid Grade	9 547	7 325	19 132	1 840	1 787	1 382	1 481	1 407
Regular No-Lead	659 366	666 612	1 357 890	121 843	129 000	112 633	112 687	107 736
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	580 157	580 735	1 193 012	106 289	112 254	97 423	99 596	95 180
Av-Turbo Fuel Kero Type	101 319	102 376	207 771	16 270	18 546	19 366	16 696	19 367
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 929	7 654	16 360	1 365	2 509	1 845	1 125	1 061
Stove Oil Kerosene	3 291	4 945	7 722	46	56	239	410	826
Diesel Fuel Oil	392 133	388 983	846 458	63 283	96 648	83 289	88 018	64 621
Low Sulfur	330 792	334 527	701 680	54 305	72 696	64 487	71 464	56 430
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 547	15 069	29 735	1 002	1 027	1 146	1 914	2 570
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	43 095	45 719	76 368	4 956	3 511	4 239	6 663	7 202
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	23 056	15 854	79 016	18 078	18 716	11 477	4 225	2 684
Coke	1 000	1 200	2 300	100	200	200	200	400
Lube Oils & Greases	15 441	14 565	29 675	1 727	2 325	2 231	3 040	2 586
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	1	3	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 300 373</b>	<b>1 297 917</b>	<b>2 734 268</b>	<b>237 183</b>	<b>280 564</b>	<b>242 751</b>	<b>240 483</b>	<b>214 176</b>

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
<b>ONTARIO</b>								
26 226	37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	9 499	10 890	Propane & mél de propane
8 105	11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 138	26 084	Butane & mél de butane
321 230	352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	331 327	331 010	Charges pétrochimiques
1 758	2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 129	5 355	Prod spéciaux base/naph
413	663	644	897	960	2 196	2 572	2 661	Essence d'aviation
1 275 095	1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 262 068	1 284 821	1 253 990	Essence pour moteurs
126 275	113 529	106 235	110 854	105 192	116 487	124 943	115 596	Super
48 132	42 976	40 295	42 256	40 188	42 304	42 963	46 745	Intermédiaire
1 100 688	1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	1 103 177	1 116 715	1 091 649	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	200	-	Ordinaire avec plomb
1 168 728	1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 151 433	Ventes nettes au détail
158 706	150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	130 260	163 263	Carburacteur-type kéro
4 133	4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	4 853	5 638	Carburacteur-type naph
12 834	12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	1 463	2 956	Mazout pour poêles
523 056	506 256 <sup>f</sup>	473 875	505 265	484 501	588 412	549 106	591 338	Carburant diesel
380 568	402 275 <sup>f</sup>	379 223	375 913	351 004	413 145	401 546	438 145	Faible teneur en soufre
244 254	228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	36 031	41 886	Mazout léger (Nos 2 & 3)
141 660	90 707	75 198	96 349 <sup>f</sup>	101 978	109 313	89 654	87 925	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
37 554	49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	111 993	122 445	Asphalte
2 668	8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	16 854	9 956	Coke
32 433	40 388 <sup>f</sup>	34 360 <sup>f</sup>	40 809 <sup>f</sup>	37 911	50 432	41 101	46 462	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
12 731	18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	22 537	15 974	Autres produits
<b>2 802 856</b>	<b>2 672 708<sup>f</sup></b>	<b>2 447 705<sup>f</sup></b>	<b>2 618 506<sup>f</sup></b>	<b>2 470 262</b>	<b>2 682 158</b>	<b>2 657 338</b>	<b>2 717 833</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>MANITOBA</b>								
77	53	43	54	69	94	94	96	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
33	39	32	50	29	34	31	31	Prod spéciaux base/naph
485	561	763	560	924	1 529	1 864	2 218	Essence d'aviation
120 554	117 569	109 290	115 161	105 483	126 989	120 236	124 741	Essence pour moteurs
4 241	3 781	3 251	3 171	3 170	3 703	3 726	4 105	Super
1 688	1 446	1 218	1 384	1 073	1 060	1 144	2 477	Intermédiaire
114 625	112 342	104 821	110 618	101 239	122 226	115 366	118 159	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
102 113	97 677	90 798	95 676	88 698	106 782	101 104	104 925	Ventes nettes au détail
16 207	18 908	18 786	18 910	14 778	15 429	15 565	17 828	Carburacteur-type kéro
526	595	931	1 396	1 073	1 582	2 077	1 809	Carburacteur-type naph
2 854	1 230	1 459	1 519	534	170	33	57	Mazout pour poêles
58 466	62 745	60 929	60 190	54 541	83 055	67 523	62 171	Carburant diesel
51 506	56 229	54 228	55 326	48 516	63 562	56 666	54 523	Faible teneur en soufre
9 529	5 289	4 049	3 109	1 171	721	730	663	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6 702	10 055	5 633	8 169	9 666	6 399	5 797	4 816	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
780	100	238	2 434	1 579	2 244	9 259	13 167	Asphalte
200	100	200	400	100	300	100	200	Coke
2 325	2 065	1 872 <sup>f</sup>	2 970	2 372	2 973	2 313	2 136	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	1	-	Autres produits
<b>218 738</b>	<b>219 309</b>	<b>204 225<sup>f</sup></b>	<b>214 922</b>	<b>192 319</b>	<b>241 519</b>	<b>225 623</b>	<b>229 933</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>SASKATCHEWAN</b>								
Propane & Propane mixes	33 046	29 099	72 729	5 296	5 310	6 205	5 973	6 154
Butane & Butane Mixes	23 015	42 299	66 698	5 120	5 967	4 952	9 923	7 738
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 008	916	1 932	170	149	142	176	189
Aviation Gasoline	2 832	3 077	5 924	1 403	623	382	260	209
Motor Gasoline	788 937	811 508	1 671 649	151 843	174 866	143 975	143 811	131 301
Premium	13 635	19 921	29 540	3 385	3 218	1 735	3 312	1 242
Mid Grade	4 881	4 664	10 557	1 106	1 049	867	830	875
Regular No-Lead	770 421	786 923	1 631 552	147 352	170 599	141 373	139 669	129 184
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	575 178	591 693	1 217 943	108 730	125 216	103 096	106 707	97 425
Av-Turbo Fuel Kero Type	25 475	31 586	53 413	3 899	4 950	4 570	5 050	4 687
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 067	5 922	11 860	1 307	330	1 211	654	732
Stove Oil Kerosene	5 049	5 524	12 000	126	162	1 565	1 048	1 920
Diesel Fuel Oil	727 125	662 500	1 559 301	117 240	184 650	165 734	156 253	114 232
Low Sulfur	642 770	565 753	1 374 467	103 229	156 692	141 423	139 843	104 166
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 627	9 554	20 538	114	201	595	1 651	2 805
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	40 734	22 146	74 039	5 718	5 420	4 233	8 356	7 291
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	25 685	33 508	105 984	18 923	20 854	18 359	16 094	6 048
Coke	42 179	5 350	74 768	5 263	5 412	3 410	6 964	6 287
Lube Oils & Greases	32 647	33 127	59 090	3 801	4 330	4 966	5 425	4 492
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 071	1 258	2 101	159	152	178	129	304
<b>Total, All Products</b>	<b>1 767 497</b>	<b>1 697 374</b>	<b>3 792 026</b>	<b>320 382</b>	<b>413 376</b>	<b>360 477</b>	<b>361 767</b>	<b>294 389</b>
<b>ALBERTA</b>								
Propane & Propane mixes	256 537	231 505	511 494	42 112	43 430	41 135	45 772	40 601
Butane & Butane Mixes	179 968	212 194	356 352	34 153	35 455	27 166	31 025	25 829
Petro-Chem Feedstocks	211 402	187 677	421 972	36 944	36 096	35 399	35 187	35 656
Naphtha Specialties	80 881	35 358	129 447	2 149	2 243	1 769	2 157	18 965
Aviation Gasoline	11 987	11 553	23 147	2 933	3 657	1 405	1 290	1 073
Motor Gasoline	2 401 844	2 546 844	4 953 794	444 770	462 876	408 241	404 445	408 411
Premium	130 597	114 700	252 872	22 798	23 582	19 460	18 565	17 781
Mid Grade	42 802	42 773	91 996	8 719	9 269	7 298	7 257	7 800
Regular No-Lead	2 228 445	2 389 271	4 608 926	413 253	430 025	381 483	378 623	382 830
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 958 162	2 075 924	4 027 438	358 322	372 909	328 893	330 199	333 437
Av-Turbo Fuel Kero Type	386 867	398 454	799 115	73 056	74 571	73 034	65 145	61 400
Av-Turbo Fuel Naph Type	51 784	71 673	92 138	5 337	6 630	5 950	7 522	9 771
Stove Oil Kerosene	4 858	9 575	11 106	255	566	805	1 113	1 451
Diesel Fuel Oil	2 247 895	2 356 368	4 684 298	363 526	435 678	403 971	429 128	421 779
Low Sulfur	1 484 118	1 665 658	3 049 319	231 848	267 181	254 037	271 139	281 524
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	25 668	21 730	45 429	381	593	1 381	3 978	6 603
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	15 265	10 856	32 875	3 365	4 427	4 082	3 314	1 501
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	187 381	170 927	553 036	84 893	85 181	73 104	84 974	23 435
Coke	49 989	55 176	104 322	9 301	9 231	8 638	10 089	7 755
Lube Oils & Greases	66 396	69 676	130 853	9 213	10 662	10 681	11 722	11 806
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	351 451	509 314	767 784	53 395	41 873	43 490	59 679	95 105
<b>Total, All Products</b>	<b>6 530 173</b>	<b>6 898 880</b>	<b>13 617 162</b>	<b>1 165 783</b>	<b>1 253 169</b>	<b>1 140 251</b>	<b>1 196 540</b>	<b>1 171 141</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Ventes en mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
<b>SASKATCHEWAN</b>								
10 745	6 961	6 012	5 294	794	4 937	5 101	4 206	Propane & mél de propane
9 983	4 849	7 496	9 067	3 206	12 532	5 149	4 538	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
98	142	140	125	178	155	176	146	Prod spéciaux base/naph
215	192	162	393	479	888	963	986	Essence d'aviation
136 916	131 472	119 684	127 576	138 877	158 364	135 535	143 538	Essence pour moteurs
3 013	3 321	3 589	3 574	3 139	3 346	2 952	2 030	Super
949	774	776	833	788	770	723	885	Intermédiaire
132 954	127 377	115 319	123 169	134 950	154 248	131 860	140 623	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
101 591	98 589	89 750	95 668	98 736	112 590	96 360	102 055	Ventes nettes au détail
4 782	5 542	4 641	5 589	5 357	5 074	5 383	4 887	Carburacteur-type kéro
559	650	795	1 172	670	1 365	1 270	758	Carburacteur-type naph
2 130	1 290	1 368	1 671	387	262	546	728	Mazout pour poêles
94 067	94 630	83 721	78 514	111 636	188 269	105 730	112 068	Carburant diesel
86 344	85 668	77 098	71 265	94 319	144 288	93 115	99 661	Faible teneur en soufre
3 545	3 700	3 128	1 897	583	170	76	166	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 287	2 519	1 836	1 290	1 161	5 720	9 620	4 224	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
21	-	-	504	970	18 271	13 763	12 832	Asphalte
5 253	2 123	790	909	578	950	-	5 281	Coke
3 429	5 179	5 399 <sup>f</sup>	6 618 <sup>f</sup>	5 544	5 472	4 915	4 086	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
108	149	85	215	190	247	372	236	Autres produits
<b>274 138</b>	<b>259 398</b>	<b>235 257<sup>f</sup></b>	<b>240 834<sup>f</sup></b>	<b>270 610</b>	<b>402 676</b>	<b>288 599</b>	<b>298 680</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>ALBERTA</b>								
41 907	42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	31 807	45 412	Propane & mél de propane
22 756	31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	36 431	40 200	Butane & mél de butane
31 288	37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	23 553	35 122	Charges pétrochimiques
21 283	9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	2 592	2 749	Prod spéciaux base/naph
802	1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 655	3 010	Essence d'aviation
423 207	398 568	384 195	419 477	423 447	471 573	449 584	422 917	Essence pour moteurs
20 089	17 008	16 375	19 303	20 967	21 038	20 009	21 720	Super
8 851	7 480	6 951	7 867	6 371	7 106	6 998	8 014	Intermédiaire
394 267	374 080	360 869	392 307	396 109	443 329	422 577	393 183	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	100	-	-	Ordinaire avec plomb
345 516	325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	343 991	Ventes nettes au détail
65 042	66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	77 750	73 530	Carburacteur-type kéro
5 144	6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	21 803	14 256	Carburacteur-type naph
2 058	2 612	2 721	2 483	1 130	289	340	156	Mazout pour poêles
382 321	404 794	392 875	392 351	373 840	431 242	361 266	349 761	Carburant diesel
259 472	297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 647	230 076	Faible teneur en soufre
6 825	7 261	6 633	4 641	1 481	936	778	2 053	Mazout léger (Nos 2 & 3)
921	463	1 001	1 632	1 922	2 197	3 641	2 870	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
14 068	9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	69 087	73 103	Asphalte
9 319	9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	10 212	8 650	Coke
10 373	11 163	10 288 <sup>f</sup>	13 648 <sup>f</sup>	11 158	11 678	11 741	10 314	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
122 791	133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	44 423	43 741	Autres produits
<b>1 160 105</b>	<b>1 173 497</b>	<b>1 139 677<sup>f</sup></b>	<b>1 155 610<sup>f</sup></b>	<b>1 049 727</b>	<b>1 232 706</b>	<b>1 147 663</b>	<b>1 127 844</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
Propane & Propane mixes	52 361	44 398	108 256	12 436	10 102	8 083	9 401	7 924
Butane & Butane Mixes	12 480	14 020	25 177	2 291	2 159	1 364	2 477	2 308
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 128	812	2 831	144	138	322	500	392
Aviation Gasoline	7 508	7 371	16 341	1 971	2 346	1 666	1 199	1 082
Motor Gasoline	2 222 671	2 211 675	4 624 303	425 660	446 549	395 468	398 974	367 081
Premium	308 501	218 111	621 288	57 749	62 957	50 656	49 741	46 454
Mid Grade	145 500	128 985	295 661	30 226	32 293	23 976	22 791	20 807
Regular No-Lead	1 768 670	1 864 579	3 707 354	337 685	351 299	320 836	326 442	299 820
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 013 373	2 003 168	4 202 538	389 419	408 529	361 797	362 194	333 241
Av-Turbo Fuel Kero Type	717 902	724 145	1 695 677	155 351	159 300	219 269	96 189	162 175
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 027	11 560	23 603	2 850	3 501	2 538	2 324	784
Stove Oil Kerosene	12 308	12 320	24 974	553	953	2 210	2 809	2 929
Diesel Fuel Oil	1 518 243	1 501 285	3 149 894	281 320	299 765	271 935	271 418	253 768
Low Sulfur	1 074 882	1 033 365	2 210 619	179 960	205 239	188 212	195 571	192 050
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	117 108	148 074	241 389	8 753	10 414	14 100	16 298	25 803
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	325 004	448 719	670 759	55 344	72 768	57 392	41 197	51 947
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	83 573	76 714	218 232	31 401	34 863	30 731	21 032	11 461
Coke	56 000	84 300	151 000	15 200	18 000	11 200	11 800	18 800
Lube Oils & Greases	58 047	57 242	115 939	8 689	10 451	9 863	10 434	9 884
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2 698	1 949	5 719	362	591	365	636	515
<b>Total, All Products</b>	<b>5 196 058</b>	<b>5 344 584</b>	<b>11 074 094</b>	<b>1 002 325</b>	<b>1 071 900</b>	<b>1 026 506</b>	<b>886 688</b>	<b>916 853</b>
<b>YUKON</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	8	9	20	-	3	1	4	2
Aviation Gasoline	682	590	1 486	304	228	137	89	29
Motor Gasoline	20 531	18 616	44 464	6 084	5 343	3 979	2 859	2 810
Premium	1 581	1 176	3 034	399	383	203	171	151
Mid Grade	93	89	357	19	16	17	27	10
Regular No-Lead	18 857	17 351	41 073	5 666	4 944	3 759	2 661	2 649
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	14 998	13 519	32 548	4 522	3 972	2 958	2 045	2 009
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 397	1 868	6 230	986	1 119	704	459	326
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 826	1 109	3 782	279	220	203	143	63
Stove Oil Kerosene	4 351	4 603	8 333	117	210	813	653	923
Diesel Fuel Oil	21 005	20 981	44 144	4 656	4 306	4 506	4 091	2 956
Low Sulfur	11 566	12 408	24 559	2 834	2 498	2 261	2 613	1 688
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 064	8 870	16 852	603	516	1 445	1 371	1 725
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	498	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 751	1 006	7 086	4 335	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	274	196	492	46	47	37	42	34
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>63 889</b>	<b>58 346</b>	<b>132 889</b>	<b>17 410</b>	<b>11 992</b>	<b>11 825</b>	<b>9 711</b>	<b>8 868</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – suite

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	Ventes en mètres cubes
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
7 949	8 097	7 286	5 228	7 238	7 353	9 196	11 958	Propane & mél de propane
2 098	1 513	2 522	1 854	2 619	2 970	2 542	2 174	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
207	166	148	154	126	101	117	133	Prod spéciaux base/naph
569	692	1 136	1 133	1 155	1 672	1 583	1 702	Essence d'aviation
367 900	353 833	330 102	374 072	379 481	391 135	383 052	400 751	Essence pour moteurs
45 230	34 548	31 727	36 773	38 822	39 165	37 076	53 789	Super
20 068	19 703	18 542	21 206	22 032	23 793	23 709	27 413	Intermédiaire
302 602	299 582	279 833	316 093	318 627	328 177	322 267	319 549	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
333 985	319 771	298 324	338 061	344 398	354 975	347 639	363 772	Ventes nettes au détail
185 491	127 094	138 489	76 181	91 360	153 484	137 537	95 295	Carburéacteur-type kéro
2 579	507	2 160	3 016	2 134	1 636	2 107	964	Carburéacteur-type naph
3 212	3 334	2 707	2 408	1 653	1 384	834	901	Mazout pour poêles
253 445	254 359	251 415	264 472	210 409	256 531	264 099	279 243	Carburant diesel
174 705	183 808	175 703	183 996	148 492	170 196	171 170	175 376	Faible teneur en soufre
48 913	51 985	31 872	28 677	14 520	12 319	8 701	9 189	Mazout léger (Nos 2 & 3)
67 107	87 245	60 846	62 984	85 885	81 924	69 835	70 503	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
5 171	8 096	6 447	7 163	7 924	21 194	25 890	26 824	Asphalte
20 000	10 400	16 400	11 600	12 200	14 600	19 100	9 500	Coke
8 571	9 639	9 018	9 613	9 293	9 805	9 874	10 368	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
552	574	199	143	342	345	346	559	Autres produits
<b>973 764</b>	<b>917 534</b>	<b>860 747</b>	<b>848 698</b>	<b>826 339</b>	<b>956 453</b>	<b>934 813</b>	<b>920 064</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>YUKON</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	2	2	1	2	1	1	1	Prod spéciaux base/naph
17	24	35	54	84	120	273	340	Essence d'aviation
2 858	2 837	2 466	3 497	2 458	3 301	4 057	5 690	Essence pour moteurs
146	182	167	228	161	239	199	366	Super
175	11	11	9	13	16	29	18	Intermédiaire
2 537	2 644	2 288	3 260	2 284	3 046	3 829	5 306	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 044	1 884	1 638	2 322	1 922	2 581	3 172	4 449	Ventes nettes au détail
239	319	298	304	260	264	423	729	Carburéacteur-type kéro
48	83	235	152	173	170	296	472	Carburéacteur-type naph
1 266	1 365	1 142	980	670	342	104	143	Mazout pour poêles
2 624	2 674	3 557	3 681	3 378	3 091	4 600	4 779	Carburant diesel
1 099	1 591	2 010	2 407	1 969	1 515	2 916	2 883	Faible teneur en soufre
2 128	1 974	2 112	1 800	1 421	1 055	508	650	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	359	139	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	78	-	-	928	2 005	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
12	17	47	30	28	41	33	58	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>9 194</b>	<b>9 295</b>	<b>9 894</b>	<b>10 577</b>	<b>8 474</b>	<b>8 744</b>	<b>11 362</b>	<b>14 867</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	34	53	63	6	6	6	4	3
Aviation Gasoline	2 013	2 499	5 030	1 000	651	451	354	307
Motor Gasoline	20 841	16 110	40 422	6 495	3 442	2 419	2 157	1 937
Premium	1 000	1 599	1 898	142	175	160	128	131
Mid Grade	4 914	4 272	7 825	518	459	466	499	425
Regular No-Lead	14 927	10 239	30 699	5 835	2 808	1 793	1 530	1 381
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	14 135	10 931	27 487	4 191	2 221	1 561	1 606	1 442
Av-Turbo Fuel Kero Type	13 498	16 683	32 589	7 598	2 735	2 417	2 185	2 185
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 160	5 400	10 268	1 096	1 288	772	600	672
Stove Oil Kerosene	17 411	17 175	28 520	495	760	1 581	1 732	2 480
Diesel Fuel Oil	80 564	145 732	119 022	20 266	5 261	3 902	4 435	2 002
Low Sulfur	45 019	50 997	64 098	2 921	5 147	2 963	4 112	1 755
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	36 191	39 444	51 931	754	1 096	1 812	2 844	3 584
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 175	2 880	2 914	104	151	146	107	115
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>177 887</b>	<b>245 976</b>	<b>290 759</b>	<b>37 814</b>	<b>15 390</b>	<b>13 506</b>	<b>14 418</b>	<b>13 285</b>
<b>NUNAVUT</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	-	-	134	6	27	98	3	-
Aviation Gasoline	-	-	201	50	135	16	-	-
Motor Gasoline	-	-	7 375	1 426	2 118	3 359	472	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	-	-	7 375	1 426	2 118	3 359	472	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	10 378	3 104	3 059	3 895	320	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	-	-	5 800	1 810	-	3 990	-	-
Diesel Fuel Oil	-	-	98 951	24 771	8 493	63 797	1 890	-
Low Sulfur	-	-	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	-	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>122 839</b>	<b>31 167</b>	<b>13 832</b>	<b>75 155</b>	<b>2 685</b>	<b>-</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2001 – fin

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	Ventes en mètres cubes
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	4	12	21	5	4	7	7	Prod spéciaux base/naph
254	271	199	221	323	642	843	703	Essence d'aviation
3 131	2 551	2 498	4 166	2 483	2 060	2 352	3 826	Essence pour moteurs
162	210	147	498	301	303	140	176	Super
544	566	680	1 452	778	359	437	408	Intermédiaire
2 425	1 775	1 671	2 216	1 404	1 398	1 775	3 242	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 331	1 689	1 654	2 758	1 739	1 443	1 648	2 677	Ventes nettes au détail
1 971	2 485	2 211	3 270	3 022	3 017	2 678	2 330	Carburacteur-type kéro
680	529	753	1 262	1 195	848	813	1 084	Carburacteur-type naph
4 061	3 524	3 723	4 924	2 970	1 495	539	159	Mazout pour poêles
2 592	5 651	32 390	70 427	33 468	795	3 001	2 272	Carburant diesel
2 181	5 424	14 908	16 163	10 855	717	2 930	2 071	Faible teneur en soufre
5 650	4 892 <sup>r</sup>	9 322	17 550	5 317	1 698	665	969	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
116	173	287	1 802	350	105	163	189	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>18 459</b>	<b>20 080<sup>r</sup></b>	<b>51 395</b>	<b>103 643</b>	<b>49 133</b>	<b>10 664</b>	<b>11 061</b>	<b>11 539</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>NUNAVUT</b>								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, tous les produits</b>

**Table 3****Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000
<b>Diesel</b>								
Production	99 866	100 131	192 234	17 112	14 541	16 023	16 006	14 030
Own Consumption	99 866	100 131	192 234	17 112	14 541	16 023	16 006	14 030
<b>Petroleum Coke</b>								
Production	572 613	567 521	1 150 788	93 669	104 374	88 242	86 496	97 254
Own Consumption	572 613	567 521	1 150 788	93 669	104 374	88 242	86 496	97 254
<b>Still Gas</b>								
Production	1 160 749	1 211 408	2 333 700	196 051	215 147	171 362	178 631	200 455
Own Consumption	1 160 749	1 211 408	2 511 740	196 051	215 147	171 362	262 967	294 159
<b>Other Products</b>								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

**Note:** Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

**Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada**

Dec. 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	June 2000	
Déc. 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juin 2000	
14 656	16 460	16 110	16 121	17 252	17 660	16 528	17 880	<b>Diesel</b>
14 656	16 460	16 110	16 121	17 252	17 660	16 528	17 880	Production
								Auto consommation
108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	95 760	<b>Coke de pétrole</b>
108 140	108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	95 760	Production
								Auto consommation
211 305	212 120	192 504	207 979	189 231	219 654	189 920	201 250	<b>Gaz de distillation</b>
211 305	212 120	192 504	207 979	189 231	219 654	189 920	201 250	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres produits</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

**Nota :** Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.